

תפסיר רס"ג

איתמר. אבן הרון אלאמאם:
 (כב) אלדי צנעה בצלאל. אבן
 אורי אבן חור מן סבט יהודה.
 עלי גמיע מא אמר אלה בה
 מוסי: (כג) ומעה אהליאב. אבן
 אחיסמד. מן סבט דן אסתאד'
 וחדיק. וראקם באלאסמנגון
 ואלארגואן. ואלצבג' אלקרמו
 ואלעשר: (כד) אמא אלד'הב.
 אלדי עמל פי אלצנאעה.
 לגמיע צנאעה' אלקודס. פכאן
 גמלה ד'הב אלדפיעה תסעה
 ועשרין בדרה. וסבע מאיה

אִיתָמַר בֶּן־אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן:

אֵלַינ מְנִינִי מִשְׁכָּנָא מִשְׁכָּנָא דְסִדְדוּתָא.
 דְאִתְמַנְיָאוּ עַל מִמְרָא דְמֹשֶׁה. פּוֹלְחִין
 לְיוֹאֵי. בִּידָא דְאִיתְמַר. בַּר אֶהֱרֹן כְּהֵנָּא:

בב ובצלאל בן-אורי

בֶּן־חֹר לְמִטָּה יְהוּדָה

עֲשֵׂה אֵת כָּל־אֲשֶׁר־צִוָּה

יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: וּבְצִלְאֵל. בַּר

אורי בַּר חור לְשִׁבְטָא דְיִהוּדָה. עֶבֶד יְת

כָּל דְּפִקִּיד יְת מֹשֶׁה:

בג ואתו אהליאב בן-אחיסמד לְמִטָּה־דָן חֲרָשׁ

וְחֹשֶׁב וְרִקְמָם בְּתִכְלֵת וּבְאַרְגָּמָן וּבְתוֹלַעַת

הַשָּׁנִי וּבִשְׂשֵׁנִי: וְעִמִּיה. אֶהֱלִיאֵב. בַּר אַחִיסָמֵד. לְשִׁבְטָא דְדָן נֶגֶד

וְאוּמָן. וְצִיִּיר. בְּתִכְלָא וּבְאַרְגָּמָן. וּבְצִבְעֵ זְהוּרִי וּבְבוּצָא: ס כָּד כָּל־

הַזֶּהָב הָעֲשׂוּי לְמִלְאכָה בְּכָל מְלָאכַת הַקֹּדֶשׁ

וְיִהְיֶה | זֶהָב הַתְּנוּפֵה תִּשְׁעַ וְעֶשְׂרִים כֶּכָר וּשְׁבַע

— כש"י —

תחלה כלים ואחר כך משכן, אמר לו
 בצלאל מנהג עולם לעשות תחלה בית
 ואחר כך משים כלים בתוכו. אמר לו כך
 שמעתי מפי הקדוש ברוך הוא. אמר לו
 משה בצל אל היית, כי בודאי כך צוה לי
 הקדוש ברוך הוא. וכן עשה המשכן תחלה
 ואחר כך עשה הכלים: כד כָּכָר. ששים מנה,
 ומנה שלקדש כפול היה, הרי הככר מאה
 ועשרים מנה, והמנה עשרים וחמשה סלעים,

איש למשאו המפקד עליו, כמו שאמר
 בפרשת נשא (נמדנר ז): בִּיד אִיתְמַר. הוא
 היה פקיד עליהם למסור לכל בית אב
 עבודה שעליו: כב ובצלאל בן אורי וגוי
 עשה את כל אשר צוה ה' את משה.
 אשר צוה משה אין פתיב כאן, אלא כל
 אשר צוה ה' את משה, אפלו דברים שלא
 אמר לו רבו, הסכימה דעתו למה שאמר
 למשה בסיני, כי משה צוה לבצלאל לעשות

תפסיר רס"ג

ותלאתינן. מתקאל במתקאל
אלקדס: כה) ואמא אלפציה.
פכאן גמלה מא חצל מן
מעדודי אלגמאעה מאיה
בדרה. ואלף וסבע מאיה
וכימסה וסבעין. מתקאל
במתקאל אלקדס: כו) מנשקה
לכל גמגמה. נצף מתקאל
במתקאל אלקדס. לכל מן גאו
עלי אלעדד. מן אבן עשרין
סנה פצאעדא. לסת מאיה
אלף ותלאתייה אלף. וכימס
מאיה וכימסין: כז) פכאן מן
מאיה בדרה אלורק. מא צייג

מאות ושלושים שקל
בשקל הקדש: כל דהבא.
דאתעביד לעבידתא. בכל עבידת
קודשא. והוה דהב ארמותא. עשרין
ותשע כפרין. ושבע מאה ותלתין. סלעין
בסלעי קודשא: כה) **וכסף פקודי**
העדה מאת כפר ואלף
ושבע מאות וחמשה
ושבעים שקל בשקל
הקדש: וכסף. מניני פנשתא מאה
כפרין. ואלף ושבע מאה. ושבעין
וחמיש. סלעין בסלעי קודשא: כו)
השקל בשקל הקדש לכל העבר על-הפקדים
מבן עשרים שנה ומעלה לשש-מאות אלף
ושלשת אלפים וחמש מאות וחמשים: תקלא
לגולגולתא. פלגות סלעא בסלעי קודשא. לכל דעבר על מניניא.
מבר עשרין שנין ולעילא. לשית מאה ותלתא אלפין. וחמיש מאה
וחמשיין: כז) **ויהי מאת כפר הכסף לצקת את**

— כס"י —

המשבן כף היו. ומנן חצאי השקלים שלש
מאות אלף עולה מאת כפר. כל אחד
שלשלת אלפים שקלים, ביצד, שש מאות
אלף חצאין הרי הן שלש מאות אלף שלמים,
הרי מאת כפר, והשלשת אלפים וחמש
מאות וחמשים חצאין עולין אלף ושבע
מאות וחמשה ושבעים שקלים:

הרי כפר שלקדש שלשת אלפים שקלים,
לפיכך מנה בפרוטרוט כל השקלים
שפחותין במננם משלשת אלפים שאין
מגיעין לכפר: כו) **בבקע.** הוא שם משקל
שלמחצית השקל: **לשש מאות אלף וגי.**
כף היו ישראל, וכף עלה מננם אחר שהוקם
המשבן בספר במדבר. ואף עתה בנדבת

תפסיר רס"ג

מנהא. קואעד אלקודס. וקואעד אלסגף. ודיאלך מאיה קאעדה. מן מאיה בדרה. כל קאעדה מן בדרה: כח) ואלאלף ואלסבע אלמאיה ואלכ'מסה ואלסבעין אלמתקאל. צנע מנהא זראפין לאלעמד. וג'שא רוסהא וטלאהא: כט) ואמא נחאס אלעזל פבלג' סבעין קנטאר. ואלפין וארבע מאיה מתקאל: ל) פצנע מנה. קואעד באב כ'בא אלמחציר. ומד'בח אלנחאס. ואלסרד אלנחאס אלדי לה. וגמיע אנ'יתה:

אֲדֹנָי הַקֹּדֶשׁ וְאֵת אֲדֹנָי
הַפְּרֹכֶת מֵאֵת אֲדֹנָיִם
לְמֵאֵת הַפְּכָר פְּכָר לְאֲדֹנָי:
וְהוּאָה. מָאָה פְּכָרִי כִסְפָא. לְאֵתְכָא. יֵת
סְמְכִי קוּדְשָא. וְיֵת סְמְכִי פְּרוּכְתָא. מָאָה
סְמְכִין. לְמָאָה פְּכָרִין פְּכָרָא לְסְמְכָא:
כח) וְאֵת־הָאֵלֶף וְשִׁבְעֵ
הַמֵּאוֹת וְחֲמִשָּׁה וְשִׁבְעִים
עָשָׂה וְוִים לְעִמּוּדִים וְצִפָּה
רְאִשֵׁיהֶם וְחֲשֵׁק אֲתָם: וְיֵת

אלף. ושבע מאה ושבעין וחמש. עבד ווין לעמודיא. וחפי רישיהון
וכביש יתהון: כט) ונחשת התנופה שבעים פכר
ואלפים וארבע מאות שקל: ונחש ארמותא שבעין
פכרין. ותרין אלפין וארבע מאה סלעין: ל) ויעש בה
את אדני פתח אהל מועד ואת מזבח
הנחשת ואת מכבר הנחשת אשר לו ואת
כל כלי המזבח: ועבד בה. ית סמכי תרע משפן זמנא. וית
מדבחא דנחשא. וית סרדא דנחשא דיליה. וית כל מני מדבחא:

— כס"י —

כז לצקת. פתרגומו לאתכא: את אדני וכל שאר האדנים נחשת פתיב בהם:
הקדש. שלקרשי המשפן שהם ארבעים כח וצפה ראשיהם. שלעמודים, מהן,
ושמנה קרשים ולהם תשעים וששה שבכלן פתיב וצפה ראשיהם וחשוקיהם
אדנים, ואדני פרכת ארבעה, הרי מאה פספ.

וזלק הדקדוק: כח) ואת האלף. בתאג אחד מצאתי הוי"ו געי:

תפסיר רס"ג

לא) וְקִוְאָעֵד אֶלְצֶרְאֲדָק מְסִתְדִירָא וְקִוְאָעֵד בְּאֵבָה. וְגָמִיעַ אוֹתָאֵד אֶלְמִסְכָּן. וְגָמִיעַ אוֹתָאֵד אֶלְצֶרְאֲדָק מְסִתְדִירָא: לט א) וּמִן אֶלְאֶסְמַאֲנָגוֹן וְאֶלְאֶרְגֹּאן וְאֶלְקֶרְמִז. צָנְעוּ תִיַאב אֶלֹוֹשִי לְאֶלְכִידְמָה פִי אֶלְקֶדֶס. וְצָנְעוּ תִיַאב אֶלְקֶדֶס אֶלְדִי לְהָרוֹן. כְּמָא אָמַר אֱלֹהִים מוֹסִי: ב) וְצָנַע אֶלְצֶדְרָה. מִן דִּיהַב וְאֶסְמַאֲנָגוֹן וְאֶרְגֹּאן. וְצַבְגִי קֶרְמִז וְעֶשֶׂר מִשְׁזֹר:

וְאֶת־אֲדָנִי הַחֲצֵר סָבִיב
וְאֶת־אֲדָנִי שַׁעַר הַחֲצֵר
וְאֶת כָּל־יִתְדֹת הַמִּשְׁכָּן
וְאֶת־כָּל־יִתְדֹת הַחֲצֵר

סָבִיב: וְיָת סְמָכִי דְדֶרְתָא סְחֹר
סְחֹר. וְיָת סְמָכִי תֶרַע דְדֶרְתָא. וְיָת
כָּל סָבִי מִשְׁכָּנָא. וְיָת כָּל סָבִי דְדֶרְתָא
סְחֹר סְחֹר: לט א) וּמִן־הַתְּכֵלֶת
וְהָאֶרְגָּמִן וְתוֹלַעַת הַשָּׁנִי
עָשׂוּ בְגָדֵי־שָׂרָד לְשָׂרֵת
בְּקֹדֶשׁ וַיַּעֲשׂוּ אֶת־בְּגָדֵי הַקֹּדֶשׁ אֲשֶׁר לְאַהֲרֹן

כָּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: וּמִן תְּכֵלֵא וְאֶרְגָּמָא וְצַבַּע
זְהוּרִי. עֲבָדוּ לְבוּשֵׁי שְׂמוּשָׂא לְשִׁמְשָׂא בְּקוֹדֶשׁ. וְעֲבָדוּ יָת לְבוּשֵׁי

קוֹדֶשׁ דְּלֶאֱהָרֹן. כְּמָא דְפִקִּיד יי יָת מֹשֶׁה: פ) ⦿ טִיבִי בְּסִפְרֵי תִיטֹן ⦿ (שני)

(חמישי כשהן מחוברות) וַיַּעֲשׂוּ אֶת־הָאֶפֶד זֶהָב תְּכֵלֶת

וְאֶרְגָּמִן וְתוֹלַעַת שָׁנִי וְשֵׁשׁ מִשְׁזֹר: וְעֲבָד יָת אִיפֹדָא.

— כט"י —

הַיָּאָר הָיָו טוֹוִין אֶת הַזָּהָב עִם הַחוּטִין
מִרְדִּין הַטָּסִין דְּקִין וְקוֹצֵצִין מִהֶן פְּתִילִים
לְאֹרָךְ הַטָּס, לְעִשׂוֹת אוֹתָן פְּתִילִים
מְעוֹרְבִין עִם כָּל מִין וּמִין בְּחֻשָּׁן וְאֶפֶד
שְׂנַאֲמַר בְּהֶן זָהָב, חוּט אֶחָד שְׁלֹזָהָב עִם שֵׁשׁ
חוּטִין שְׁלֵתְכֵלֶת, וְכֵן עִם כָּל מִין וּמִין. שְׁכָל
הַמִּינִים חוּטִין כְּפֹול שֵׁשׁ, וְהַזָּהָב חוּט שְׁבִיעִי
עִם כָּל אֶחָד וְאֶחָד:

לט א) וּמִן הַתְּכֵלֶת וְהָאֶרְגָּמִן וְגוֹי. שֵׁשׁ לֹא
נֶאֱמַר כָּאן, וּמִכָּאן אָנִי אוֹמַר, שְׂאִין בְּגָדֵי שָׂרָד
הִלְלוּ בְּגָדֵי כְהֻנָּה, שְׁכָבְגָדֵי כְהֻנָּה הָיָה שֵׁשׁ.
אֶלָּא הֵם בְּגָדִים שְׁמִכְסִים בְּהֶם כָּלִי הַקֹּדֶשׁ
בְּשַׁעַת סְלוּק מִסְּעוֹת, שְׁלֹא הָיָה בְּהֶם שֵׁשׁ:
ג) וַיִּרְקְעוּ. כְּמוֹ (תְּכֵלֵס קלו ו) לְרוֹקַע הָאֶרֶץ,
כְּתִרְגוּמוֹ וְרִדִּידוֹ טָסִין הָיָו מִרְדִּין מִן הַזָּהָב,
אִישׁטִינְדִּכִי"ס בְּלַעַן, טָסִין דְּקִין. כָּאן הוּא מְלַמְּדָה.

תפסיר רס"ג

(ג) וְדִאלֶךְ בְּאֵן אֶרְקוּ אֶלְצִפְאִיח
 אֶלְדִּי־הֵב וְקִצְוֹהֵא סְלוֹכָא.
 וְגִזְלוֹהֵא מֵע אֶלְאֶסְמֵאֲנָגוֹן
 וְאֶלְאֶרְגוֹאן. וְאֶלְצִבְגִּי אֶלְקֶרְמוֹ
 וְאֶלְעֶשֶׂר. צִנְעָהי חֲאֶדְקִי:
 (ד) וְצִנְעוּ לֵהֵא גִיבָאן מְכִי־טָאן.
 כִּי־טוֹהֵמָא פִי טְרַפִּיָּה:
 (ה) וְשִׁפְשֵׁג אֶלְצִדְרָה אֶלְדִּי
 עֲלִיָּה. מֵתֵלָה כְּצִנְעָתָהּ. מִן דִּי־הֵב
 וְאֶסְמֵאֲנָגוֹן וְאֶרְגוֹאן. וְצִבְגִּי
 קֶרְמוֹ וְעֶשֶׂר מִשׁוֹזֵר. כְּמֵא אֶמֶר
 אֶלְלָה מוֹסִי: (ו) וְצִנְעוּ חֲגָאֶרִי
 אֶלְבְּלוֹר. יְחִיט בְּהֵא עֵינִן מִן
 דִּי־הֵב. מְנַקוּשׁ עֲלִיָּהֵא כְּנִקֻּשׁ
 אֶלְכִּיאָתָם. אֶסְמָא בְּנֵי אֶסְרָאִיל:
 (ז) וְגַעֲלָהֶם עֲלִי גִיבֵי אֶלְצִדְרָה.

דִּהֲבֵא. תְּכֵלֵא וְאֶרְגוֹנָא. וְצִבְעֵ זְהוּרִי
 וּבּוּץ שְׁזִיר: ג וַיִּרְקְעוּ אֶת־פְּתֵי
 הַזָּהָב וְקִצְצוּ פְּתֵילִם
 לַעֲשׂוֹת בְּתוֹךְ הַתְּכֵלֶת
 וּבְתוֹךְ הָאֶרְגָּמָן וּבְתוֹךְ
 תוֹלַעַת הַשָּׁנִי וּבְתוֹךְ הַשֵּׁשׁ
 מַעֲשֵׂה חֹשֶׁב: וְרִדְדוּ. יֵת טְסִי
 דִּדְהֲבֵא וְקִצְצוּ חוּטִין. לְמַעֲבֹד. בְּגוֹ
 תְּכֵלֵא וּבְגוֹ אֶרְגוֹנָא. וּבְגוֹ. צִבְעֵ זְהוּרִי
 וּבְגוֹ בּוּצָא. עוֹבֵד אוֹמֵן: ד כְּתַפֵּת
 עֲשׂוּ־לוֹ חֲבֵרֶת עַל־שָׁנִי

(כ' קצוותיו) קִצְוֹתָיו חֲבֵר: כְּתַפִּין. עֲבְדוּ לִיָּה מְלַפְפִּין. עַל תְּרִין
 סְטֵרוֹהֵי מְלַפִּי: ה וְחֹשֶׁב אֶפְדָּתוֹ אֲשֶׁר עָלָיו מִמְנוֹ
 הוּא כְּמַעֲשֵׂהוֹ זָהָב תְּכֵלֶת וְאֶרְגָּמָן וְתוֹלַעַת
 שָׁנִי וְשֵׁשׁ מִשׁוֹזֵר כְּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה:
 וְהַמִּין תְּקוּנִיָּה דְעֵלוֹהֵי. מְנִיָּה הוּא כְּעוֹבְדוֹהֵי. דִּהֲבֵא. תְּכֵלֵא וְאֶרְגוֹנָא.
 וְצִבְעֵ זְהוּרִי וּבּוּץ שְׁזִיר. כְּמֵא דְפִקִּיד יֵי יֵת מֹשֶׁה: ס וַיַּעֲשׂוּ אֶת־
 אֲבְנֵי הַשֹּׁהַם מִסִּבַּת מִשְׁבַּצַּת זָהָב מִפְּתַחַת
 פְּתוּחֵי חוּתָם עַל־שְׁמוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: וְעֲבְדוּ יֵת
 אֲבְנֵי בּוֹרְלָא. מְשַׁקְעֵן מְרַמְצֵן בְּדֵהֵב. גְּלִיפֵן כְּתָב מְפָרֵשׁ. עַל שְׁמֵהַת
 בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: ז וַיִּשֶׂם אֶתְּם עַל כְּתַפֵּת הָאֶפֶד

זֶלֶק הַדְּקִדּוֹק: דְּכְתַפֵּת עֲשׂוּ לוֹ חֲבֵרֶת. תִּיבַת כְּתַפֵּת בְּתִבִיר בְּכֹל הַתִּיגָאן:

תפסיד רס"ג

הגאר דיכר לבני אסראיל. כמא אמר אלה מוסי: ח) וצנע אלבדנה. צנעה תאדיק כצנעה אלצדרה. מן דיהב ואסמאנגון וארגואן. וצביג קרמו ועשר משזור: ט) וכאנת אד' צנעוהא מרבעה מצאעפה. טולהא שבר וערציהא שבר: י) ונצמו פיהא ארבעה סטור מן אלגוהר. אלסטר אלאוול יאקות אחמר. וזמרד ואצפר: יא) ואלסטר אלתיאני. כחלי ומקא ובהרמאן: יב) ואלסטר אלתיאלת. גזע וסבג ופירונג: יג) ואלסטר אלדאבע. אזרק ובלור ויסף. יחיס בהא עיון מן

אבני זכרון לבני ישראל
כאשר צוה יהוה את-
משה: ושוי יתהון. על כתיפי איפודא.
אבני דוכרנא לבני ישראל. כמא דפקיד

❖ טליתותיך בספרו תיטן ❖

י" ית משה: פ

ויעש את החשן מעשה
חשב כמעשה אפד זהב
תכלת וארגמן ותולעת
שני ושש משזר: ועבד ית
חושנא. עובד אומן בעובד איפודא.
דהבא. תכלא וארגנא. וצבע זהורי ובין
שזיר: ט רבוע היה כפול

עשו את החשן זרת ארפו וזרת רחבו כפול:
מרובע הוה. עיף עבדו ית חושנא. זרתא אורפיה. וזרתא פותייה עיף:
וימלאו-בו ארבעה טורי אבן טור אדם
פטדה וברקת הטור האחד: ואשלימו ביה. ארבעה
סדרין דאבן טבא. סדרא קדמאה. סמקון ירקן וברקון. סדרא חד:
והטור השני נפך ספיר ויהלם: וסדרא תנינא.
אזמרגדין שבזיו וסבהלום: והטור השלישי לשם
שבו ואחלמה: וסדרא תליתאה. קנפירי טרקיא ועין עגלא:
והטור הרביעי תרשיש שהם וישפה מוסבת

זולק הדקדוק: י" תרשיש שהם וישפה. הפ"א רפה בכל התיגאן וכן משפטה דוק:

תפסיר רס"ג

ד'הב פי נציאמיהא: יד) וכאן
עלי אלהגארה אסמא בני
אסראיל. לאנהא אתני עשר
נצייר אסמאיהם. כנקש
אלכיאתם אסם כל ואחד עלי
חגר. כד'אך לאתני עשר סבט:
טו) וצנעו עלי אלבדנה.
סלסלתין מעתדלין צנעה צ'פר.
מן ד'הב. וחלקתין מן ד'הב.
וגעלו אלחלקתין. פי טרפי
אלבדנה: יז) ועלקו אלצ'פירתין
פי אלחלקתין. פי טרפי אל
בדנה: יח) וטרפי אלצ'פירתין
אלאכ'רתין עלקוהא עלי
אלעיון. וגעלוהא. עלי גיבי
אלצ'דרה מן מקדמיהא:

מְשַׁבְּצַת זָהָב בְּמִלְאָתָם:

וְסֻדְרָא רְבִיעָאָה. כְּרוֹם יָמָא וּבוֹרְלָא
וּפְנִיתִירִי. מְשַׁקְעֵן. מְרַמְצֵן בְּדֵהָב

בְּאַשְׁלֻמוֹתֵהוּן: יד) **וְהָאֲבָנִים עַל-**

שְׁמֹת בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל הֵנָּה

שְׁתֵּים עָשָׂרָה עַל-שְׁמֹתָם

פְּתוּחֵי חֹתָם אִישׁ עַל-שְׁמוֹ

לְשָׁנִים עֶשֶׂר שָׁבֵט: וְאֲבָנִיא.

על שמהת בני ישראל אנין. תרתא

עשרי על שמהתהון. כתב מפרש בגלף

דעזקא גבר על שמה. לתרי עשר

שבטין: טו) **וַיַּעֲשׂוּ עַל-הַחֹשֶׁן**

שְׂרָשְׂרֹת גְּבֻלַת מַעֲשֵׂה עֶבֶת זָהָב טָהוֹר: וְעִבְדוּ

על חושנא. תפין מתחמן עובד גדיל. דדהב דבי: טז) **וַיַּעֲשׂוּ**

שְׁתֵּי מְשַׁבְּצַת זָהָב וּשְׁתֵּי טַבְּעַת זָהָב וַיִּתְּנוּ

אֶת-שְׁתֵּי הַטַּבְּעֹת עַל-שְׁנֵי קְצוֹת הַחֹשֶׁן: וְעִבְדוּ.

תרתין מרמצן דדהב. ותרתין עזקן דדהב. ויהבו. ית תרתין עזקתא.

על תרין סטרי חושנא: יז) **וַיִּתְּנוּ שְׁתֵּי הָעֵבֶתֹת הַזֹּהָב**

עַל-שְׁתֵּי הַטַּבְּעֹת עַל-קְצוֹת הַחֹשֶׁן: וַיְהִי. תרתין

גדילן דדהב. על תרתין עזקתא. על סטרי חושנא: יח) **וְאֵת שְׁתֵּי**

קְצוֹת שְׁתֵּי הָעֵבֶתֹת נָתְנוּ עַל-שְׁתֵּי הַמְּשַׁבְּצַת

וַיִּתְּנֵם עַל-כֶּתֶף הָאֶפֶד אֶל-מֹל פָּנָיו:

תפסיר רס"ג

(ט) וצנעו איציא חלקתין מן דיהב. וצירוקמא פי טרפי אלבדנה. פי חאשיתתהא. אלי גאנב אלצדרה מן דאכל: (כ) תם צנעו איציא חלקתין מן דיהב וגעלוקמא. באיזא גיב אלצדרה מן אספל מן מקדמתהא. אמאם תאליפהא. פוק שפשגהא: כא) וחבכו אלבדנה. מן חלקהא אלי חלק אלצדרה בסלך (י"ג מן) אסמאנגון. לתפון פוק שפשגהא. ולא תזול מנהא. כמא אמר אללה מוסי:

וַיַּתְּתֵינוּ תַּרְתִּינִן גְּדִילָן דְּעַל תַּרְיִן סַטְרוּהִי.
 יִהְיוּ עַל תַּרְתִּינִן מְרַמְצָתָא. וַיְהִיבוֹנִין.
 עַל כְּתָפֵי אֵיפוּדָא לְקַבִּיל אַפּוּהִי:
וַיַּעֲשׂוּ שְׂתֵי טַבְעֹת זָהָב
וַיִּשְׂמוּ עַל-שְׁנֵי קְצוֹת
הַחֹשֶׁן עַל-שְׂפָתוֹ אֲשֶׁר
אֶל-עֵבֶר הָאֶפֶד בֵּיתָהּ:
 וְעִבְדוּ. תַּרְתִּינִן עֲזָקִין דְּדָהָב. וְשׁוּיָאוּ.
 עַל תַּרְיִן סַטְרֵי חוּשְׁנָא. עַל סַפְתֵיהָ.
 דְּלַעֲבָרָא דְּאֵיפוּדָא לְגִיּוֹ: **וַיַּעֲשׂוּ**
שְׂתֵי טַבְעֹת זָהָב וַיִּתְּנֵם
עַל-שְׂתֵי כְּתָפֵי הָאֶפֶד מִלְמָטָה מִמּוֹל פָּנָיו
לְעִמַּת מַחְבְּרָתוֹ מִמַּעַל לְחֹשֶׁב הָאֶפֶד:
 וְעִבְדוּ תַּרְתִּינִן עֲזָקִין דְּדָהָב. וַיְהִיבוֹנִין. עַל תַּרְתִּינִן כְּתָפֵי אֵיפוּדָא מְלָרַע
 מִלְקַבִּיל אַפּוּהִי. לְקַבִּיל בֵּית לֹפִי. מַעֲלוּיָּ לְהַמִּין אֵיפוּדָא:
כֹּא וַיִּרְכְּסוּ אֶת-הַחֹשֶׁן מִטַּבְעֹתָיו אֶל-
טַבְעֹת הָאֶפֶד בְּפִתּוֹל תְּכֵלֶת לְהִיתָ עַל-
חֹשֶׁב הָאֶפֶד וְלֹא-יִזַּח הַחֹשֶׁן מֵעַל הָאֶפֶד
כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת-מֹשֶׁה: וְאַחֲדוּ יֵת חוּשְׁנָא.
 מַעֲזָקְתֵיהָ לְעִזְקַת אֵיפוּדָא בְּחוּטָא דְּתַכְיִלְתָּא. לְמַהוּי עַל הַמִּין
 אֵיפוּדָא. וְלֹא יִתְפָּרַק חוּשְׁנָא. מַעֲלוּיָּ אֵיפוּדָא. כַּמָּא דְּפַקִּיד יֵי יֵת מֹשֶׁה:

זולק הדקדוק: כ על שתי כתפות. הפ"א רפה:

שמון המזר (ט) על-שפתו. המנהג להטעים בעי"ן ולהפריד ביניהם.

תפסיר רס"ג

כב) וצנע מטטר אלצדרה צנעה' חאיך. גמלתה (י"ג מן) אסמאנגון: כג) וכאן ראסה פי וסטה כפם אלדרע. וחאשיה תחיש בפאה ללא זכיתרק: כד) וצנעו פי דילה רמאמין. מן אסמאנגון וארגואן וצבג' קרמו ועשר משזור: כה) וצנעו גלאגל מן דיהב כאלין. וגעלחהא פי מא בין אלדמאמין. פי דיל אלמטטר מסתדירא. פי מא בין אלדמאמין: כו) גלאגל ורמאנה גלאגל ורמאנה. פי דיל אלמטטר מסתדירא. ליכידם בה. פמא אמר אללה מוסי: כז) וצנעו אלטואני מן עשר

פ (שלישי) (שישי כשהן מחוברות)

פ רבועי תימן בספרי פ שישי כשהן מחוברות בסת"י

בב **ויעש את-מעיל האפד מעשה ארג כליל תכלת: ועבד. ית מעיל איפודא עובד מחי. גמיר תכלא: כג ופי-המעיל בתוכו כפי תחרא שפה לפיו סביב לא יקרע:** ופומיה דמעילא כפיל לגויה כפום שרין. תורא מקף לפומיה. סחור סחור דלא יתבוע: כד **ויעשו על-שולי המעיל רמוני תכלת וארגמן ותולעת שני משזר:** ועבדו על שפולי מעילא. רמוני. תכלא וארגנא וצבע זהורי. שזיר: כה **ויעשו פעמני זהב טהור ויתנו את-הפעמנים בתוך הרמנים על-שולי המעיל סביב בתוך הרמנים:** ועבדו זגין דדהב דכי. ויהבו ית זגיא בגו רמוניא. על שפולי מעילא סחור סחור. בגו רמוניא: כו **פעמן ורמן פעמן ורמן על-שולי המעיל סביב לשרת באשר צוה יהוה את-משה: זגא ורמונא זגא ורמונא.** על שפולי מעילא סחור סחור. לשמשא. כז **פמא דפקיד יי ית משה: ס** **ויעשו את-הפתנת שש**

תפסיר רס"ג

צנעה' חאנד. להרון ולבניה:
 כח) ואלעמאמה מן עשר.
 ואלקלאנס אלפאכ'רה מן
 עשר. ואלסראויל מן עשר
 משזור: כט) ואלזנאר מן עשר
 משזור. ואסמאנגון וארגואן.
 וצבג' קרמז צנעה' ראקם.
 כמא אמר אללה מוסי:
 ל) וצנעו עצאבה' תאג אלקודס
 מן ד'הב כ'אלץ. ונקשו עליהא
 כתאב כנקש אלכ'אתם. קדש
 לוי: לא) ועלקוהא בסלך
 אסמאנגון. לתוציע עלי
 אלעמאמה פוק אלגבהה. כמא

**מַעֲשֵׂה אֲרָג לְאַהֲרֹן
 וּלְבָנָיו: וְעָבְדוּ. יַת פְּתוּנִין דְּבוּצָא
 עוֹבֵד מַחִי. לְאַהֲרֹן וּלְבִנוֹהִי: כח וְאֵת
 הַמְצַנְפֵת שֵׁשׁ וְאֵת-פְּאָרֵי
 הַמְגַבְעֵת שֵׁשׁ וְאֵת-מְכַנְסֵי
 הַבֶּד שֵׁשׁ מְשׁוֹר: וְיַת מְצַנְפֵתָא
 דְּבוּצָא. וְיַת שִׁבְח קוֹבְעֵיא דְבוּצָא. וְיַת
 מְכַנְסֵי בּוּצָא דְבוּץ שְׁזִיר:
 כט וְאֵת-הַאֲבִיט שֵׁשׁ מְשׁוֹר
 וְתַכְלֵת וְאֲרָגְמֹן וְתוֹלְעֵת
 שְׁנֵי מַעֲשֵׂה רֶקֶם כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת-מֹשֶׁה:
 וְיַת הַמִּינָא דְבוּץ שְׁזִיר. וְתַכְלָא וְאֲרָגְוָנָא. וְצַבְעֵ זְהוּרֵי עוֹבֵד צִיר. כְּמָא
 דְּפִקִּיד יי יַת מֹשֶׁה: ס ל וַיַּעֲשׂוּ אֶת-צִיץ נֹזֵר-הַקֹּדֶשׁ
 זֶהָב טָהוֹר וַיִּכְתְּבוּ עָלָיו מִכְתָּב פְּתוּחֵי חוֹתָם
 קֹדֶשׁ לַיהוָה: וְעָבְדוּ. יַת צִיצָא כְּלִילָא דְקוּדְשָׁא דְדָהָב דְּכִי.
 וְכַתְּבוּ עָלֵיהִי כְּתָב מְפָרֵשׁ. קֹדֶשׁ לַיִי: לא וַיִּתְּנוּ עָלָיו פְּתִיל
 תְּכֵלֶת לְתֵת עַל-הַמְצַנְפֵת מִלְּמַעְלָה כַּאֲשֶׁר**

— כש"י —

היה נראה בין ציץ למצנפת, ששם מניח
 תפלין, והציץ היה נתון על המצח. הרי
 המצנפת למעלה והציץ למטה, ומחו על
 המצנפת מלמעלה, ועוד הקשיתי בה, פאן
 הוא אומר ויתנו עליו פתיל תכלת, ובענין
 הצוואה הוא אומר (שמות כח לו) ושמת אותו

כח ואת פארי המגבעות. תפארת
 המגבעות, המגבעות המפוארות: לא לתת
 על המצנפת מלמעלה. ועל ידי הפתילים
 היה מושיבו על המצנפת כמין פתור, ואי
 אפשר לומר הציץ על מצנפת שהרי
 בשחיטת קדשים שנינו (זכחים יט ו) שערו

תפסיר רס"ג

אמר אלה מוסי' לב) פכמלת.
גמיע צנעה אלמסכן כיבא
אלמחציר. וצנעו בני אסראיל.
כגמיע מא אמר אלה מוסי'
כדיאך צנעו: לג) פאתו
באלמסכן אלי מוסי'. אלכ'בא
וגמיע אניתה. שצ'צ'ה.

צוה יהוה את-משה: ויהבו
עלוהי חוטא דתכילתא. למתן על
מצנפתא מלעילא. כמא דפקיד יי ית
משה: ס לב ותכל כל-עבדת
משכן אהל מועד ויעשו
בני ישראל ככל אשר

צוה יהוה את-משה כן עשו: ושלמימת. כל עבדת
משכנא משכן זמנא. ועבדו בני ישראל. ככל. דפקיד יי ית משה כן
עבדו: פ ❀ חמוטרי בספרי
היסוד ❀ (רביעי) לג ויביאו את-המשכן
אל-משה את-האהל ואת-כל-כליו קרסיו
קרשיו (כ' בריחו) בריחיו ועמדיו ואדניו: ואיתיאו ית
משכנא לות משה. ית משכנא וית כל מנוהי. פורפוהי דפוהי.

— רס"י —

החשן היו שתי טבעות החשן, ובשתי כתפות
האבוד היו שתי טבעות האבוד שפגגדן, ולפי
דרך קשירה ארבע חוטין היו ומכל מקום
פחות משנים אי אפשר: לז ויעשו בני
ישראל. את המלאכה ככל אשר צוה ה' וגוי:
לג ויביאו את המשכן וגוי. שלא היו
יכולין להקימו, ולפי שלא עשה משה שום
מלאכה במשכן, הניח לו הקדוש ברוך הוא
הקמתו, שלא היה יכול להקימו שום אדם
מקמת פוּבד הקרשים, שאין פח באדם
לזקפן, ומשה העמידו. אמר משה לפני
הקדוש ברוך הוא איך אפשר הקמתו על ידי
אדם, אמר לו עסוק אתה בדרך נראה
כמקימו, והוא נזקף וקם מאליו, והו' שנאמר
(שמוס מ יז) הוקם המשכן, הוקם מאליו.
מדרש רבי תנחומא:

על פתיל תכלת. ואומר אני פתיל תכלת זה
חוטין הן לקשרו בהן במצנפת, לפי שהציץ
אינו אלא מאוזן לאוזן, ובמה יקשרנו במצחו,
והיו קבועין בו חוטי תכלת לשני ראשיו
ובאמצעיתו, שבהן קושרו ותולהו במצנפת
כשהוא בראשו, ושני חוטין היו בכל קצה
וקצה אחד ממעל ואחד מתחת לצד מצחו,
וכן באמצעו, שבהן הוא נוח לקשור, ואין דרך
קשירה בפחות משני חוטין, לכך נאמר (שמוס
כח לז) על פתיל תכלת, ועליו פתיל תכלת,
וקשר ראשיהם השנים כלם יחד מאחוריו
למול ערפו, ומושיבו על המצנפת. ואל
התמה שלא נאמר פתילי תכלת, הואיל
ומרבין הן, שהרי מצינו בחשן ואפוד וירכסו
את החשן וגוי בפתיל תכלת, ועל כרחק
פחות משנים לא היו, שהרי בשתי קצות

תפסיר רס"ג

עֲבֹרָהּי וְעִמּוּדֹהּי וְסִמְכוּהּי: וְתִכְיֹאתְגָה וְאִמְתֹּאגָה וְעִמּוּדָהּ
 לְךָ וְאֶת־מִכְסֶּה וְקִוְיֹאעִדָה: לֹד וְגִטָּא אֶלְגָּלוּד
 הָאֵילִם הַמְּאֻדָּמִים וְאֶת־ אֶלְכִבָּאֵשׁ אֶלְאָדִים. וְגִטָּא
 מִכְסֶּה עֲרֹת הַתְּחָשִׁים וְאֶת־ אֶלְגָּלוּד אֶלְדָּאֵרֶשׁ. וְאֶלְסָגָף
 פְּרֻכַת הַמָּסָךְ: וְיֹת חוּפָאָה. אֶלְמִסְתֹּנֹר לָהּ וְצִנְדוּק
 דְּמִשְׁכֵּי דְכִרֵי מְסוּמְקִי. וְיֹת חוּפָאָה אֶלְשֵׁת־אֶדָה וְדִהוּקָה. וְאֶלְגִּישָׁא:
 דְּמִשְׁכֵּי סִגּוּנָא. וְיֹת פְּרוּכְתָּא דְּפָרְסָא: לֹד וְאֶת־אֶרְוֹן הָעֵדֻת וְאֶת־
 בְּדִיו וְאֶת הַכְּפֹרֶת: יֹת אֶרְוֹנָא וְאֶלְמִאִידָה וְגִמִיעַ אֲנִיתָהָא.
 אֶת־הַשְּׁלֶחַן וְיֹת אֶרִיחוּהִי. וְיֹת כְּפוּרְתָּא: וְאֶלְכִבְזוּ אֶלְמוּוֹגָה: לֹד וְאֶל־
 כְּפֹרֶת אֶלְכִי־אֶלְצָה (י"ג: אֶל־ טֹאֶהֶרָה) וְסֹרְגָהָא. סֹרְגַּ אֶלְנִצִּיד
 כָּל־יֹת אֶת־אֶרְוֹן הָעֵדֻת וְאֶת־ אֶלְצִמּוּג: וְסֹתֵר בָּאֵב אֶלְכִבָּא:
 כָּל־יֹת אֶת־הַשְּׁלֶחַן אֶת־כָּל־ וְיֹת אֶלְנִצִּיד וְיֹת אֶלְסֹרְד
 כָּל־יֹת אֶת־לֶחֶם הַפָּנִים: אֶלְנִחָאֵס אֶלְדִּי לָהּ. וְדִהוּקָה
 יֹת פְּתוּרָא יֹת כָּל מְנוּהִי. וְיֹת לֶחֶם אֶפְיָא: לְךָ אֶת־הַמְּנֹרָה
 הַטְּהֹרָה אֶת־נֵרְתֶיהָ נֵרְתֶיהָ הַמְּעֹרְכָה וְאֶת־
 כָּל־כְּלִיָּהּ וְאֶת שֶׁמֶן הַמֵּאֹר: יֹת מְנֹרָתָא דְכִיתָא יֹת
 בּוֹצִינָהָא. בּוֹצִינִי. סֹדְרָא וְיֹת כָּל מְנֹהָא. וְיֹת מִשְׁחָא דְאֶנְהָרוּתָא:
 לְךָ וְאֶת מִזְבַּח הַזֹּהֵב וְאֶת שֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה וְאֶת
 קְטֹרֶת הַסָּמִים וְאֶת מָסַךְ פֶּתַח הָאֹהֶל:
 וְיֹת מְדַבְחָא דְדִהָבָא. וְיֹת מִשְׁחָא דְרִבּוּתָא. וְיֹת קְטֹרֶת בּוֹסְמִיָּא. וְיֹת
 פְּרָסָא דְתִרְעַ מִשְׁבְּנָא: לְךָ אֶת־ מִזְבַּח הַנְּחֹשֶׁת וְאֶת־
 מִכְּבַר הַנְּחֹשֶׁת אֲשֶׁר־לוֹ אֶת־בְּדִיו וְאֶת־כָּל־

זולק הרקדוק: עורת האילים המאדמים. אין מאריך בה"א והשוא שבמ"ם נח:

תפסיר רס"ג

וגמיע אניתה. ואלחויך
 ומקעדה: (ט) וקלוע אלצראדק
 ועמדהא וקואעדנהא. וסתר
 באבהא ואטנאבהא ואותאדה.
 וסאיר אניה עמל אלמסכן
 לכ'בא אלמחצ'ר: (מא) ות'אב
 אלושי לאלכ'דמה פי אלקדס.
 ות'אב אלקדס להרון
 אל'אמאם. ות'אב בניה
 לאל'אמאמה: (מב) כגמיע מא
 אמר אללה מוסי. כד'אך צנעו
 בני אסר'איל. גמיע אלעמל:
 (מג) פלמא ראא מוסי גמיע
 אלעמל. ואד'א בהם קד
 צנעוהא. כמא אמר אללה.
 בארך עליהם מוסי:

כִּלְיוֹ אֶת־הַפִּיר וְאֶת־כַּנּוֹ:
 יֵת מִדְּבַחַא דִּנְחָשָׁא. וְיֵת סְרָדָא דִּנְחָשָׁא
 דִּילִיָּהּ. יֵת אַרְיִחוּהִי וְיֵת כָּל מְנוּהִי. יֵת
 כִּיּוֹרָא וְיֵת בְּסִיסִיָּהּ: **מ** אֶת קַלְעִי
 הַחֲצֵר אֶת־עַמֻּדֵיהָ וְאֶת־
 אֲדָנֶיהָ וְאֶת־הַמָּסָךְ לְשַׁעַר
 הַחֲצֵר אֶת־מִיתְרֵיוֹ
 וַיִּתְּדֵתֶיהָ וְאֶת כָּל־כְּלֵי
 עֲבֹדַת הַמִּשְׁכָּן לְאַהֲלֵ
 מוֹעֵד: יֵת סְרָדֵי דְרֵתָא יֵת עֲמוּדֵהָ
 וְיֵת סְמֻכָּהָא. וְיֵת פְּרָסָא לְתַרְעֵ דְרֵתָא.
 יֵת אֲטוּנוּהִי וְסִפְהָא. וְיֵת. כָּל מְנִיָּהּ.

פולחן משכנא למשכן זמנא: **מא** אֶת־בְּגְדֵי הַשָּׂרָד
 לְשָׂרְתָא בְּקֹדֶשׁ אֶת־בְּגְדֵי הַקֹּדֶשׁ לְאַהֲרֹן הַכֹּהֵן
 וְאֶת־בְּגְדֵי בָנָיו לְכַהֵן: יֵת לְבוּשֵׁי שְׂמוּשָׁא לְשִׁמְשָׁא
 בְּקוֹדֶשׁ. יֵת לְבוּשֵׁי קוֹדֶשׁ לְאַהֲרֹן כַּהֵנָּה. וְיֵת לְבוּשֵׁי בְנוֹהִי לְשִׁמְשָׁא:
מב כָּכֵל אֲשֶׁר־צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה בֵּן עֲשׂוֹ בְנֵי
 יִשְׂרָאֵל אֶת כָּל־הָעֲבֹדָה: כָּכֵל. דְּפִקִּיד יי יֵת מֹשֶׁה. בֵּן
 עֲבָדוֹ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. יֵת כָּל פּוֹלְחָנָא: **מג** וַיִּרְא מֹשֶׁה אֶת־
 כָּל־הַמְּלָאכָה וְהִנֵּה עֲשׂוֹ אֶתָּה כַּאֲשֶׁר צִוָּה
 יְהוָה בֵּן עֲשׂוֹ וַיְבָרַךְ אֶתְּם מֹשֶׁה: וְחִזָּא מֹשֶׁה יֵת כָּל

תפסיר רס"ג

עבִידְתָּא. וְהָא עֲבָדוּ יְתָהּ. כְּמָא דְפִקִיד יי

כִּן עֲבָדוּ. וּבְרִיךְ יְתְהוֹן מֹשֶׁה: פ

פִּי שִׁיטִיר בְּסִפְרֵי תִיסָן שְׁבִיעֵי כְשֶׁהוּ מַחֲבֹרֹת בְּסִתִּי

(חֲמִישִׁי) (שְׁבִיעֵי כְשֶׁהוּ מַחֲבֹרֹת)

מ וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה

לֵאמֹר: וּמְלִיל יי עִם מֹשֶׁה לְמִימַר:

ב בַּיּוֹם־הַחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן

בְּאַחַד לַחֹדֶשׁ תִּקְיָם אֶת־

מִשְׁכַּן אֹהֶל מוֹעֵד: בַּיּוֹם יִרְחֹא

תִּקְיָם. יְת מִשְׁכַּנָּא מִשְׁכַּן זְמָנָא:

ג וְשִׁמַּת שֵׁם אֶת אַרְוֹן הָעֵדוּת וְסִכַּת עַל־הָאָרֶץ

אֶת־הַפָּרְכָת: וּתְשׂוּי תִמָּן. יְת אַרְוֹנָא דְסִהְדוּתָא. וְתִשְׁלֵל עַל

אַרְוֹנָא יְת פְּרוּכְתָּא: ד וְהִבֵּאת אֶת־הַשְּׁלֶחַן וְעֵרְכַת

אֶת־עֵרְכוֹ וְהִבֵּאת אֶת־הַמִּנְרָה וְהִעֲלִית אֶת־

נֵרְתֶיהָ: וְתַעֲלֵל יְת פְּתוּרָא. וְתַסְדֵּר יְת סִדְרִיהָ. וְתַעֲלֵל יְת מְנִרְתָּא.

ו וְתַדְלִיק יְת בּוֹצִינְהָא: ז וְנִתְתָּה אֶת־מִזְבַּח הַזָּהָב

לְקַטְרֹת לְפָנַי אַרְוֹן הָעֵדוּת וְשִׁמַּת אֶת־מִסְךְ

הַפֶּתַח לְמִשְׁכַּן: וְתַתִּין. יְת מִדְּבַחָא דְדִהָבָא לְקַטְרֹת בּוֹסְמִיָּא.

יְת פְּרָסָא דְתַרְעָא לְמִשְׁכַּנָּא:

מ א) תים כלם אללה מוסי

תכלימא: ב) פי אלשהר

אלאוול. פי אליום אלאוול מנה.

אנצב מסכן כיבא אלמחציר:

ג) וצייר בה צנדוק אלשהאדה.

ואסתר עליה באלסגף: ד) תים

אדכיל אלמאידה. וצף צפיהא.

ואדכיל אלמנארה. ואסרג

סרגהא: ה) תים אגעל מדיבח

אלדיהב לאלבכזר. בין ידי

צנדוק אלשהאדה. ועלקן

סתר באב כיבא אלמסכן:

קדמאה בחד לירחא.

קדמת שם את ארון העדות וסכת על הארץ

את הפרכת: ותשוי תמן. ית ארונא דסהדותא.

ותשיל על ארונא ית פרוכתא:

והבאת את השלחן וערכת את ערכו

והבאת את המנרה והעלית את נרתיה:

ותעליל ית פתורא. ותסדר ית סדריה. ותעליל ית מנרתא.

ותדליק ית בוצינהא: ונתתה את מזבח הזהב לקטרת לפני ארון העדות ושמת את מסך הפתח למשכן:

ותתין. ית מדבחה דדהבא לקטרת בוסמיא. ית פרסא דתרעא למשכנא:

מג וַיְבָרֶךְ אֹתָם מֹשֶׁה. אָמַר לָהֶם יְהוָה רְצוֹן שְׂתִשְׁרַה שְׂכִינָה בְּמַעֲשֵׂה יְדֵיכֶם, (סבלים 5 יי) וְיִהְיֶה נֶעֱמַד ה' אֲלֵהֶינּוּ עֲלֵינוּ וּמַעֲשֵׂה יְדֵינּוּ וְגו', וְהוּא אֶחָד מֵאֶחָד עֶשֶׂר מְזֻמָּרִים שִׁמּוֹ דְּמִזְרָא (ו) וְהַעֲלִית מְלַרְע, כִּי הִטְעַם בְּתִלְיָו.

שבתפלה למושה: פו ג וסכת על הארץ. לשון הגנה, שהרי מחצה היתה: ז וערכת את ערכו. שתי מערכות שללחם הפנים:

תפסיר רס"ג

(ו) תים אגעל מד'בח
אלקראבין. בין ידי כיבא
אלמחציר: (ז) תים אגעל
אלחויץ. בין כיבא אלמחציר
ואלמד'בח. ואגעל פיה מאא:
(ח) תים אצירב אלצראדק
מסתדירא. ועלק סתר באבה:
(ט) תים כיד מן דהן אלמסת.
ואמסח אלמסכן וגמיע מא
פיה. וקדסה. (י) וגמיע אניתה
ויציר קדסא: (י) ואמסח מד'בח
אלצעידה וגמיע אניתה.
וקדסה. ויציר מן כיואץ
אלאקדאס: (יא) ואמסח
אלחויץ ומקעדה. וקדסהמא:

וּנְתַתָּה אֶת מִזְבַּח הָעֹלָה
לְפָנַי פֶּתַח מִשְׁכַּן אֱהִל־
מוֹעֵד: וְתִתִּין יֵת מִדְּבַחַא דְעֹלְתָא.
קְדָם תִּרְע מִשְׁכָּנָא מִשְׁכַּן זְמָנָא:
וּנְתַתָּה אֶת־הַכִּיֹּר בֵּין־
אֱהֵל מוֹעֵד וּבֵין הַמִּזְבֵּחַ
וְנָתַתָּ שֵׁם מַיִם: וְתִתִּין יֵת
כִּיּוֹרָא. בֵּין מִשְׁכַּן זְמָנָא וּבֵין מִדְּבַחַא.
וְתִתִּין תַּמָּן מַיָּא: וְשָׂמַתָּ אֶת־
הַחֶצֶר סָבִיב וְנָתַתָּ אֶת־
מִסְךְ שַׁעַר הַחֶצֶר: וְתִשׁוּי יֵת

דְּרֵתָא סְחוּר סְחוּר. וְתִתִּין יֵת פְּרָסָא דְתִרְע דְרֵתָא: וְלִקְחָתָּ
אֶת־שֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה וּמִשְׁחָתָּ אֶת־הַמִּשְׁכָּן וְאֶת־
כָּל־אֲשֶׁר־בּוֹ וְקִדְשָׁתָּ אֹתוֹ וְאֶת־כָּל־כֵּלָיו וְהָיָה
קֹדֶשׁ: וְתִסַּב יֵת מִשְׁחָא דְרֵבּוּתָא. וְתִרְבִּי יֵת מִשְׁכָּנָא וְיֵת כָּל דְּבִיָּה.
וְתִקְדִישׁ יֵתִיהָ וְיֵת כָּל מְנוּהֵי וְיֵהִי קוֹדֶשׁ־א: וּמִשְׁחָתָּ
אֶת־מִזְבַּח הָעֹלָה וְאֶת־כָּל־כֵּלָיו וְקִדְשָׁתָּ אֶת־
הַמִּזְבֵּחַ וְהָיָה הַמִּזְבֵּחַ קֹדֶשׁ קֹדְשִׁים: וְתִרְבִּי יֵת
מִדְּבַחַא דְעֹלְתָא וְיֵת כָּל מְנוּהֵי. וְתִקְדִישׁ יֵת מִדְּבַחַא. וְיֵהִי מִדְּבַחַא
קֹדֶשׁ קוֹדְשִׁין: וּמִשְׁחָתָּ אֶת־הַכִּיֹּר וְאֶת־כַּנּוֹ
וְקִדְשָׁתָּ אֹתוֹ: וְתִרְבִּי יֵת כִּיּוֹרָא וְיֵת בְּסִיסִיָּה. וְתִקְדִישׁ יֵתִיהָ:

תפסיר רס"ג

וְהִקְרַבְתָּ אֶת-אֹהֶרֶן
וְאֶת-בָּנָיו אֶל-פֶּתַח אֹהֶל
מוֹעֵד וּרְחַצְתָּ אֹתָם בַּמַּיִם:
 וּתְקַרֵּב יֵת אֹהֶרֶן וְיֵת בְּנוֹהֵי. לְתַרְע
 מִשְׁפַּן זְמַנָּא. וְתִסְחִי יֵתְהוֹן בְּמִיָּא:
וְהִלְבַּשְׁתָּ אֶת-אֹהֶרֶן אֶת
בְּגָדֵי הַקֹּדֶשׁ וּמִשְׁחַת אֹתוֹ
וְקִדַּשְׁתָּ אֹתוֹ וְכִהֵן לִי:
 וְתִלְבִּישׁ יֵת אֹהֶרֶן. יֵת לְבוּשֵׁי קוֹדֶשׁא.
 וְתִרְבִּי יֵתִיָּה. וְתִקְדִּישׁ יֵתִיָּה וְיִשְׁמִישׁ
 קִדְמִי: **וְאֶת-בָּנָיו תִּקְרַב**
וְהִלְבַּשְׁתָּ אֹתָם כְּתַנְתָּ: וְיֵת

(יב) וְקִדְּם הָרוֹן וּבְנֵיה אֱלֹי בָּאב
 כִּיבָּא אֱלִמְחֻצֵּר. וְתִגְסִלְהֶם
 בַּאֲלִמָּא: (יג) וְאֶלְבַּס הָרוֹן
 תִּיָּאב אֱלִקְדַס. וְאִמְסַחַה
 וְקִדְּסָה לִיָּם לִי: (יד) וְקִדְּם
 בְּנֵיה. וְאֶלְבַּסְהֶם תְּוֹאנִיָּא:
 (טו) וְאִמְסַחְהֶם כְּמֵא מְסַחַת
 אֲבִיָּהֶם. לִיָּאִמֹ לִי. וְיִכּוֹן מְסַחְהֶם
 דִּיאַד לְהֶם. אִמְאִמְדֵי אֱלִדְהֵר
 לִאֲגִיָּאֲלֶהֶם: (טז) וְצַנַּע מוּסִי.
 כְּגִמִיע מֵא אִמְרָה אֱלִלָּה בַּה:
 (יז) תִּים אֲנָה לְפִיא כְּאֵן
 פִי אֱלִשְׁהֵר אֱלִאֲוֹל. מֵן
 אֱלִסְנָה אֱלִתְּאִנִּיה פִי אֱלִיִּים
 אֱלִאֲוֹל מְנָה. נְצַב אֱלִמְסַכּוֹן:
 (יח) פְּאֲוֹל מֵא נְצַבָּה מוּסִי.

בְּנוֹהֵי תִקְרַבִּי. וְתִלְבִּישׁ יֵתְהוֹן כְּתוֹנִיָּן: **כִּי** וּמִשְׁחַת אֹתָם
כַּאֲשֶׁר מִשְׁחַתְּ אֶת-אֲבִיָּהֶם וְכִהֵנוּ לִי וְהִיִּתָּה
לְהִיִּת לָהֶם מִשְׁחַתָּם לְכֹהֲנֵת עוֹלָם לְדוֹרָתָם:
 וְתִרְבִּי יֵתְהוֹן. כְּמֵא דִרְבִּיתָא יֵת אֲבוּהוֹן. וְיִשְׁמִישׁוֹן קִדְמִי. וְתִהֵי. לְמַהוּ
 לְהוֹן רְבוּתְהוֹן. לְכֹהֲנֵת עֹלָם לְדִרְיָהוֹן: **כִּי** וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה כְּכֹל
אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֹתוֹ בְּכָל עֲשָׂה: וְעַבַּד מֹשֶׁה. כְּכֹל.
 דְּפִקִּיד יֵי יֵתִיָּה כֵּן עַבַּד: **ס** **שְׁבִיעִי** בספרי תימן **(שישי)** **וַיְהִי**
בַּחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן בַּשָּׁנָה הַשְּׁנִיָּת בְּאֶחָד לַחֹדֶשׁ
הַיּוֹקֵם הַמִּשְׁכָּן: וְהוּוּ. בִּירְחָא קִדְמָאָה. בְּשַׁתָּא תְּנִיִּיתָא בְּחַד
 לִירְחָא. אֲתִקֵּם מִשְׁכְּנָא: **יח** וַיִּקֶּם מֹשֶׁה אֶת-הַמִּשְׁכָּן

תפסיר רס"ג

וְצִיעַ קְוֹאֲעֵדָה. וְרִכַּב עֲלֶיהָ
 תְּכִיאֲתָגָה. וְצִיעַ פִּיהָ אֲמֹת־אֲגָה.
 וְאֹקֶף עֲמֹדָה: (יט) תִּים בְּסֹט
 אֲלֹכִיבָא עֲלֶיהָ. וְצִייר אֲלֹג־שָׂא
 עֲלֶיהָ מִן פּוֹק. כְּמֹא אֲמֵרָה
 אֱלֹהִים: (כ) תִּים אֲכִיד־
 אֲלִשְׁהֲאֲדָה. וְצִיעָהָ פִי
 אֲלִצִּנְדוֹק. וְצִייר עֲלֶיהָ
 אֲלִדִּיהוֹק. וְגַעַל אֲלֹג־שָׂא עֲלֶיהָ
 מִן פּוֹק: (כא) תִּים אֲדֹכִילָה אֱלִי
 אֲלִמְסִכֵּן. וְעֵלֶק אֲלִסְגָּף
 אֲלִמְסִתוֹר. וְסִתְרָה עֲלֶיהָ. כְּמֹא
 אֲמֵרָה אֱלֹהִים: (כב) תִּים גַּעַל

וַיִּתֵּן אֶת־אֲדָנָיו וַיִּשֶׂם אֶת־
 קַרְשָׁיו וַיִּתֵּן אֶת־בְּרִיחָיו
 וַיִּקֶּם אֶת־עַמּוּדָיו: וְאִקִּים מֹשֶׁה
 יֵת מִשְׁפָּנָא. וַיֵּהֱב יֵת סְמֻכּוֹהִי. וְשׁוּי יֵת
 דְּפּוֹהִי. וַיֵּהֱב יֵת עֲבְרוֹהִי: וְאִקִּים יֵת
 עַמּוּדוֹהִי: ^{יט} וַיִּפְרֹשׂ אֶת־
 הָאֹהֶל עַל־הַמִּשְׁכָּן וַיִּשֶׂם
 אֶת־מִכְסֵּה הָאֹהֶל עָלָיו
 מִלְּמַעְלָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה

יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: וּפָרַס יֵת פָּרְסָא עַל מִשְׁפָּנָא. וְשׁוּי יֵת חוּפָּאָה
 דְּמִשְׁפָּנָא. עֲלוֹהִי מִלְּעִילָא. כְּמֹא דְּפִקִּיד יֵי יֵת מֹשֶׁה: **ס** ^כ וַיִּקַּח
 וַיִּתֵּן אֶת־הָעֵדוּת אֶל־הָאָרֶץ וַיִּשֶׂם אֶת־הַבַּדִּים
 עַל־הָאָרֶץ וַיִּתֵּן אֶת־הַכַּפֹּרֶת עַל־הָאָרֶץ
 מִלְּמַעְלָה: וְנָסִיב. וַיֵּהֱב יֵת סְהָדוּתָא בְּאַרְוֹנָא. וְשׁוּי יֵת אַרְיִחִיא
 עַל אַרְוֹנָא. וַיֵּהֱב יֵת כְּפּוֹרֶתָא. עַל אַרְוֹנָא מִלְּעִילָא: **כא** וַיָּבֵא
 אֶת־הָאָרֶץ אֶל־הַמִּשְׁכָּן וַיִּשֶׂם אֶת פְּרֻכַת
 הַמִּסָּךְ וַיִּסֶּךְ עַל אָרוֹן הָעֵדוּת כַּאֲשֶׁר צִוָּה
 יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: וְאַעִּיל יֵת אַרְוֹנָא לְמִשְׁפָּנָא. וְשׁוּי יֵת
 פְּרוּכְתָא דְּפָרְסָא. וְאַטִּיל. עַל אַרְוֹנָא דְּסְהָדוּתָא. כְּמֹא דְּפִקִּיד יֵי יֵת
 מֹשֶׁה: **ס** ^{כב} וַיִּתֵּן אֶת־הַשְּׁלֶחַן בְּאֹהֶל מוֹעֵד

יט וַיִּפְרֹשׂ אֶת הָאֹהֶל. הֵן יְרִיעוֹת הָעֵיִם: כֹּאֵת הָעֵדוּת. הַלְּחֹחַת:

תפסיר רס"ג

עַל יַרְדְּ הַמִּשְׁכָּן צִפְנָה

מִחוּץ לַפְּרֹכֶת: וַיֵּהָב יְת פְּתוּרָא

בְּמִשְׁכַּן זְמַנָּא. עַל שְׂדָא דְּמִשְׁכַּנָּא צְפוּנָא.

מִבְּרָא לְפְרוּכְתָּא: כַּג וַיַּעֲרֹךְ עָלָיו

עֶרֶךְ לֶחֶם לְפָנָי יְהוָה

כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה

אֶת־מֹשֶׁה: וְסִדֵּר עֲלוֹהֵי. סְדָרִין

דְּלַחִים קָדָם יי. כְּמָא דְּפִקִּיד יי יְת מֹשֶׁה:

ס וַיִּשֶׂם אֶת־הַמִּנְרָה

בְּאַהֲל מוֹעֵד נֹכַח הַשְּׁלֶחַן

עַל יַרְדְּ הַמִּשְׁכָּן נִגְבְּהָ: וְשׂוּי יְת מְנִרְתָּא בְּמִשְׁכַּן זְמַנָּא.

לְקַבֵּיל פְּתוּרָא. עַל שְׂדָא דְּמִשְׁכַּנָּא דְּרוּמָא: כַּה וַיַּעַל הַנֵּרֹת

לְפָנָי יְהוָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה: וְאֵדְלִיק

בּוֹצִינְיָא קָדָם יי. כְּמָא דְּפִקִּיד יי יְת מֹשֶׁה: ס כִּי וַיִּשֶׂם

אֶת־מִזְבַּח הַזֹּהֵב בְּאַהֲל מוֹעֵד לְפָנָי הַפְּרֹכֶת:

וְשׂוּי. יְת מִדְּבַחַת דְּדַהֲבָא בְּמִשְׁכַּן זְמַנָּא. קָדָם פְּרוּכְתָּא: כִּי וַיִּקְטֹר

עָלָיו קֹטֶרֶת סָמִים כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־

מֹשֶׁה: וְאִקְטֹר עֲלוֹהֵי קֹטֶרֶת בּוֹסְמִין. כְּמָא דְּפִקִּיד יי יְת מֹשֶׁה: ס

אלמאידה פי כיבא אלמחציר. פי גאנב אלמסכן אלשמאלי. כארג אלסגף: כג) וצף עליה. צפין כיבו בין ידי אלה. כמא אמרה: כד) תים צייר אלמנארה פי כיבא אלמחציר. חדיא אלמאידה. פי גאנב אלמסכן אלגנובי: כה) ואסרג אלסרג בין ידי אלה. כמא אמרה: כו) תים צייר מדבח אלדיהב פי כיבא אלמחציר. בין ידי אלסגף: כז) ובכיר עליה מן בכיר אלצמוג. כמא אמרה אלה:

— כט"י —

כז על ירד המשכן צפונה. בחצי הצפוני כז ויקטר עליו. אהרן: קטרת. שחרית שלרוחב הבית: ירד. כתרוממו צדא. וערבית, כמו שנאמר (שמות ל ז) בבקר בבקר בירך הנה שהוא בצדו של-אדם: בהיטיבו את הנרות וגו':

תפסיר רס"ג

כח) תים עלקן. סתר אלבאב
עלי אלמספן: כט) וצייר מד'בח
עלי באב כיבא אלמחציר.
וקרב עליה. אלצעעידה
ואלהדייה. כמא אמרה אללה:
ל) תים צייר אלחויץ. בין כיבא
אלמחציר ואלמד'בת. וגעל פיה
מאא לאלג'סל: לא) פיג'סל
מנה. מוסי' וחרון ובניה.
אידיהם וארגלהם: לב) פי
דכ'ולהם אלי' כיבא אלמחציר.
פי דכולהם אלי' אלמד'בח

ב **ח** **ו** **י** **ש** **ם** **א** **ת** **מ** **ס** **ך** **(שביעי)**

הַפֶּתַח לְמִשְׁכַּן: וְשׂוּי יֵת פְּרָסָא
דְּתַרְעָא לְמִשְׁכַּנָּא: כֹּס וְאֵת מִזְבַּח
הָעֹלָה שֵׁם פֶּתַח מִשְׁכַּן
אֶהֱל־מוֹעֵד וַיַּעַל עָלָיו
אֶת־הָעֹלָה וְאֶת־הַמִּנְחָה
כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה
אֶת־מֹשֶׁה: וְיֵת מִדְּבַחָא דְעֹלָתָא.

שׂוּי. בתרע משכנא זמנא. ואסיק עלוהי. ית עלתא וית מנחתא.
כמא דפקיד יי ית משה: **ס** **ל** **ו** **י** **ש** **ם** **א** **ת** **ה** **פ** **י** **ר** **ב** **י** **ן** **א** **ה** **ל**
מוֹעֵד וּבֵין הַמִּזְבֵּחַ וַיִּתֵּן שִׁמְהָ מִיַּם לְרַחֲצָה:
וְשׂוּי יֵת כִּיּוֹרָא. בֵּין מִשְׁכַּן זְמַנָּא וּבֵין מִדְּבַחָא. וַיְהִי תַמָּן. מִיָּא לְקַדּוּשׁ:
ל **ו** **וְרַחֲצוּ מַמְנוֹ מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן וּבְנֵי אֶת־יְדֵיהֶם**
וְאֶת־רַגְלֵיהֶם: וּמִקֳדָשֵׁיךָ מִנִּיחָה. מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן וּבְנוֹהֵי יֵת יְדֵיהוֹן
וְיֵת רַגְלֵיהוֹן: ל **ב** **ב** **בְּאֵם אֶל־אֶהֱל מוֹעֵד וּבִקְרַבְתֶּם**
אֶל־הַמִּזְבֵּחַ יְרַחֲצוּ כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־
מֹשֶׁה: בְּמִיעֲלֵהוֹן לְמִשְׁכַּן זְמַנָּא. וּבִמְקַרְבֵּהוֹן. לְמִדְּבַחָא מְקַדְּשֵׁיךָ.

— רש"י —

שנאמר (שמות כט ט) ועשרן סלת בלול
בשמן וגוי: לא ורחצו ממנו משה ואהרן
ובניו. יום שמיני למלואים הושוו כלם
לכהנה, ותרגומו ומקדשין מניה. בו ביום
קדש משה עמיהם: לז ובקרבתם. כמו
ובקרבם כשיקרבו:

כט ויעל עליו וגוי. אף ביום השמיני
למלואים. שהוא יום הקמת המשכן, שמש
משה והקריב קרבנות צבור, חוץ מאותן
שנצטוו בו ביום, שנאמר (ויקרא ט ז) קרב אל
המזבח וגוי: את העלה. עולת התמיד: ואת
המנחה. מנחת נסכים שלתמיד, כמו

תפסיר רס"ג

ג'סלון. כמא אמר אלה
מוסי: (ג) תם צ'רב
אלצראדק. תואלי אלמסכן
ואלמד'בת. ועלק סתר באבה.
ואכמל מוסי גמיע אלצנאעה:
לד) תם ג'שא אלג'מאם כ'בא
אלמחצ'ר. ונור אלה מלא
אלמסכן: לה) ולם יטיק מוסי.
אן ידכל אלי כ'בא אלמחצ'ר.
ממא סכן עליה אלג'מאם. ונור
אללה מלא אלמסכן: לו) וכאן
אלג'מאם אדיא ארתפע ען
אלמסכן. ירחל בני אסראיל.
אלי גמיע מ'ראחלהם: לה) ואן
לם ירתפע לם ירחלון. אלא יום
ירתפע (י"ג: ארתפאעה):

כְּמֵא דְפִקִּיד יְיָ יֵת מֹשֶׁה: ס לָג וַיִּקַּם
אֶת־הַחֲצִיר סְבִיב לְמִשְׁכַּן
וְלַמִּזְבֵּחַ וַיִּתֵּן אֶת־מִסְדָּ
שַׁעַר הַחֲצִיר וַיְכַל מֹשֶׁה

אֶת־הַמְּלֶאכֶה: וְאִקִּים יֵת דְרָתָא.
סְחֹר סְחֹר לְמִשְׁכַּנָּא וּלְמִדְבַּחָא. וַיְהִי.
יֵת פְּרָסָא דְתִרְע דְרָתָא. וְשִׁיְצִי מֹשֶׁה יֵת

עֲבִידְתָּא: פ **מפטיד** לָד וַיְכַסּ הָעֲנָן

אֶת־אֶהֱל מוֹעֵד וַיְכַבֹּד
יְהוָה מְלֵא אֶת־הַמִּשְׁכָּן:
וַחֲפָא עֲנָנָא יֵת מִשְׁכַּן זְמַנָּא. וַיִּקְרָא דֵיֵי

אֶת־מְלֵי יֵת מִשְׁכַּנָּא: לָד וְלֹא־יִכַל

מֹשֶׁה לָּבוֹא אֶל־אֶהֱל מוֹעֵד כִּי־שָׁכַן עָלָיו

הָעֲנָן וַיְכַבֹּד יְהוָה מְלֵא אֶת־הַמִּשְׁכָּן: וְלֹא יָכִיל

מֹשֶׁה. לְמִיעַל לְמִשְׁכַּן זְמַנָּא. אָרִי שָׂרָא עֲלוּהִי עֲנָנָא. וַיִּקְרָא דֵיֵי

אֶת־מְלֵי יֵת מִשְׁכַּנָּא: * לָד וּבַהֲעֲלֹת הָעֲנָן מֵעַל הַמִּשְׁכָּן

יִסְעוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּכֹל מִסְעֵיהֶם: וּבְאִסְתַּלְקוֹת עֲנָנָא

מֵעֲלוּי מִשְׁכַּנָּא. נְטָלִין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּכֹל מִטְּלָנִיהוּן: לָד וְאִם־לֹא

יַעֲלֶה הָעֲנָן וְלֹא יִסְעוּ עַד־יוֹם הָעֲלֹתוֹ:

* יינע מתחילים מפטיד מכאן.

— כש"י —

לכ' ולא יכל משה לבוא אל אהל מועד. ביניהם, כי שכן עליו הענן, אמור מעתה כל וכתוב אחד אמר (כמדכז ז פט) ובבא משה אל אהל מועד, בא הכתוב השלישי והכריע נסתלק הענן נכנס ומדבר עמו:

תפסיר רס"ג

לח) לֹאֵן גִּימָאם מִן עַנְד אֱלֹהִי
עֲלֵי אֱלִמְסַכֵּן נְהֵאֲרָא. וְנֵאֲרָא
תְּכּוֹן פִּיּוּה לִילָא. בְּחֻצְרֵהּ בְּנֵי
אִסְרָאִיל פִּי גְמִיע מְרֵאחֵלְהֶם:

וְאִם לֹא מִסְתַּלַּק עֲנָנָא. וְלֹא נִטְלִין. עַד
יוֹם אֲסַתְלָקוּתֵיהּ: לֵחָ כִּי עֲנַן יְהוָה
עַל-הַמִּשְׁכָּן יוֹמָם וְאִשׁ
תִּהְיֶה לִילָה בּוֹ לְעֵינַי

כָּל-בֵּית-יִשְׂרָאֵל בְּכָל-מַסְעֵיהֶם: אֲרִי עֲנַן יִקְרָא דִּי
עַל מִשְׁכְּנָא בִּימְמָא. וְחִיזוּ אִישׁתָּא. הָוִי בְּלִילֵיא בֵּיהּ. לְעֵינַי כָּל בֵּית

יִשְׂרָאֵל בְּכָל מִטְלָנִיהוּן: פ פ פ

⦿ צב פיסוקים סימן עזיה



סגום הפיסוקים שְׁלִסְפָר אלף ומאתים ותשעה אר"ט סימן. וחציו אלהים לא תקלל.
ופרשיותו י"א, א"י זה בית אשר תבעו לו סימן. וסדריו כ"ט, לילה ללילה יחז"ה
דעת סימן. ופרקיו מ', תורת אלהיו בלב"ו סימן. מען הפתוחות תשע וששים,
והסתומות חמש ותשעים, והכל מאה וששים וארבע פרשיות, ישלח עורך מקדש
ומציון יסעד"ך סימן.

— רס"י —

לח לְעֵינַי כָּל בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּכָל מַסְעֵיהֶם. קרוי מסע, וכן (כראשית יג ג) וילך למסעיו, וכן
בכל מסע שהיו נוסעים היה הענן שוכן (כמדבר לג ב) אלה מסעי לפי שממקום הקנייה
במקום אשר יחנו שם, מקום חנינתו אף הוא חזרו ונסעו, לכה וקראו בלן מסעות:

חסלת פרשת פקודי

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר, בְּנִבְיָאִים טוֹבִים. וְרָצָה
בְּדַבְרֵיהֶם, הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה. הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה,
בְּמִשָּׁה עֲבָדוֹ, וּבְיִשְׂרָאֵל עַמּוֹ. וּבְנִבְיָאֵי הָאֵמֶת וְהַצְדִּיק: (אמנ)

הַפְטֵרָה דְאֵלֶּה פְקוּדֵי

במלכים א' סימן ז

וַיַּעַשׂ חִירוֹם אֶת-הַכִּירוֹת וְאֶת-הַיַּעִים וְאֶת-הַמְזֻרְקוֹת
וַיִּכַּל חִירוֹם לַעֲשׂוֹת אֶת-כָּל-הַמְּלָאכָה אֲשֶׁר

עֲשֵׂה לַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה בֵּית יְהוָה: וְעִבַד חִירוֹם. ית פִּיּוּרִיָּא. וְיִת
 מְגֻרּוּפִיתָא, וְיִת מְזֻרְקִיָּא. וְשִׁיְצֵי חִירוֹם. לְמַעְבַּד, ית כּל עֲבִידָתָא. דְּעִבַּד,
 לְמַלְכָּא שְׁלֹמֹה, בֵּית מִקְדָּשָׁא דִּי: ב עֲמֻדִים שְׁנַיִם וְגֻלְתֵּי
 הַכְּתָרֹת אֲשֶׁר-עַל-רֹאשׁ הָעֲמֻדִים שְׁתֵּים וְהַשְּׁבָכוֹת
 שְׁתֵּים לְכַסּוֹת אֶת-שְׁתֵּי גֻלוֹת הַכְּתָרֹת אֲשֶׁר עַל-רֹאשׁ
 הָעֲמֻדִים: עֲמוּדֵיָּא תְּרִין. וְאַגְנֵי קְרַנְתָּוֹן. דְּעַל רִישׁ עֲמוּדֵיָּא, תְּרַתִּין.
 וְסְרִיגְתָּא תְּרַתִּין. לְכַסָּאָה. ית תְּרַתִּין, אַגְנֵי קְרַנְתָּוֹן. דְּעַל, רִישׁ עֲמוּדֵיָּא:
 ג וְאֶת-הָרַמְנִים אַרְבַּע מֵאוֹת לְשְׁתֵּי הַשְּׁבָכוֹת שְׁנַיִם-
 טוּרִים רַמְנִים לְשִׁבְכָה הָאֶחָת לְכַסּוֹת אֶת-שְׁתֵּי גֻלוֹת
 הַכְּתָרֹת אֲשֶׁר עַל-פְּנֵי הָעֲמוּדִים: וְיִת רַמּוֹנֵיָּא. אַרְבַּע מְאָה,
 לְתְּרַתִּין סְרִיגְתָּא. תְּרִין סְדְרִין דְּרַמּוֹנִין, לְסְרִיגְתָּא חֲדָא. לְכַסָּאָה. ית
 תְּרַתִּין, אַגְנֵי קְרַנְתָּוֹן. דְּעַל, אִפִּי עֲמוּדֵיָּא: ד וְאֶת-הַמְּכַנּוֹת עֲשׂוּ
 וְאֶת-הַפִּירֹת עֲשֵׂרָה עַל-הַמְּכַנּוֹת: וְיִת בְּסִיסֵיָּא, עֶסֶר. וְיִת
 פִּיּוּרֵיָּא עֶסֶר, עַל בְּסִיסֵיָּא: ז וְאֶת-הַיָּם הָאֶחָד וְאֶת-הַבְּקָר
 שְׁנַיִם-עֲשָׂר תַּחַת הַיָּם: וְיִת יָמָא, חֲדָא. וְיִת תּוּרֵי תְּרֵי עֶסֶר, תַּחַת
 יָמָא: ח וְאֶת-הַסִּירוֹת וְאֶת-הַיַּעֲיָם וְאֶת-הַמְּזֻרְקוֹת וְאֶת
 כָּל-הַכְּלִים (כ' האהל) הָאֵלֶּה אֲשֶׁר עָשָׂה חִירוֹם לַמֶּלֶךְ
 שְׁלֹמֹה בֵּית יְהוָה נְחֹשֶׁת מְמֻרָּט: וְיִת דּוּדֵיָּא וְיִת מְגֻרּוּפִיתָא, וְיִת
 מְזֻרְקִיָּא. וְיִת, כָּל מְנִיָּא הָאֵלִין. בְּעוּבַד מְנֵי מְשַׁכְּנָא דְּעִבַּד מִשָּׁה, בֵּן עִבַּד
 חִירוֹם. לְמַלְכָּא שְׁלֹמֹה, בֵּית מִקְדָּשָׁא דִּי. נְחֹשׁ, טָב: ט בְּכַבֵּר הַיְרֵדֵן
 יִצְקִם הַמֶּלֶךְ בְּמַעְבָּה הָאֲדָמָה בֵּין סְכוֹת וּבֵין צְרַתָּוֹן:
 בְּמִישַׁר יְרֵדְנָא, אֶתִּיכְנוֹן מַלְכָּא. בְּעוּבֵי, גְּרִגִּישְׁתָּא. בֵּין סְכוֹת, וּבֵין צְרַתָּוֹן:

זולק הדקדוק: ז צרתן. בכל התיגאן אין בצד"י געיא והשווא נח, וכ"ה בירושלמיים, והתי"ו
 רפה, ועיניך לנוכח יביטו אות ומופת בניקוד התרגום שבתגאן שכן הוא. (וכן חבירו בס'
 יהושע סי' ג'):

וַיִּנַּח שְׁלֹמֹה אֶת-כָּל-הַפְּלִים מְרַב מְאֹד מְאֹד לֹא נִחְקַר
 מִשְׁקַל הַנְּחֹשֶׁת: וְאַצְנַע שְׁלֹמֹה, ית כָּל מְנִיָּא. מִסְּגִי, לַחֲדָא לַחֲדָא.
 לִית סוּף, לְמַתְקַל נְחָשָׁא: ט וַיַּעַשׂ שְׁלֹמֹה אֶת כָּל-הַפְּלִים
 אֲשֶׁר בֵּית יְהוָה אֵת מִזְבַּח הַזָּהָב וְאֶת-הַשְּׁלֵחָן אֲשֶׁר
 עָלָיו לֶחֶם הַפָּנִים זָהָב: וְעַבְד שְׁלֹמֹה. ית, כָּל מְנִיָּא. דְּבַבִּית,
 מִקְדָּשָׁא דִּי. ית, מִדְּבַחָא דְדַהֲבָא. וְיַת פְּתוּרָא. דְּעִלּוּהִי. לְחִים אֲפִיָּא,
 דְּהַבָּא: ז וְאֶת-הַמְּנֹרֹת חָמֵשׁ מִיָּמִין וְחָמֵשׁ מִשְּׂמָאל לְפָנֵי
 הַדְּבִיר זָהָב סָגוּר וְהַפְּרָח וְהַנֶּרֶת וְהַמְּלַקְחִים זָהָב: וְיַת
 מְנֹרֵתָא. חָמֵשׁ מִיָּמִינָא. וְחָמֵשׁ מִשְּׂמָאלָא. קְדָם בֵּית פְּפוּרִי, דְּהַבָּא טָבָא.
 וְשׁוֹשְׁנֵיָא וּבֹצֵינֵיָא. וְצִיבְתֵיָא, דְּהַבָּא: ח וְהַסְּפוֹת וְהַמְּזֻמְרוֹת
 וְהַמְּזֻרְקוֹת וְהַפְּפוֹת וְהַמְּחַתּוֹת זָהָב סָגוּר וְהַפְּתוֹת
 לְדַלְתוֹת הַבַּיִת הַפְּנִימִי לְקֹדֶשׁ הַקְּדוּשִׁים לְדַלְתֵי הַבַּיִת
 לְהִיכָל זָהָב: וְקִלְיָא. וּמְזֻמְרֵיָא וּמְזֻרְקֵיָא. וּבֹצֵיָא וּמְחַתֵּיָא, דְּהַבָּא
 טָבָא. וּמְגֻלְסֵיָא. לְדִשֵׁי בֵיתָא גְּוָאָה, לְקֹדֶשׁ קֹדֶשָׁא. לְדִשֵׁי בֵיתָא.
 לְהִיכָלָא, דְּהַבָּא:

(גְּוָאָלָנוּ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:)

(פְּרַקְנָא. יי צְבָאוֹת, שְׁמִיָּהּ. קְדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:)

על דא יתברך וישתבח, שְׁמָא רַבָּא קְדִישָׁא. די לעילא, חַיָּא וְקַיָּמָא. מְבָרַךְ הוּא לְעָלַם,
 וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא:



מפטייר דשבת וראש חודש

במדבר סימן כ"ח פסוקים ט - ט"ו

וּבְיוֹם הַשַּׁבָּת שְׁנֵי-כַבָּשִׁים בְּנֵי-שָׁנָה תְּמִימִם וּשְׁנֵי עֶשְׂרִינִים סֹלֶת
 מִנְחָה בְּלוּלָה בַשֶּׁמֶן וְנִסְכּוֹ: עֲלֹת שַׁבַּת בַּשַּׁבָּתוֹ עַל-עֲלֹת הַתָּמִיד

זֶלֶק הַדְּקָדוּק: וְהַמְּלַקְחִים. הַקּוּרִי בַּפְּתַח בְּכָל הַתִּיגָאן: יא וְהַמְּזֻמְרוֹת. הַה"א בְּגַעִיָּא וְהַשּׁוּא
 שְׁבַמ"ם נַע: לְדַלְתוֹת. לְדַלְתֵי. הַתּוּרִין רַפּוּיּוֹת:

וְנִסְפָּה: וּבְרֵאשֵׁי חֳדָשֵׁיכֶם תִּקְרִיבוּ עֹלָה לַיהוָה פָּרִים בְּנֵי-בָקָר שְׁנַיִם
וְאֵיל אֶחָד כִּבְשִׂים בְּנֵי-שָׁנָה שִׁבְעָה תְּמִימִם: וּשְׁלֹשָׁה עֶשְׂרֹנִים סֹלֶת
מִנְחָה בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן לִפְרֵי הָאֶחָד וּשְׁנַיִם עֶשְׂרֹנִים סֹלֶת מִנְחָה בְּלוּלָה
בְּשֶׁמֶן לְאֵיל הָאֶחָד: וְעֶשְׂרֹן עֶשְׂרוֹן סֹלֶת מִנְחָה בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן
לִכְבֹּשׂ הָאֶחָד עֹלָה רִיחַ נִיחֹחַ אֲשֶׁה לַיהוָה: וְנִסְפִּיהֶם חֲצִי הֵהִין יִהְיֶה
לִפְרֵי וּשְׁלִישִׁת הֵהִין לְאֵיל וּרְבִיעֵת הֵהִין לִכְבֹּשׂ יִין זֹאת עֹלֶת חֹדֶשׁ
בְּחֹדְשׁוֹ לְחֹדְשֵׁי הַשָּׁנָה: וּשְׁעִיר עֲזִים אֶחָד לְחַטָּאת לַיהוָה עַל-עֹלֶת
הַתְּמִיד יַעֲשֶׂה וְנִסְפוּ:

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר, בְּנִבְיָאִים טוֹבִים. וּרְצָה
בְּדַבְרֵיהֶם, הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה. הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה,
בְּמֹשֶׁה עַבְדּוֹ, וּבְיִשְׂרָאֵל עַמּוֹ. וּבְנִבְיָאֵי, הָאֵמֶת וְהַצְּדִק: (אמנ)

הַפְטֵרָה דְשַׁבַּת וּרְאֵשׁ הַחֹדֶשׁ

בשעיה סימן ס"ו

כֹּה אָמַר יְהוָה הַשָּׁמַיִם כִּסְאֵי וְהָאָרֶץ הַדָּם רַגְלֵי
אֵי-זֶה בַּיִת אֲשֶׁר תִּבְנֶנּוּ-לִי וְאֵי-זֶה מְקוֹם מְנוּחָתִי:
כַּדָּנוּ, אָמַר יי. שְׁמַיָא, כְּרִסֵּי יְקָרִי. וְאַרְעָא, כִּיבֵשׂ קְדָמִי. אִידִין בֵּיתָא,
דְּתִבְנוּן קְדָמִי. וְאִידִין הוּא אַתָּה, בֵּית אֲשֵׁרִיּוֹת שְׂכִינְתִּי:
וְאֵת-כָּל-אֱלֹהֵי יָדַי עָשָׂתָה וַיְהִי כָל-אֱלֹהֵי נְאֻם-יְהוָה
וְאֵל-זֶה אֲבִיט אֶל-עֲנִי וְנִכְהַרְוֹחַ וְחָרַד עַל-דְּבָרֵי: וְיֵת כָּל
אֱלֹהִים, גְּבוּרָתִי עֲבַדְתָּ. הֲלֹא הוּאָה כָּל אֱלֹהִים, אָמַר יי. וּבְדִין רַעְוָא קְדָמִי,
לְאַסְתַּכְּלָא בֵּיתָא. בְּדַעְנוּתָךְ, וּמִכִּיךְ רוּחַ. וּמִשְׁתֹּנִי, לְקַבֵּיל פְּתֻגָּמִי:
שׁוֹחֵט הַשּׁוֹר מִכַּה-אִישׁ זֹבַח הַשֶּׁה עוֹרָף כָּלֵב מֵעֹלָה
מִנְחָה דְסַחְזִיר מִזְבִּיר לְבָנָה מְבָרַךְ אֹן גַּם-הֵמָּה בְּחֹרֹו

זולק הדקדוק: ואל זה אביט. בכל ספרי תימן בשופר הולך: מכה-איש. צירי: עורף.
מברך. ממוצע לא לעיל ולא לרע עיין ערוגת הכבושם:

בְּדַרְכֵיהֶם וּבְשִׁקּוּצֵיהֶם נִפְשָׁם חִפְצָה: נְכִיס תּוֹר, כְּקַטִּיל גֶבֶר.
דְּבַח אָמַר, כְּנִקֵּף כְּלָב. מְסִיק קֶרֶבֶן, דִּם חֲזִירָא. קֶרֶבֶן מִתְנַתְּהוּן, מִתְנַתְּ
אוּנִיס. אָף אוּנִין. אֶתְרַעִיא, בְּאוֹרְחַתְהוּן. וּבְשִׁקּוּצֵיהוּן, נִפְשָׁהוּן
אֶתְרַעִיאַת: ד גַּם־אֲנִי אֶבְחַר בְּתַעֲלוּלֵיהֶם וּמְגוֹרַתָם אָבִיא
לָהֶם יַעַן קָרָאתִי וְאִין עוֹנָה דְּבַרְתִּי וְלֹא שָׁמְעוּ וַיַּעֲשׂוּ
הֲרַע בְּעֵינַי וּבִאֲשֶׁר לֹא־חִפְצָתִי בְּחָרוּ: אָף אָנָּא, אֶצְבִּי
בְּתַבְרָהוּן. וּמִמָּא דִּיצִיפּוּ, לֹא יִשְׁתַּיְבוּן. חֲלָף דְּשִׁלְחִית נְבִי, וְלֹא תָבוּ.
אֶתְנַבִּיא, וְלֹא קִבִּילוּ. וְעַבְדוּ דְּבִישׁ, קְדָמִי. וּבִדְלָא צְבִינָא, אֶתְרַעִיאוּ:
ה שָׁמְעוּ דְּבַר־יְהוָה הַחֲרָדִים אֶל־דְּבָרוֹ אָמְרוּ אַחֲיֶכֶם
שְׁנֵאֲיֶכֶם מְנַדִּיכֶם לְמַעַן שָׁמִי יִכְבֵּד יְהוָה וְנִרְאָה
בְּשִׁמְחַתְכֶם וְהֵם יִבְשׂוּ: קִבִּילוּ, פִּתְגָמָא דִּי. צְדִיקָא דְּמִשְׁתַּנּוּן,
לְקִבִּיל פִּתְגָמֵי רְעוּתֵיהּ. אָמְרִין אַחֲיִכוֹן סְנֵאֲיִכוֹן, מְרַחֲקִיכוֹן. בְּדִיל שָׁמִי,
יִסְגִי יִקְרָא דִּי. וְנַחְזִי בְּחֻדוֹתִיכוֹן, וְאוּנִין יִבְהַתּוּן: ד קוֹל שָׁאוֹן מַעִיר
קוֹל מֵהִיכַל קוֹל יְהוָה מְשַׁלֵּם גָּמוֹל לְאֲיָבִיו: קַל אֶתְרַגּוּשָׁא,
מִקְרָתָא יְרֻשָׁלַם. קָלָא, מֵהִיכְלָא. קַל מִימְרָא דִּי. דְּמִשְׁלִים גָּמְלָא,
לְבַעֲלֵי דְּבִבּוּהֵי: ד בְּטָרָם תִּחִיל יִלְדָה בְּטָרָם יָבוֹא חֶבֶל לָהּ
וְהַמְּלִיטָה זָכַר: עַד לֹא מִיִּתִי עָקָא לָהּ, תַּתְּפְרִיק. וְעַד לֹא יִיִּתִי לָהּ,
זִיעַ. כְּחַבְלִין עַל יִלְדָא, יִתְגְּלִי מִלְּפָה: ח מִי־שָׁמַע כְּזֹאת מִי רָאָה
כְּאֵלֶּה הַיּוֹחֵל אֶרֶץ בְּיוֹם אֶחָד אִם־יִוָּלֵד גּוֹי פְּעַם אַחַת כִּי־
חָלָה גַם־יִלְדָה צִיּוֹן אֶת־בְּנֵיהּ: מִן שָׁמַע כְּהָדָא. מִן חֲזָא, כְּאֵלִין.
הַאֲפֹשֶׁר דְּתַתְּעִבִיד אַרְעָא, בְּיוֹמָא חַד. אִם יִתְבְּרִי עִמָּה, זְמַן חֲדָא. אָרִי
עֲתִידָא דְּתַתְּנַחֵם צִיּוֹן וְתַתְּמְלִי, מַעַם גְּלוּתָהּ: ט הָאֲנִי אֲשַׁבֵּיר וְלֹא
אוּלִיד יֹאמַר יְהוָה אִם־אֲנִי הַמוֹלִיד וְעַצְרַתִּי אָמַר אֵלֵהֶיךָ:

זולק הדקדוקן: תבל. החי"ת בציר"י. וכ"ה במוסרה רבתא אות הקו"ף ערך קמין:

אָנָא אֱלֹהָא בְּרִית עֲלְמָא מְבִרְאשִׁית, אָמַר יְיָ. אָנָא בְּרִית כָּל אַנְשָׂא.
אָנָא בְּדִרִית יְתְהוּן, לְבִינֵי עַמְמֵיָא. אַף אָנָא עֲתִיד לְכַנְשָׂא גְלוּתֵיךְ, אָמַר
אֱלֹהֵיךְ: **דְּשִׁמְחוּ אֶת־יְרוּשָׁלַם וְגִילוּ בָהּ כָּל־אֲהַבֵיהָ שְׂישׁוּ**
אֶתְהָ מְשׁוֹשׁ כָּל־הַמְתָאבְלִים עָלֶיהָ: חָדוּ בִירְשָׁלַם. וּבִועוּ בַּהּ,
כָּל רְחֻמְהָא. הוּצוּ עִמָּה, דִּינָן. כָּל דְּהוּוּ מֵתֵאבְלִין, עֲלֵהָ: **לְמַעַן**
תִּינָקוּ וּשְׁבַעְתֶּם מִשָּׁד תִּנְחַמְיָהּ לְמַעַן תִּמְצוּ וְהַתְעַנְגְתֶם
מִזִּז כְּבוֹדָהּ: בְּדִיל דְּתַתְּפִנְקוּן, וְתַסְבְּעוּן. מִבְּזוּת, תִּנְחַוְמְהָא. בְּדִיל
דְּתַשְׁתּוּן, וְתַתְּרוּן, מִחֲמַר יְקָרָה: **יְבִי־כָה | אָמַר יְהוָה הֲנֵנִי**
נֹטָה־אֵלֶיהָ כְּנֹהַר שָׁלוֹם וּכְנַחַל שׁוֹטֵף כְּבוֹד גּוֹיִם וַיִּנְקֹתֶם
עַל־צַד תִּנְשָׂאוּ וְעַל־בְּרָכִים תִּשְׁעֲשַׁעוּ: אָרִי כְדָנָן, אָמַר יְיָ.
הָאָנָא מִיִּתִי לָהּ. כְּשַׁפַּע נֹהַר פָּרַת, שָׁלוֹם. וּכְנַחַל מְגַבְרָה. יְקָר עַמְמֵיָא,
וְתַתְּפִנְקוּן. עַל גְּסִסִין, תַּתְּנַטְלוּן. וְעַל רִכְבֵּינָן, תַּתְּרַבּוּן: **יְבִי־כָה אֲשֶׁר**
אָמוּ תִנְחַמְנוּ כֵּן אֲנֹכִי אֲנַחְמְכֶם וּבִירְשָׁלַם תִּנְחַמוּ: כְּגַבְרָה.
דְּאִמְיָה, מְנַחֲמָא לִיָּהּ. כֵּן מִימְרֵי, יְנַחִים יִתְכוּן. וּבִירְשָׁלַם, תַּתְּנַחֲמוּן:
וְרֵאִיתֶם וְשִׁשׁ לְבָבְכֶם וְעִצְמוֹתֵיכֶם כַּדְּשָׂא תִפְרַחְנָה
וְנוֹדְעָה יַד־יְהוָה אֶת־עַבְדֵי וְזַעַם אֶת־אִיבֵינִי: וְתַחֲזוּן, וְיַחֲדֵי
לְבָבוֹן. וְגוּיְתָכוּן, כְּדַתְּאִין יוֹהָרָן. וְתַתְּגְלֵי גְבוּרְתָא דִּינִי, לְאִיטְבָא לְעַבְדוּהִי
צְדִיקֵיָא. וַיִּיתִי לוֹט, לְבַעֲלֵי דְכְבוֹהֵי: **כִּי־הִנֵּה יְהוָה בָּאֵשׁ יָבוֹא**
וּכְסוּפָה מִרְכַבְתֵּי לְהִשִּׁיב בְּחֻמָּה אָפוּ וְגַעְרָתוֹ
כָּל־הַבֵּי־אֵשׁ: אָרִי הָא יְיָ, בְּאִישְׁתָּא מֵתְגְלֵי. וּכְעַלְעוּלִין, רְתַפּוּהִי.
לְאֶתְבָא בְּתַקּוּף, רְגִזִּיהָ. וּמְזוּפִיתִיהָ, בְּשַׁלְהוּבִית אִישְׁתָּא: **כִּי בָאֵשׁ**
יְהוָה נִשְׁפָּט וּבְחָרְבוּ אֶת־כָּל־בֶּשֶׂר וּרְבוּ חֲלָלֵי יְהוָה: אָרִי

זולק הדקדוק: **מִזִּז כְּבוֹדָהּ.** התרגום בנוסחאות קדמוניות מדוקדקות הגירסא כך 'מחמר'
ברי"ש, דומה למ"ש חז"ל 'חמר בשר' ודוק והוא מבואר: **וְשִׁשׁ לְבָבְכֶם.** בקמץ רחב:

בְּאִישְׁתָּא, עֵתִיד יי לַמְדִין. וּבְחַרְבִּיהָ, ית כָּל בְּסָרָא. וְסִגְיָאִין קְטִילָיָא, קָדָם
י: הַמֶּתְקַדְּשִׁים וְהַמְטַהֲרִים אֶל-הַגְּנוֹת אַחַר (כ' אחד)
אַחַת בְּתוֹךְ אֲכָלִי בֶּשֶׂר הַחֲזִיר וְהַשֶּׁקֶץ וְהַעֲכָבֵר יַחְדָּו
יִסְפוּ נְאֻם-יְהוָה: דְּמִזְדַּמְנִין וּדְמִדְבִּין, לְגַנְיָאךְ טַעוֹתָא. סִיעָא, בְּתַר
סִיעָא. אֲכָלִי, בְּסַר חֲזִירָא. וְשִׁקְצָא, וְעַכְבָּרָא. בְּחֻדָּא יְסוּפוּן, אָמַר יי:
י: וְאַנְכִי מַעֲשִׂיהֶם וּמַחֲשַׁבְתֵּיהֶם בָּאָה לְקַבֵּץ
אֶת-כָּל-הַגּוֹיִם וְהַלְשָׁנוֹת וּבָאוּ וּרְאוּ אֶת-כְּבוֹדִי וּקְדָמִי גָּלוּ.
עוֹבְדֵיהוֹן, וְעִשְׂתוֹנֵיהוֹן. עֵתִידנָא. לְכַנְשָׂא ית כָּל עַמְמֵיָא, אַמְיָא וְלִשְׁנֵיָא.
וַיִּתּוֹן, וַיַּחֲזוּן ית יְקָרִי: יט וְשִׁמְתִּי בָהֶם אוֹת וְשַׁלַּחְתִּי מֵהֶם |
פְּלִיטִים אֶל-הַגּוֹיִם תַּרְשִׁישׁ פּוּל וְלוֹד מִשְׁכֵּי קֶשֶׁת תַּבַּל
וַיּוֹן הָאֵיִם הִרְחַקִּים אֲשֶׁר לֹא-שָׁמְעוּ אֶת-שְׁמִיעִי
וְלֹא-רָאוּ אֶת-כְּבוֹדִי וְהִגִּידוּ אֶת-כְּבוֹדִי בְּגוֹיִם: וְאֲשׁוּי בְּהוֹן,
אַתָּא. וְאֲשַׁלַּח מִנְהוֹן, מְשִׁיזְבִּין. לְבִינֵי עַמְמֵיָא. לַמְדִּינַת יַמָּא, פּוּלֵאִי
וְלוֹדֵאִי. דְּמַתְחִין וּמַחֲזִין בְּקִשְׁתָּא, לַמְדִּינַת תּוּבַל וַיּוֹן. נְגוּתָא רַחִיקָא. דְּלֹא
שָׁמְעוּ ית שִׁימַע גְּבוּרְתִּי, וְלֹא חָזוּ ית יְקָרִי. וַיַּחֲזוּן ית יְקָרִי, בְּעַמְמֵיָא:
כ וְהִבִּיאוּ אֶת-כָּל-אַחֵיכֶם מִכָּל-הַגּוֹיִם | מְנַחָה | לִיהוָה
בְּסוּסִים וּבָרֶכֶב וּבַעֲצִים וּבַפָּרָדִים וּבַכְּרָפוֹת עַל הַר
קְדֻשֵׁי יְרוּשָׁלַם אָמַר יְהוָה כֹּאֲשֶׁר יָבִיאוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל
אֶת-הַמְנַחָה בְּכָלִי טָהוֹר בֵּית יְהוָה: וַיִּתּוֹן ית כָּל אַחֵיכֶן מִכָּל
עַמְמֵיָא, קָרְבָּנָא קָדָם יי. בְּסוּסוֹן. וּבִרְתִּבִּין. וּבְרַחֲלִילוֹן וּבְכּוּדְנוֹן, וּבִתְשַׁבְּחוֹן.
עַל טוֹרָא דְקְדֻשֵׁי יְרוּשָׁלַם, אָמַר יי. כְּמָא דַּיִיתוֹן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל ית מְנַחְתָּא.
בְּמִן דְּבִי, לְבֵית מִקְדָּשָׁא דַּיִי: כא וְגַם-מֵהֶם אֶקַח לְכַהֲנָיִם לְלוֹיִם
אָמַר יְהוָה: וְאִף מִנְהוֹן אֶקְרִיב. לְמַהוּי כְּהֵנִיא לְיוֹאִי, אָמַר יי:

זולק הדקדוק: טו חללי. החי"ת געי והשוא נע: יח ובא. מארכה: ורא. טפחא בכל ספרי תימן:

כב כִּי כַּאֲשֶׁר הַשָּׁמַיִם הַחֲדָשִׁים וְהָאָרֶץ הַחֲדָשָׁה אֲשֶׁר אָנִי
 עֹשֶׂה עִמָּדִים לִפְנֵי נְאֻם-יְהוָה בֶּן יַעֲמֹד זְרַעְכֶם וְשִׁמְכֶם:
 אֲרִי כְּמֵא דְשִׁמְיָא חֲדָתִין. וְאַרְעָא חֲדָתָא. דְּאַנְא עֲבִיד. קִימִין קְדָמִי, אָמַר
 יי. בְּנֵי יִתְקִים זְרַעְכוֹן, וְשׁוּמְכוֹן: כג וְהָיָה מְדֵי-חֲדָשׁ בְּחֲדָשׁוֹ וּמְדֵי
 שַׁבַּת בְּשַׁבְּתוֹ יָבֹוא כָּל-בָּשָׂר לְהַשְׁתַּחֲוֹת לִפְנֵי אָמַר
 יְהוָה: וַיְהִי. בְּזִמְנֵי יָרַח, בִּירַח. וּבְזִמְנֵי שַׁבָּא, בְּשַׁבָּא. יִיתוֹן כָּל בְּנֵי בְּסָרְא.
 לְמַסְגָּד קְדָמִי, אָמַר יי: כד וַיֵּצְאוּ וַרְאוּ בְּפִגְרֵי הָאֲנָשִׁים
 הַפְּשָׁעִים בִּי כִּי תוֹלַעְתָּם לֹא תָמוּת וְאֲשֶׁם לֹא תִכְבֶּה
 וְהָיוּ דְרָאוֹן לְכָל-בָּשָׂר: וַיִּפְקֹן וַיַּחֲזוֹן. בְּפִגְרֵי, גְּבַרְיָא חִיבִיָּא.
 דְּמַרְדּוֹ, בְּמִימְרֵי. אֲרִי נִשְׁמַתְהוֹן, לֹא יָמוּתוּן. וְאִישְׁתְּהוֹן, לֹא תִטְפִּי. וַיְהוֹן
 מְדַדְנִין רְשִׁיעִיָּא בְּגִיהֶנֶם עַד דֵּיִימְרוֹן עֲלִיהוֹן צְדִיקָיָא, מִסַּת חֲזִינָא:

נוהגין לחזור על פסוק זה:

וְהָיָה מְדֵי-חֲדָשׁ בְּחֲדָשׁוֹ וּמְדֵי שַׁבַּת בְּשַׁבְּתוֹ יָבֹוא כָּל-בָּשָׂר לְהַשְׁתַּחֲוֹת
 לִפְנֵי אָמַר יְהוָה:

(גְּאֵלְנוּ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:)

(פְּרַקְנָא. יי צְבָאוֹת, שְׁמִיָּהּ קְדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:)

עַל דָּא יִתְבַּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח, שְׁמָא רַבָּא קְדִישָׁא. דִּי לְעִילָא, חִיָּא וְקִימָא. מְבַרַךְ הוּא לְעַלְמֵי,
 וּלְעַלְמֵי עֲלַמְיָא:



זֶלְק הַדְּקִדּוֹק: כב וְהָיָה מְדֵי-חֲדָשׁ וְכוּ'. אַרְבַּעַה סְפָרִים אִין מְסִימִין בְּהֶם אֵלֵא מְלַעִל.
 וְסִימְנֵךְ, יִתְקִי. יִשְׁעִיָּה, תְּרִי עֶשֶׂר, קַהֲלַת, קִינּוֹת, עֵינִין בְּסִדּוֹר שְׁלֵי הַנְּקִרָא "עֵץ חַיִּים" בְּס' ט"ב
 מַה שְׁכַתְּבִי שֵׁם:

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר, בְּנִבְיָאִים טוֹבִים. וְרָצָה
בְּדַבְרֵיהֶם, הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה. הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה,
בְּמֹשֶׁה עַבְדּוֹ, וּבְיִשְׂרָאֵל עַמּוֹ. וּבְנִבְיָאֵי, הָאֵמֶת וְהַצְדִּיק: (אמין)

הפטרה דמחר תודש

בשמואל א' סימן כ'

וַיֹּאמְרוּ לוֹ יְהוֹנָתָן מִחַר חֹדֶשׁ וּנְפַקְדָתָּ פִּי יִפְקֹד
מוֹשֶׁבְּךָ: וַאֲמַר לִיהִי יְהוֹנָתָן, מִחַר יִרְחָא. וְתִתְבַּעֵי אָרִי יְהִי
מֵרוֹת, בֵּית אֶסְחָרוֹתְךָ: ב וְשְׁלֹשֶׁת תִּרְדּוּ מְאֹד וּבָאתָ
אֶל-הַמָּקוֹם אֲשֶׁר-נִסְתַּרְתָּ שָׁם בְּיוֹם הַמַּעֲשֶׂה וַיִּשְׁבַּתְתָּ
אֶצֶּל הָאָבִן הָאֵזוּל: וּכְתַלְתוֹת יִרְחָא, תִּתְבַּעֵי לַחֲדָא. וְתַהֲךְ לְאַתְרָא.
דְּאֶטְמַרְתָּא תַּמּוֹן, בְּיוֹמָא דְחֵלְאָ. וְתִתִּיב. בְּסֵטֵר, אֶבְנֵי אֶתָּא: ג וְאֲנִי
שְׁלֹשֶׁת חֲחֻצִים צַדִּיקָא אֹרְחָה לְשַׁלְּחֵ-לִי לְמַטְרָה: וְאֲנָא.
תַּלְתָּא גְרִינִי, בְּקִשְׁתֵּי שְׂדֵי. לְמַמְחֵי לִי, לְפִלְגְלִיסָא: ד וְהִנֵּה אֶשְׁלַח
אֶת-הַנְּעָר לְךָ מֵצֵא אֶת-הַחֲחֻצִים אִם-אָמַר אָמַר לְנְעָר
הִנֵּה הַחֲחֻצִים | מִמֶּנִּי וְהִנֵּה קַחְנוּ וּבָאָה פִּי-שְׁלוֹם לְךָ וְאִין
דְּבַר חֵי-יְהוָה: וְהָא, אֶשְׁלַח יְת עוֹלִימָא. אִיזִיל, אִיתָא יְת גְרִיָּא. אִם
מִימַר אִימַר, לְעוֹלִימָא. הָא גְרָא, מִנְךָ וּלְכָא. סְבַהִי וְאִיתָא. אָרִי שְׁלָם לְךָ.
וְלִית מְדַעַם בִּישׁ, קִים הוּא יי: ה וְאִם-כֹּה אָמַר לְעֵלָם הִנֵּה
הַחֲחֻצִים מִמֶּנִּי וְהִלָּאָה לְךָ פִּי שְׁלַחְךָ יְהוָה: וְאִם פְּדִין אִימַר,
לְעוֹלִימָא. הָא גְרָא, מִנְךָ וְלִהְלָאָה. אִיזִיל. אָרִי שִׁיזְבְּךָ, יי: וְהַדְּבַר
אֲשֶׁר דְּבַרְנוּ אָנִי וְאַתָּה הִנֵּה יְהוָה בֵּינִי וּבֵינְךָ עַד-עוֹלָם:
וּפְתַגְמָא. דְּמַלְלִנָּא, אָנָּא וְאַתָּה. הָא מִימְרָא דִּי, סְהִיד. בֵּינָא וּבֵינְךָ, עַד
עַלְמָא: ו וַיִּסְתַּר דָּוִד בְּשֹׁדָה וַיְהִי חֹדֶשׁ וַיֵּשֶׁב הַמֶּלֶךְ

וזולן הדקדוק: א ונפקדת. כ"ה בכל התיגאן הקורף בזקף גדול: ה שלחך. השי"ן בגעיא:

(כ' על) אֶל-הַלֶּחֶם לְאֹכֹל: וְאֹתְמַר דְּדוּד, בְּחֻקְלָא. וְהוּה יִרְחֵא.
 וְאִסְחַר מִלְכָּא, עַל לַחְמָא, לְמִיכַל: ה' וַיֵּשֶׁב הַמֶּלֶךְ עַל-מוֹשְׁבּוֹ
 בְּפַעַם | בְּפַעַם אֶל-מוֹשֵׁב הַקִּיר וַיִּקַּם יְהוֹנָתָן וַיֵּשֶׁב אַבְנֵר
 מִצֵּד שְׂאוּל וַיִּפְקֵד מְקוֹם דְּדוּד: וְאִסְחַר מִלְכָּא. עַל שְׂוִיָּה. בְּזִמְנָן,
 בְּזִמְנָן. עַל שְׂוִיָּא דְמִתְקַן לִיה, בְּסִטְרָא בְּתִלְא. וְקַם, יְהוֹנָתָן. וְאִסְחַר אַבְנֵר,
 מִסִּטְרָא דְשְׂאוּל. וְהוּה אֶתְרָא דְדוּד, מְרוּחַ: ט' וְלֹא-דָבָר שְׂאוּל
 מְאוּמָה בְּיָוִם הַהוּא כִּי אָמַר מְקַרְהָ הוּא בְּלִתֵּי טְהוֹר
 הוּא כִּי-לֹא טְהוֹר: וְלֹא מְלִיל שְׂאוּל. מְדַעַס, בְּיוֹמָא הַהוּא. אַרִי
 אָמַר דְלִמָּא עֲרוּעַ הוּה לִיה, וְלֹא דְכִי הוּא. אוּ דְלִמָּא לְאוֹרַח אֹזַל
 וְאַנְחָנָא, לֹא זְמַנְהִי: ד' וַיְהִי מִמַּחֲרַת הַחֹדֶשׁ הַשֵּׁנִי וַיִּפְקֵד
 מְקוֹם דְּדוּד וַיֹּאמֶר שְׂאוּל אֶל-יְהוֹנָתָן בְּנֹו מְדוּעַ לֹא-בָּא
 בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל גַּם-תְּמוּל גַּם-הַיּוֹם אֶל-הַלֶּחֶם: וְהוּה. בְּיוֹמָא
 דְבִתְרוּהִי, דְהוּא עֲבוּר יִרְחֵא תִנְנָנָא. וְהוּה אֶתְרָא דְדוּד, מְרוּחַ. וְאָמַר
 שְׂאוּל, לִיהוֹנָתָן בְּרִיה. מְדִין. לֹא אֶתְא בְּרִי שִׁי. אַף תְּמַלִּי אַף יוֹמָא דִין,
 לְלַחְמָא: ז' וַיַּעַן יְהוֹנָתָן אֶת-שְׂאוּל נִשְׂאָל נִשְׂאָל דְּדוּד
 מִעֲמָדֵי עַד-בֵּית לַחֶם: וְאַתִּיב יְהוֹנָתָן, יֵת שְׂאוּל. אִשְׁתְּאַלָּא
 אִשְׁתְּאַיִל דְּדוּד. מְנִי, לְמִזִּיל עַד בֵּית לַחֶם: יב' וַיֹּאמֶר שְׂלַחְנִי נָא כִּי
 זָבַח מִשְׁפָּחָה לָנוּ בְּעִיר וְהוּא עָוָה-לִי אָחִי וְעַתָּה אִם-
 מִצְּאֵתִי חֵן בְּעֵינֶיךָ אֶמְלֹטָהּ נָא וְאַרְאֶה אֶת-אָחִי עַל-פְּנֵי
 לֹא-בָּא אֶל-שְׂלַחַן הַמֶּלֶךְ: וְאָמַר. שְׂלַחְנִי כְּעֵן. אַרִי שִׁירוּ נְכֻסְתָּ
 קְדָשִׁיא לְכָל זְרַעִיתָא לָנָא, בְּקַרְתָּא. וְהוּא פְּקִיד לִי, אָחִי. וְכַעֵן. אִם
 אִשְׁבַּחִית רַחֲמִין, בְּעֵינְךָ. אִשְׁתִּיב כְּעֵן, וְאַחֲזִי יֵת אָחִי. עַל פְּנֵי לֹא עָלָּ
 לְפַתְוּרָא, דְּמִלְכָּא: יג' וַיִּחַר-אַף שְׂאוּל בִּיהוֹנָתָן וַיֹּאמֶר לוֹ בְּנֵי-
 נְעוּת הַמְּרֻדוֹת הֲלוֹא יָדַעְתִּי כִּי-בָחַר אֶתְּהָ לְבֶן-יִשְׂרָאֵל

וְזוֹלָק הוֹדְקוֹק: ז' אֶל-הַלֶּחֶם. כְּתִיב 'עַל וְקִרִי אֵל': מִמַּחֲרַת. הַמַּיִם הַרְאִשׁוֹנָה גַעֲזִי:

לְבַשְׁתֶּךָ וּלְבַשְׁתָּ עֲרוֹת אֲמֹד: וּתְקִיף רְגִזָּא דְשְׂאוּל, בִּיהוֹנָתָן.
וְאָמַר לִיה. בַּר סַרְבְּנִיתָא, דְּמַרְדּוּתָה קְשִׁיא. הֲלֵא יַדְעֵנָא. אָרִי רְעִי אַתָּה,
בְּבַר יִשִׁי. לְבַהֲתֶךָ, וּלְבַהֲתֵת, קֶלֶן אֲמֹד: ִי כִּי כָּל־הַיָּמִים אֲשֶׁר
בְּן־יִשִׁי חַי עַל־הָאָדָמָה לֹא תִכּוֹן אֶתָּה וּמַלְכוּתְךָ וְעַתָּה
שְׁלַח וְקַח אֶתּוֹ אֵלַי כִּי בְּן־מוֹת הוּא: אָרִי כָּל יוֹמֵיָא. דְּבַר יִשִׁי,
קָיָם עַל אַרְעָא. לֹא תִתְקַן, אַתָּה וּמַלְכוּתְךָ. וּכְעַן. שְׁלַח וְאִיתִינִיה, לְוֹתִי.
אָרִי גְבַר חַיִּב קְטוּל, הוּא: ִי וַיַּעַן יְהוֹנָתָן אֶת־שְׂאוּל אָבִיו
וַיֹּאמֶר אֵלָיו לְמָה יוֹמַת מָה עָשָׂה: וְאֲתִיב יְהוֹנָתָן. יָת שְׂאוּל,
אָבוּהִי. וְאָמַר לִיה. לְמָא יִתְקַטִּיל, מָא עֲבַד: ִי וַיִּטֵּל שְׂאוּל אֶת־
הַחֲנִית עָלָיו לְהַכֹּתוֹ וַיֵּדַע יְהוֹנָתָן כִּי־כָּלָה הִיא מַעַם
אָבִיו לְהַמִּית אֶת־דָּוִד: וְאָרִים שְׂאוּל יָת מוֹרְנִיתָא. עֲלוּהִי,
לְמַמְחָהִי. וַיֵּדַע יְהוֹנָתָן. אָרִי גְמִירָא הִיא. מִן אָבוּהִי, לְמַקְטֵל יָת דָּוִד:
ִי וַיִּקָּם יְהוֹנָתָן מֵעַם הַשְּׁלֵחָן בְּחַר־יֶאֱרָף וְלֹא־אָכַל בְּיוֹם־
הַחֲדָשׁ הַשְּׁנַי לֶחֶם כִּי נֶעְצַב אֶל־דָּוִד כִּי הִכְלָמוּ אָבִיו:
וְקָם יְהוֹנָתָן. מִן פְּתוּרָא, בְּתַקּוּף רְגִז. וְלֹא אָכַל. בְּיוֹם עֲבוּר יִרְחָא תַנְיָנָא,
לְחַמָּא. אָרִי אַתְנָסִים, עַל דָּוִד. אָרִי אַכְלָמִיה, אָבוּהִי: ִי וַיְהִי בְּבִקְרָ
וַיֵּצֵא יְהוֹנָתָן הַשְּׂדֵה לְמוֹעֵד דָּוִד וְנֶעַר קָטָן עִמּוֹ: וְהָיָה
בְּצַפְרָא. וּנְפַק יְהוֹנָתָן. לְחַקְלָא, לְזַמְנָא דְאָמַר לִיה דָּוִד. וַיִּנִּיק זְעִיר, עִמִּיה:
ִי וַיֹּאמֶר לְנֶעְרוֹ רִץ מְצָא נָא אֶת־הַחֲצִים אֲשֶׁר אָנֹכִי
מוֹרָה הַנֶּעַר רִץ וְהוּא־יָרָה הַחֲצִי לְהַעֲבֵרוֹ: וְאָמַר לְעוֹלִימִיה.
רְהוּט. אִיתָא כְּעַן, יָת גְּרִיָּא. דְאָנָּא, שְׂדִי. עוֹלִימָא רְהוּט. וְהוּא שְׂדָא גְרָא,
לְאֶעֱבֹרִיתִיה: ִי וַיָּבֵא הַנֶּעַר עַד־מְקוֹם הַחֲצִי אֲשֶׁר יָרָה
יְהוֹנָתָן וַיִּקְרָא יְהוֹנָתָן אַחֲרֵי הַנֶּעַר וַיֹּאמֶר הֲלוֹא הַחֲצִי

. וְזוֹלָק הַדְּקָדוּק: ִי שְׁלַח וְקַח אֶתּוֹ. בְּקִצַּת תִּיגָאן תִּיבַת 'שְׁלַח' בְּטֵרַס לֹא בְּאִזְלָא, וּבְרוּבִין
 בְּאִזְלָא וְעִיקָר:

מִמֶּנָּךְ וְהִלָּאָה: וְאַתָּא עוֹלִימָא, עַד אַתְר גְּרָא. דְּשָׂא, יְהוֹנָתָן. וְקֵרָא
יְהוֹנָתָן. בְּתֵר עוֹלִימָא, וְאָמַר. הֲלֵא גְרָא, מִנְךָ וְלֵהֲלָאָה: כֹּא וַיִּקְרָא
יְהוֹנָתָן אַחֲרֵי הַנְּעַר מִהֲרָה חוֹשָׁה אֶל-תַּעֲמֹד וַיִּלְקֹט נְעַר
יְהוֹנָתָן אֶת- (כ' החצי) הַחַצִּים וַיָּבֵא אֶל-אֲדֹנָיו: וְקֵרָא יְהוֹנָתָן,
בְּתֵר עוֹלִימָא. אוּחֵי בְּפִרְיעַ, לָא תַתְּעַבְב. וְלִקִּיט. עוֹלִימָא דִּיהוֹנָתָן, ית
גְּרָא. וְאַתָּא, לֹת רְבוּנִיה: כֹּא וְהַנְּעַר לֹא-יִדַע מְאוּמָה אַךְ
יְהוֹנָתָן וְדוֹד יִדְעוּ אֶת-הַדְּבָר: וְעוֹלִימָא, לָא יִדַע מְדַעַם. בְּרַם
יְהוֹנָתָן וְדוֹד, יִדְעִין, ית פִּתְגָמָא: כֹּא וַיִּתֵּן יְהוֹנָתָן אֶת-כִּלְיוֹ
אֶל-הַנְּעַר אֲשֶׁר-לוֹ וַיֹּאמֶר לוֹ לֵךְ הֵבִיא הָעִיר: וַיֵּהֵב יְהוֹנָתָן,
ית זַיְנִיה. לְעוֹלִימָא, דִּילִיָּה. וְאָמַר לִיה. אַיִיל, אוּבְלֵהֵי לְקֵרְתָּא:
כֹּא הַנְּעַר בָּא וְדוֹד קָם מֵאַצֵּל הַנְּגִב וַיִּפֹּל לְאַפּוֹ אַרְצָה
וַיִּשְׁתַּחוּ שְׁלֹשׁ פְּעָמִים וַיִּשְׁקוּ | אִישׁ אֶת-רַעְהוּ וַיִּבְכוּ אִישׁ
אֶת-רַעְהוּ עַד-דְּדוֹד הַגְּדִיל: עוֹלִימָא, אַתָּא. וְדוֹד. קָם מִסְטֵר אַבְן
אַתָּא, דְּלִקְבִיל דְּרוּמָא. וַנִּפֹּל עַל אַפּוּהֵי, עַל אַרְעָא. וַסְגִיד, תְּלַת זְמַנִּין.
וַנְּשִׁיקוּ, גְּבַר ית חֲבַרְיָה. וּבְכוּ, גְּבַר ית חֲבַרְיָה. עַד דְּדוֹד, אַסְגִּי:
כֹּא וַיֹּאמֶר יְהוֹנָתָן לְדוֹד לֵךְ לְשָׁלוֹם אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְנוּ שְׁנֵינוּ
אַנְחָנוּ בְּשֵׁם יְהוָה לֵאמֹר יְהוָה יִהְיֶה | בֵּינֵי וּבֵינֵךְ וּבֵין
זְרַעֵי וּבֵין זְרַעֵךְ עַד-עוֹלָם: וְאָמַר יְהוֹנָתָן. לְדוֹד, אַיִיל לְשָׁלוֹם.
דְּקַיְמָנָא תְּרוּנָא, אַנְחָנָא. בְּשֵׁמָא דֵּי, לְמִימַר. מִימְרָא דֵּי. יְהִי סָהִיד,
בֵּינָא וּבֵינֵךְ. וּבֵין בְּנֵי וּבֵין בְּנֵךְ, עַד עֲלָמָא:
(גְּאֵלָנוּ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:)
(פְּרָקְנָא. יי צְבָאוֹת, שְׁמִיָּה. קְדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:)
עַל דָּא יתְבַרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח, שְׁמָא רַבָּא קְדִישָׁא. דִּי לְעִילָא, חַיָּא וְקַיְמָא. מְבַרַךְ הוּא לְעָלַם,
וְלְעָלְמֵי עֲלָמָא:



זולק הדקדוק: כֹּא וַיִּשְׁקוּ. הוֹי"ו גְּעִי:

מפטיר דשבת שקלים

שמות סימן ל פסוקים י"א - ט"ז

וידבר יהוה אל-משה לאמר: כי תשא את-ראש בני-ישראל
 לפקדיהם ונתנו איש כפר נפשו ליהוה בפקד אתם ולא-יהיה בהם
 נגף בפקד אתם: זה | ותנו כל-העבר על-הפקדים מחצית השקל
 בשקל הקדש עשרים גרה השקל מחצית השקל תרומה ליהוה:
 כל העבר על-הפקדים מבן עשרים שנה ומעלה יתן תרומת יהוה:
 העשיר לא-ירבה והדל לא ימעט ממחצית השקל לתת את-
 תרומת יהוה לכפר על-נפשתיכם: ולקחת את-כסף הפקדים מאת
 בני ישראל ונתת אתו על-עבדת אהל מועד והיה לבני ישראל
 לזכרון לפני יהוה לכפר על-נפשתיכם:

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם. אשר בחר, בנביאים טובים. ורצה
 בדבריהם, הנאמרים באמת. ברוך אתה יהוה. הבוחר בתורה,
 במשה עבדו, ובני ישראל עמו. ובנביאי, האמת והצדק: (אמן)

הפטרה דשבת שקלים

במלכים ב' סימן י"ב

בין-שבע שנים יהואש במלכו: בר שבע שנים, יהואש בד
 מלך: ב בשנת-שבע ליהוא מלך יהואש וארבעים
 שנה מלך בירושלם ושם אמו עביה מבאר שבע: בשנת
 שבע ליהוא, מלך יהואש. וארבעין שנים. מלך, בירשלים. ושום אמה.
 עביה, מבאר שבע: ויעש יהואש הישר בעיני יהוה
 כל-ימיו אשר הורהו יהודע הכהן: ועבד יהואש דכשר. קדם
 יי, כל יומוהי. דאלפיה. יהודע, בהנא: ד רק הבמות לא-סרו

עוֹד הָעַם מְזַבְּחִים וּמְקַטְרִים בַּבָּמוֹת: לְחוּד בַּמָּתָא, לֹא
 עֲטָרָא. עַד בְּעַן עֲמָא, מְדַבְּחִין וּמְסַקִּין בְּסַמִּין, עַל בַּמָּתָא: ^ה וַיֹּאמֶר
 יְהוֹאֲשׁ אֶל-הַכֹּהֲנִים כֹּל כֶּסֶף הַקֹּדְשִׁים אֲשֶׁר יוּבֵא
 בֵּית-יְהוָה כֶּסֶף עֹזֵר אִישׁ כֶּסֶף נַפְשׁוֹת עֲרֹכּוּ כָּל-כֶּסֶף
 אֲשֶׁר יַעֲלֶה עַל לֵב-אִישׁ לְהָבִיא בֵּית יְהוָה: וַאֲמַר יְהוֹאֲשׁ,
 לְכֹהֲנָיָא, כֹּל כֶּסֶף קֹדֶשֶׁיָא, דְּמַתְּעַל לְבֵית מִקְדָּשָׁא דִּי כֶּסֶף תִּקְלִיָּא,
 דְּעֵבֵר עַל מַנִּין גְּבַרְיָא, כֶּסֶף, פִּרְקוֹן נַפְשָׁתָא, דְּמִיתוּ, גְּבַר פִּרְקוֹן נַפְשִׁיה.
 אִף כָּל כֶּסֶף, דְּמַתְּנַדֵּב, גְּבַר בְּלַבִּיָּה, לְאִיתְּאַה, לְבֵית מִקְדָּשָׁא דִּי:
 וַיִּקְחוּ לָהֶם הַכֹּהֲנִים אִישׁ מֵאֵת מִכָּרוֹ וְהֵם יַחֲזִקוּ
 אֶת-בְּדֵק הַבַּיִת לְכֹל אֲשֶׁר-יִמְצֵא שָׁם בְּדֵק: יִסְבוּן לְהוֹן,
 כְּהַנְיָא, גְּבַר, מִן מַכְרִיָּה, וְאַנּוּן, יִתְקַפּוּן, יַת בְּדָקָא דְּבֵיתָא, לְכֹל אֲתַר
 דִּישְׁתַּכַּח תַּמּוּן, בְּדָקָא: ^ז וַיְהִי בַשָּׁנָה עֶשְׂרִים וְשָׁלֹשׁ שָׁנָה
 לְמֶלֶךְ יְהוֹאֲשׁ לֹא-חֲזָקוּ הַכֹּהֲנִים אֶת-בְּדֵק הַבַּיִת: וְהָוּה.
 בַּשָּׁנָה עֶסְרִין וּתְלָת, שָׁנִין, לְמַלְכָּא יְהוֹאֲשׁ, לֹא תִקְיֹפוּ כְּהַנְיָא, יַת בְּדָקָא
 דְּבֵיתָא: ^ח וַיִּקְרָא הַמֶּלֶךְ יְהוֹאֲשׁ לִיהוֹיָדָע הַכֹּהֵן וּלְכֹהֲנִים
 וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם מַדּוּעַ אֵינְכֶם מְחֻזְּקִים אֶת-בְּדֵק הַבַּיִת
 וְעַתָּה אֶל-תִּקְחוּ-כֶּסֶף מֵאֵת מַכְרֵיכֶם כִּי-לְבֵדֵק הַבַּיִת
 תִּתְנֶהוּ: וַקְרָא מַלְכָּא יְהוֹאֲשׁ, לִיהוֹיָדָע כְּהַנָּא, וּלְכֹהֲנָיָא, וַאֲמַר לְהוֹן,
 מַדּוּן, לִיתִיכּוֹן מִתְקַפּוּן, יַת בְּדָקָא דְּבֵיתָא, וּכְעַן, לֹא תִסְבוּן כְּסָפָא, מִן
 מַכְרֵיכּוֹן, אֲלֵהִין לְבִדְקָא דְּבֵיתָא, תִּתְנַנְיָה: ^ט וַיֹּאֲתוּ הַכֹּהֲנִים
 לְבִלְתִּי קַחַת-כֶּסֶף מֵאֵת הָעָם וּלְבִלְתִּי חֲזֹק אֶת-בְּדֵק
 הַבַּיִת: וַאֲטַפְּסוּ, כְּהַנְיָא, בְּדִיל דְּלֹא לְמַסֵּב כְּסָפָא, מִן עֲמָא, וּבְדִיל דְּלֹא
 לְתַקְפָּא, יַת בְּדָקָא דְּבֵיתָא: ^י וַיִּקַּח יְהוֹיָדָע הַכֹּהֵן אַרְזוֹן אֶחָד

זולק הדקדוק: - ומקטרים. הוי"ו געיי:

וַיִּקַּב חֹר בְּדִלְתּוֹ וַיִּתֵּן אֹתוֹ אֶצֶל הַמְּזַבֵּחַ (כ' בימיו) מִיָּמִין
 בָּבֹא-אִישׁ בֵּית יְהוָה וּנְתָנוּ-שָׁמָּה הַפְּהַנִּים שְׁמֵרֵי הַסֶּף
 אֶת-כָּל-הַכֶּסֶף הַמּוֹבָא בֵּית-יְהוָה: וּנְסִיב. יְהוּדָע פְּהַנָּא, אַרְוֵנָא
 חֲד. וּנְקַב חוֹרָא, בְּדִשְׁיָה. וַיְהִי בְּסֵטֶר מִדְּבַחָא, מִיָּמִינָא. בְּמִיעַל
 גְּבָרָא, לְבֵית מִקְדָּשָׁא דִּי. וַיְהִינן תַּמְּן פְּהַנֵּיָא, אִמְרֵי כְּלֵיָא. ית כָּל כֶּסֶף, אֶת
 דְּמַתְעַל לְבֵית מִקְדָּשָׁא דִּי: ^{יא} וַיְהִי פְּרָאוֹתָם פִּי-רַב הַכֶּסֶף
 בְּאַרְוֹן וַיַּעַל סֵפֶר הַמֶּלֶךְ וְהַכֶּהֵן הַגָּדוֹל וַיִּצְרוּ וַיִּמְנוּ
 אֶת-הַכֶּסֶף הַנִּמְצָא בֵּית-יְהוָה: וְהוּא, כַּד חֲזוּ. אַרְי סְגִי כֶּסֶף, אֶת
 בְּאַרְוֵנָא. וּסְלִיק סֵפֶרָא דְּמֶלְכָא, וְכַהֲנָא רַבָּא. וַיִּצְרוּ וּמְנוּ. ית כֶּסֶף, אֶת
 דְּאִשְׁתַּכַּח בְּבֵית מִקְדָּשָׁא דִּי: ^{יב} וּנְתָנוּ אֶת-הַכֶּסֶף הַמְתַּכֵּן עַל-
 (כ' יד) יְדֵי עֲשֵׂי הַמְּלֹאכָה (כ' הַפְּקָדִים) הַמְּפָקְדִים בֵּית יְהוָה
 וַיִּצְיֵאֵהוּ לְחַרְשֵׁי הָעֵץ וּלְבָנִים הַעֲשִׂים בֵּית יְהוָה: וַיְהִינן,
 ית כֶּסֶף דְּמַטְקִס. עַל יְדֵי, עֲבָדֵי עֲבִידְתָּא. דְּמִמְנוּ, בְּבֵית מִקְדָּשָׁא דִּי.
 וּמְפָקִין לֵיהּ. לְנַגְרֵי אֲעִיָּא, וְלֵאֲרֵי כְּלֵיָא. דְּעֲבָדִין, בֵּית מִקְדָּשָׁא דִּי:
^{יג} וְלִגְדָרִים וְלַחֲצֵבֵי הָאֶבֶן וְלִקְנוֹת עֵצִים וְאֲבָנֵי מַחֲצֵב
 לְחֻזַּק אֶת-בֵּדֶק בֵּית-יְהוָה וְלְכָל אֲשֶׁר-יֵצֵא עַל-הַבַּיִת
 לְחֻזְקָה: וְלֵאֲרֵי גֹבְלֵיָא, וְלִפְסָלֵי אֲבָנֵיָא. וְלִמְזַבְּן אֲעִין, וְאֲבָנֵין פְּסִילֵין.
 לְתַקְפָּא, ית בֵּידֶק בֵּית מִקְדָּשָׁא דִּי. וְלְכָל. דִּיפּוֹק עַל בֵּיתָא, לְתַקְפּוֹתֵיהּ:
^{יד} אֵךְ לֹא יַעֲשֶׂה בֵּית יְהוָה סְפוֹת כֶּסֶף מְזַמְרוֹת מְזַרְקוֹת
 חֲצֵצְרוֹת כָּל-כְּלֵי זָהָב וְכְלֵי-כֶסֶף מִן-הַכֶּסֶף הַמּוֹבָא
 בֵּית-יְהוָה: כִּרְס לֹא מִתְעַבֵּיד, בֵּית מִקְדָּשָׁא דִּי. קְלִין דְּכֶסֶף מְזַמְרֵיָא
 מְזַרְקֵיָא, חֲצֵצְרֵתָא. כָּל מִן דְּדַהֲב, וּמִן דְּכֶסֶף. מִן כֶּסֶף, דְּמַתְעַל לְבֵית
 מִקְדָּשָׁא דִּי: ^{טו} כִּי-לְעֲשֵׂי הַמְּלֹאכָה יִתְּנָהוּ וְחֻזְקוֹ-בּוֹ

וְזֶלֶק הַדְּקֻדִיק: ^{יז} הַמְתַּכֵּן. כַּרֹּב הַתִּיגָאן הַמְדוֹקְדִים אֵין כַּה"א מֵאֲרִיךְ וְא"כ הַשּׁוֹא נַח:

אֶת־בַּיִת יְהוָה: אָרִי לְעַבְדֵי עֲבִידְתָּא, יְהִינן לִיָּהּ, וּמִתְקַפִּין בֵּיהּ, יֵת
 בַּיִת מִקְדָּשָׁא דִּי: ^{פד} וְלֹא יַחֲשְׁבוּ אֶת־הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר יִתְּנוּ
 אֶת־הַכֶּסֶף עַל־יָדָם לְתַת לְעֵשִׂי הַמְּלֹאכָה כִּי בְּאִמְנָה
 הֵם עֹשִׂים: וְלֹא מִחֲשָׁבִין עִם גְּבַרְיָא. דִּיהִבִּין יֵת פִּסְפָּא, עַל יְדֵהוּן.
 לְמַתְּנָן, לְעַבְדֵי עֲבִידְתָּא. אָרִי בְּהִימְנוּתָא, אֲנִינן עֲבָדִין: ^ד כֶּסֶף אָשִׁם
 וְכֶסֶף חֲטָאוֹת לֹא יוֹבֵא בַּיִת יְהוָה לְפָהֳגִים יְהִיוּ: כֶּסֶף
 אֲשָׁמָא, וְכֶסֶף חֲטוֹתָא. לֹא מִתְּעַל, לְבַיִת מִקְדָּשָׁא דִּי. לְכַהֲנֵיָא, יְהִינן
 לִיָּהּ:

(גְּאֵלֵנוּ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל):

(פְּרָקְנָא. יי צְבָאוֹת, שְׁמִיָּהּ קְדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל):

עַל דָּא יִתְּבַרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח, שְׁמָא רַבָּא קְדִישָׁא. דִּי לְעֵילָא, חַיָּא וְקַיָּמָא. מְבָרַךְ הוּא לְעָלַם,
 וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא:



מפטיר דשבת זכור

דברים סימן כ"ה פסוקים י"ז - י"ט

זְכוֹר אֶת אֲשֶׁר־עָשָׂה לָךְ עַמְּלֶק בַּדֶּרֶךְ בְּצֵאתְכֶם מִמִּצְרַיִם: אֲשֶׁר
 קָרָךְ בַּדֶּרֶךְ וַיִּזְנֶב בְּךָ כָּל־הַנְּחָשִׁלִים אַחֲרֶיךָ וְאֵתָה עֵיף וַיִּגַע וְלֹא יָרָא
 אֱלֹהִים: וְהָיָה בְּהִנִּיחַ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ | לָךְ מִכָּל־אֵיבֶיךָ מִסָּבִיב בְּאַרְצֵךְ
 אֲשֶׁר־יְהוָה אֱלֹהֶיךָ נָתַן לָךְ נַחֲלָה לְרִשְׁתָּהּ תִּמְחָה אֶת־זְכוֹר עַמְּלֶק
 מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם לֹא תִשְׁכַּח:

ברכה ראשונה שקורבם ההפטר

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר, בְּנִבְיָאִים טוֹבִים. וְרָצָה
 בְּדַבְרֵיהֶם, הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה. הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה,
 בְּמִשָּׁה עַבְדוֹ, וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ. וּבְנִבְיָאִי, הָאֵמֶת וְהַצְּדִק: (אמ)

הפטרה דשבת זכור

בשמואל א' סוף סימן י"ד

וַיְהִי הַמַּלְחָמָה חֲזָקָה עַל-פְּלִשְׁתִּים כָּל יְמֵי שָׁאוּל
וַרְאָה שָׁאוּל כָּל-אִישׁ גִּבּוֹר וְכָל-בֶּן-חַיִל
וַיֹּאסְפוּהוּ אֵלָיו: וַהֲוֶה קָרְבָּא, תַּקִּיף עַל פְּלִשְׁתִּינֵי. כָּל, יוֹמֵי שָׁאוּל.
 וְחֲזִי שָׁאוּל. כָּל גִּבּוֹר גִּבּוֹר, וְכָל גִּבּוֹר עֶבֶד קָרַב. וְכָנִישׁ לִיה, לוֹתִיָּה:
וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל אֶל-שָׁאוּל אֲתִי שְׁלַח יְהוָה לְמַשְׁחָךְ
לְמֶלֶךְ עַל-עַמּוֹ עַל-יִשְׂרָאֵל וְעַתָּה שְׁמַע לְקוֹל דְּבָרֵי
יְהוָה: וַאֲמַר שְׁמוּאֵל, לְשָׁאוּל. יְתִי שְׁלַח יְיָ, לְרַב־יֹתֵד לְמַהוּי מַלְפָּא. עַל
 עַמִּיָּה, עַל יִשְׂרָאֵל. וּבַעַן קַבִּיל. לְמִימַר, פִּתְגָּמָא דִּינִי: **כֹּה אָמַר יְהוָה**
עֲבָאוֹת פִּקְדוֹתֵי אֵת אֲשֶׁר-עָשָׂה עִמָּלְךָ לְיִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר-
שָׁם לֹו בַדָּרֶךְ בַּעֲלֹתוֹ מִמִּצְרַיִם: כַּדָּנָן אָמַר, יְיָ עֲבָאוֹת. דְּכִירְנָא.
 יְת דְּעַבְד עִמָּלְךָ, לְיִשְׂרָאֵל. דְּכַמְנ לִיה, בְּאוֹרְחָא. בְּמַסְקִיָּה, מִמִּצְרַיִם:
עַתָּה יְיָ וְהַכִּיתָה אֶת-עִמָּלְךָ וְהַחֲרַמְתָּם אֶת-כָּל-
אֲשֶׁר-לֹו וְלֹא תַחְמַל עָלָיו וְהִמַּתָּה מֵאִישׁ עַד-אִשָּׁה
מֵעוֹלָל וְעַד-יוֹנֵק מִשּׁוֹר וְעַד-שֶׁה מִגָּמֶל וְעַד-חֲמוֹר: כַּעַן
 אִיזִיל וְתַמְחִי, יְת דְּבֵית עִמָּלְךָ. וְתַגְמַר, יְת כָּל דִּילְהוֹן. וְלֹא תַחֲוֹס,
 עַל־הוֹן. וְתַקְטוּל, מִגִּבּוֹר עַד אֲתָא. מֵעוֹלָיִם, וְעַד יְנִיק. מִתּוֹר וְעַד אָמַר.
 מִגָּמֶל, וְעַד חֲמַר: **וַיִּשְׁמַע שָׁאוּל אֶת-הָעָם וַיִּפְקְדֵם**
בְּטֹלָאִים מֵאֲתַיִם אֶלְף רַגְלֵי וְעֶשְׂרֵת אֲלָפִים אֶת-אִישׁ
יְהוּדָה: וּבְנֵשׁ שָׁאוּל, יְת עַמָּא. וּמְנַנּוּ, בְּאֲמְרֵי פִּסְחָיָא. מֵאֲתַן אֲלָפִין,
 גִּבּוֹר רַגְלָאִי. וְעַסְרָא אֲלָפִין, יְת אֲנֵשׁ יְהוּדָה: **וַיָּבֹא שָׁאוּל עַד-עִיר**

ז'לק הדקדוק: כ' לְמַשְׁחָךְ לְמַלְךְ. הַחִי"ת שׁוֹא קַמְץ כִּי כֵן דִּינָה וְכ"כ רַד"ק ז"ל. וְכֵן נִמְסַר
 בְּתִיגָאן לְחוֹד שׁוֹא קַמְץ עַל חִי"ת: ה' וַיִּפְקְדֵם. הו"י"ו גַּעִיָּא:

עֲמַלְק וַיִּרְבּ בַּנְּחָל: וְאַתָּא שְׂאוּל, עַד קִרְתָּא דְּבֵית עֲמַלְק.
 וְטָקִים מִשְׁרִיטִיה, בַּנְּחָל: ִ וַיֹּאמֶר שְׂאוּל אֶל-הַקִּינִי לָכוּ סְרוּ
 רְדוּ מִתּוֹךְ עֲמַלְקֵי פֶן-אֶסְפְּדָ עִמּוֹ וְאַתָּה עֲשִׂיתָה חֹסֵד
 עִם-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּעֵלוֹתָם מִמְּצָרִים וַיִּסַּר קִינִי מִתּוֹךְ
 עֲמַלְק: וַאֲמַר שְׂאוּל, לְשִׁלְמָאָה. אִיזִיל זוּר אֶתְפָּרֵשׁ, מִגּוֹ עֲמַלְקָאָה.
 דְּלִמָּא אֲשִׁיעִינְךָ, עִמִּיה. וְאֵת עֵבֶדֶת טִיבוֹ, עִם כָּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. בְּמִסְקָהוֹן,
 מִמְּצָרִים. וְאֶתְפָּרֵשׁ שִׁלְמָאָה, מִגּוֹ עֲמַלְקָאָה: ֵ וַיֵּךְ שְׂאוּל
 אֶת-עֲמַלְק מִחַוִּילָהּ בּוֹאֶךְ שׁוּר אֲשֶׁר עַל-פְּנֵי מְצָרִים:
 וּמָחָא שְׂאוּל, יֵת דְּבֵית עֲמַלְק. מִחַוִּילָהּ, מִעֲלָנָא דְּחַגְרָאָה. דְּעַל, אִפִּי
 מְצָרִים: ֶ וַיִּתְּפֹשׂ אֶת-אַגַּג מֶלֶךְ-עֲמַלְק חַי וְאֶת-כָּל-הָעַם
 הַחֲרִים לְפִי-חַרְב: וְאַחַד. יֵת אַגַּג מִלְכָּא דְּבֵית עֲמַלְק, כִּד חַי. וַיִּת
 כָּל עַמָּא, גַּמַּר לְפִתְגָם דְּחַרְב: ִ וַיַּחְמַל^א שְׂאוּל וְהָעַם עַל-אַגַּג
 וְעַל-מִיטְבַּ הַצֹּאֵן וְהַבְּקָר וְהַמְּשָׁנִים וְעַל-הַכָּרִים וְעַל-כָּל-
 הַטּוֹב וְלֹא אָבוּ הַחֲרִימָם וְכָל-הַמְּלָאכָה נִמְבְּזָה וְנִמְס
 אֶתְהַ הַחֲרִימוּ: וְחַס שְׂאוּל וְעַמָּא, עַל אַגַּג. וְעַל שְׁפָר עָנָא וְתוּרֵי
 וְשִׁמְיָנְיָא וּפְטִימִיָּא, וְעַל כָּל דְּטַב. וְלֹא אָבוּ, לְגַמְרוּתְהוֹן. וְכָל מִדְּעַם,
 דְּשִׁיט וְדַבְּסִיר, יִתִּיה גַּמְרוּ: ֵ וַיְהִי דְּבַר-יְהוָה אֶל-שְׁמוּאֵל
 לֵאמֹר: וְהוּא פִתְגָם נְבוֹאָה, מִן קָדָם יֵי. עִם שְׁמוּאֵל, לְמִימַר:
 ִ נְחַמְתִּי כִּי-הִמְלַכְתִּי אֶת-שְׂאוּל לְמֶלֶךְ כִּי-שָׁב מֵאֲחֵרֵי
 וְאֶת-דְּבָרֵי לֹא הִקִּים וַיַּחַר לְשְׁמוּאֵל וַיִּזְעַק אֶל-יְהוָה כָּל-
 הַלַּיְלָה: תַּבִּית בְּמִימְרֵי. אָרִי אִמְלִיכִית יֵת שְׂאוּל, לְמַהוּי מִלְכָּא. אָרִי
 תַב, מִבְּתַר פְּלַחְנִי. וַיִּת פִּתְגָמִי, לֹא קִיִּים. וְתַקִּיף לְשְׁמוּאֵל. וְצִלִי קָדָם יֵי,

זולק הדקדוק: לכו סרו. הסמ"ך דגש בכל ספרי תימן: אספד. המאריך באל"ף והשווא
 שבפ"א נח: ֵ את אגג מלך. כל דסמ"ך למ"ם פתח סגול:

כָּל לַיְלִיאֵ: ^{יג} וַיִּשְׁכַּם שְׁמוּאֵל לְקִרְאת שְׁאוּל בַּבֶּקֶר וַיֵּגֵד
 לְשְׁמוּאֵל לֵאמֹר בֹּא-שְׁאוּל הַכְרַמְלָה וְהִנֵּה מַצִּיב לוֹ יָד
 וַיִּסֹּב וַיַּעֲבֹר וַיֵּרֶד הַגִּלְגָּל: וְאַקְדִּים שְׁמוּאֵל. לְקַדְמוֹת שְׁאוּל,
 בְּצַפְרָא. וְאֶתְחַוֵּא לְשְׁמוּאֵל, לְמִימֵר. אֶתָּא שְׁאוּל לְכַרְמֵלָא וְהָא מִתְקִין
 לִיה תַּמָּן אֶתֶר, לְפִלְגָא בֵּיה בְּזִתָּא. וְאַסְתַּחֲר, וְעֵבֵר. וְנַחַת, לְגִלְגָּלָא:
^{יד} וַיָּבֹא שְׁמוּאֵל אֶל-שְׁאוּל וַיֹּאמֶר לוֹ שְׁאוּל בְּרוּךְ אַתָּה
 לִיהוָה הִקִּימְתִי אֶת-דְּבַר יְהוָה: וְאַתָּא שְׁמוּאֵל, לוֹת שְׁאוּל.
 וַאֲמַר לִיה שְׁאוּל. בְּרִיךְ אַתָּה, קָדָם יי. קִיַּיְמִית, יְת פִּתְגָמָא דַּיִי:
^{טו} וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל וַמָּה קוֹל-הַצֶּאֱזָן הַזֶּה בְּאֲזְנֵי וְקוֹל הַבֶּקֶר
 אֲשֶׁר אָנֹכִי שֹׁמֵעַ: וַאֲמַר שְׁמוּאֵל. וְאֵלֹו קִיַּיְמִתָּא וּמָא קַל עָנָא הַדִּין,
 בְּאַדְנִי. וְקַל תּוֹרִיא. דְּאַנָּא, שְׁמַע: ^{טז} וַיֹּאמֶר שְׁאוּל מַעֲמִלְקֵי
 הִבִּיאֹוס אֲשֶׁר חָמַל הָעַם עַל-מִיטֵב הַצֶּאֱזָן וְהַבֶּקֶר לְמַעַן
 זָבַח לִיהוָה אֱלֹהֶיךָ וְאַתָּה הַיּוֹתֵר הַחֲרַמְנוּ: וַאֲמַר שְׁאוּל,
 מַעֲמִלְקָאָה אִיתִיאוּנוּן. דְּחַס עָמָא, עַל שְׁפֵר עָנָא וְתוֹרֵי. בְּדִיל לְדַבְּחָא,
 קָדָם יי אֶלְהֶךָ. וְיֵת מוֹתָרָא, גְּמַרְנָא: ^{יז} וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל אֶל-שְׁאוּל
 הֲרָף וְאַגִּידָה לְךָ אֵת אֲשֶׁר דְּבַר יְהוָה אֵלַי הַלִּילָה
 (כ' וַיֹּאמְרוּ) וַיֹּאמֶר לוֹ דְּבַר: וַאֲמַר שְׁמוּאֵל, לְשְׁאוּל. אֲוִרִיךְ, וְאַחֲוִי
 לְךָ. יְת דְּאַתְמַלֵּל מִן קָדָם יי. עַמִּי, בְּלִילִיא. וַאֲמַר לִיה, מְלִיל:
^{יח} וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל הֲלוֹא אִם-קָטָן אַתָּה בְּעֵינֶיךָ רֹאשׁ
 שְׁבִטֵי יִשְׂרָאֵל אַתָּה וַיִּמְשַׁחְךָ יְהוָה לְמֶלֶךְ עַל-יִשְׂרָאֵל:
 וַאֲמַר שְׁמוּאֵל. הֲלֹא מִן שִׁירֵיִתְךָ הוּתָא שֵׁיט וְחַלְשׁ, בְּעֵינֵי נַפְשְׁךָ.
 בְּרַם זְכוֹת שְׁבִטָא דְּבַנְיָמִין אַבוּךָ, הִיא גְּרַמַת לְךָ. דְּבַעָא לְמַעַבְר בְּיַמָּא,
 קָדָם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. בְּדִיל כֹּן, רַבִּיךָ יי. לְמַהוּי מַלְכָּא, עַל יִשְׂרָאֵל:

זולק הרקדוק: י וַאֲגִידָה לְךָ הַלְמ"ד דגש: יי הֲלוֹא אִם קָטָן. אֲזֵלָא בַלְמ"ד לֹא בְּרַבִּיעַ בְּכָל
 הַתִּיגָאן:

יט וַיִּשְׁלַחְךָ יְהוָה בְּדַרְךָ וַיֹּאמֶר לְךָ וְהִתְרַמְתָּה
 אֶת-הַחֲטָאִים אֶת-עַמְלֶק וְנִלְחַמְתָּ בּוֹ עַד פְּלוֹתָם אֹתָם:
 וּשְׁלַחְךָ יי, בְּאוֹרְחָא. וַאֲמַר. אֵיזִיל וּתְגַמְר. יְת חִיבֵיָא, יְת דְּבֵית עַמְלֶק.
 וּתְגִיחַ קְרָבָא, בְּהוֹן. עַד דְּתִשְׁיָצִי, יְת הוֹן: כ וְלִמָּה לֹא-שָׁמַעְתָּ
 בְּקוֹל יְהוָה וְתַעֲטֵ אֶל-הַשָּׁלַל וְתַעֲשׂ הָרַע בְּעֵינֵי יְהוָה:
 וְלָמָּה לֹא קִבַּלְתָּא, לְמִימְרָא דִּי. וְאַתְּפְּנִיתָא, עַל בְּזִתָּא. וְעַבְדְּתָא
 דְּבִישׁ, קָדָם יי: כא וַיֹּאמֶר שָׂאוּל אֶל-שָׁמוּאֵל אֲשֶׁר שָׁמַעְתִּי
 בְּקוֹל יְהוָה וְאַלְךָ בְּדַרְךָ אֲשֶׁר-שָׁלַחְנִי יְהוָה וְאַבִּיָא
 אֶת-אַגַּג מֶלֶךְ עַמְלֶק וְאֶת-עַמְלֶק הַחֲרַמְתִּי: וַאֲמַר שָׂאוּל,
 לְשָׁמוּאֵל. דְּקִבִּילִית, לְמִימְרָא דִּי. וְאַזְלִית. בְּאוֹרְחָא, דְּשְׁלַחְנִי יי.
 וְאִיתִיתִי. יְת אַגַּג, מֶלֶךְ דְּבֵית עַמְלֶק. וְיְת דְּבֵית עַמְלֶק, גְּמַרִית:
 כב וַיִּקַּח הָעַם מֵהַשָּׁלַל צֹאן וּבָקָר רֵאשִׁית הַחֶרֶם לְזִבְחַ
 לַיהוָה אֱלֹהֵיךָ בְּגִלְגָּל: וְאַפְרִישׁ עִמָּא מִן בְּזִתָּא. עֵן וְתוֹרִין, קָדָם
 דִּי-חֲרַמוֹן. לְדַבְּחָא. קָדָם יי אֱלֹהֶךָ, בְּגִלְגָּל: כג וַיֹּאמֶר שָׁמוּאֵל
 הַחֲפֵץ לַיהוָה בְּעֵלוֹת וּזְבָחִים כְּשֹׁמֵעַ בְּקוֹל יְהוָה הִנֵּה
 שָׁמַעַ מְזִבַּח טוֹב לְהַקְשִׁיב מִחֶלֶב אֵילִים: וַאֲמַר שָׁמוּאֵל.
 הֲרַעוּא קָדָם יי, בְּעֵלוֹן וּנְכַסְתָּ קֹדֶשִׁין. כְּקִבְלָא, לְמִימְרָא דִּי. הָא קִבְלָא
 לְמִימְרֵיהּ, מִנְכַסְתָּ קֹדֶשִׁין טָב. לְאַצְתָּא לְמַלִּי נְבִיזְהִי, מִתְּרַב פְּטִימִין:
 כד כִּי חֲטָאתָ-קָסֶם מְרִי וְאַוֹן וְתַרְפִּים הַפְּצָר יַעַן מָאֲסַתָּ
 אֶת-דְּבַר יְהוָה וַיִּמְאַסְךָ מִמֶּלֶךְ: אֲרִי כְּחוּבַת גְּבַרְיָא דְּשָׂאֲלִין
 בְּקַסְמָא כֵּן חוּבַת כָּל גְּבַר, דְּמַסְרִיב עַל פְּתַגְמֵי אוֹרִיתָא. וּכְחוּבֵי עִמָּא
 דְּטַעַן בְּתַר טַעוֹתָא כֵּן חוּבַת כָּל אָנָּשׁ, דְּבַצַּר וּמוֹסִיף עַל מַלְי נְבִיָּא.

זולק הדקדוק: יט וַיִּשְׁלַחְךָ. למ"ד בפתח בכל ספרי תימן ומסיר עליה 'לחוד פתח' וכן
 בירושלמיים: כב מֵהַשָּׁלַל. המ"ם גע' כג הנה שָׁמַעַ. בפשטא אחת בכל התיגאן והיא מלרע:
 כד וַיִּמְאַסְךָ. בכל התיגאן המאריך ביו"ד, ובאל"ף אין שם מאריך. וא"כ הקמץ חטוף והשוא
 שבסמ"ך נח לפי הדקדוק, וכן תנייטא דלקמן (פס' כו'):

חלף. דקצתא, בפתגמא דיין, ורחקד, מלמהוי מלפא: כה ויאמר
שאל אל-שמואל חטאתי פי-עברתי את-פיהוה
ואת-דבריך פי יראתי את-העם ואשמע בקולם: ואמר
שאל לשמואל, חבית. ארי עברית על מימרא דיין, ובסרית על פתגמך.
ארי דחילית, מן עמא, וקבילית, למימרהון: כו ועתה שא נא
את-חטאתי ושוב עמי ואשתחנה ליהוה: וכען. שבוק כען,
לחובי. ותוב עמי, ואסגוד, קדם יי: כז ויאמר שמואל אל-שאל
לא אשוב עמך פי מאסתה את-דבר יהוה וימאסך
יהוה מהיות מלך על-ישראל: ואמר שמואל, לשאל. לא
אתוב, עמך. ארי קצתא, בפתגמא דיין, ורחקד יי, מלמהוי מלפא, על
ישראל: כח ויסב שמואל ללכת ויחזק בכנף-מעילו
ויקרע: ואסתחר שמואל, למיזל, ואתקיף בכנף מעיליה, ואתבוע:
כט ויאמר אליו שמואל קרע יהוה את-ממלכות ישראל
מעליך היום ונתנה לרעה הטוב ממך: ואמר ליה, שמואל.
אעדי יי, ית מלכותא דישראל. מנך, יומא דין, ויהבה, לחברך, דתקנין
עובדוהי מנך: ל וגם נצח ישראל לא ישקר ולא ינחם פי
לא אדם הוא להנחם: ואם תימר אתוב מחובי וישתביק לי בדיל
דאעביד מלכו אנא ובני על ישראל, לעלם. כבר גזיר עלך מן קדם מרי
נצחניה דישראל דלית קדמוהי שקר, ולא תייב ממא דאמר. ארי לא
כבני אנשא הוא, דאמרין ומכדבין, גזרין, ולא מקימין: לא ויאמר
חטאתי עתה כבדני נא נגד-זקני עמי ונגד ישראל ושוב
עמי והשתחית ליהוה אלהיך: ואמר חבית. כען. יקרני כען.

זולק הדקדוק: כו ואשתחנה. האל"ף געי: כז ויחזק בכנף-מעילו ויקרע. סימן זה מסר בידו מי
שעתיד לקרוע כנף מעילו הוא שימלוד, ולזה אמר שאל לדוד כשכרת כנף מעילו ידעתי כי
מלוד תמלודך. הכי איתא באגדה, ומביאו רד"ק ז"ל:

קָדָם סְבִי עַמִּי, וּקְדָם יִשְׂרָאֵל. וְתוֹב עַמִּי. וְאַסְגוּד, קָדָם יי אֱלֹהֶיךָ:
 לְבַ וַיֵּשֶׁב שְׁמוּאֵל אַחֲרֵי שְׂאוּל וַיִּשְׁתַּחֲוֶה שְׂאוּל לַיהוָה: וְתַב
 שְׁמוּאֵל, בְּתַר שְׂאוּל. וּסְגִיד שְׂאוּל, קָדָם יי: לֵג וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל
 הַגִּישׁוּ אֵלַי אֶת-אַגֵּג מֶלֶךְ עַמְלֶק וַיֵּלֶךְ אֵלָיו אַגֵּג מֵעַדְנָת
 וַיֹּאמֶר אַגֵּג אֲכַן סָר מֵר־הַמּוֹת: וַאֲמַר שְׁמוּאֵל. קְרִיבוּ לְוֹתִי, יְת
 אַגֵּג מִלְכָּא דְבֵית עַמְלֶק. וְאַתָּא לְוֹתִיה. אַגֵּג, מִפְּנֵקָא. וַאֲמַר אַגֵּג.
 בְּבַעו רְבוּנִי, מְרִיר מוֹתָא: לְד וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל כְּאִשֶּׁר שְׁכַלָּה
 נָשִׁים חֲרַבְךָ כִּן-תְּשַׁכַּל מִנְּשִׁים אִמְךָ וַיִּשְׁסַף שְׁמוּאֵל
 אֶת-אַגֵּג לְפָנָיו יְהוָה בַּגְּלָגָל: וַאֲמַר שְׁמוּאֵל. כִּמָּא דְאֵתְכִילַת
 נְשִׂיאָא, חֲרַבְךָ. כִּן תִּתְכַּל מִנְּשִׂיאָא, אִמְךָ. וּפְשַׁח שְׁמוּאֵל יְת אַגֵּג. קָדָם יי,
 בַּגְּלָגָל:

(גַּאֲלָנוּ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל):

(פְּרָקְנָא. יי צְבָאוֹת, שְׁמִיָּה. קְדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל):

על דא יתפרד וישתבח, שמה רבא קדישא. די לעילא, חיא וקימא. מברך הוא לעלם,
 ולעלמי עלמיא:



מפטיר דשבת פרה

במדבר סימן י"ט פסוקים א' - כ"ב

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה וְאֶל-אַהֲרֹן לֵאמֹר: זֹאת חֻקַּת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר-
 צִוָּה יְהוָה לֵאמֹר דְּבַר | אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּקְחוּ אֵלֶיךָ פָּרָה אֲדָמָה
 תְּמִימָה אֲשֶׁר אֵין-בָּהּ מוֹם אֲשֶׁר לֹא-עָלָה עָלֶיהָ עַל: וּגְתַתְּם אֹתָהּ
 אֶל-אַלְעָזָר הַכֹּהֵן וְהוֹצִיא אֹתָהּ אֶל-מַחֲוִין לַמַּחֲנֶה וְשַׁחַט אֹתָהּ
 לְפָנָיו: וְלָקַח אֶלְעָזָר הַכֹּהֵן מִדָּמָהּ בְּאֶצְבָּעוֹ וְהִזָּה אֶל-נֶכַח פָּנָיו אֶהֱל-
 מוֹעֵד מִדָּמָהּ שְׁבַע פְּעָמִים: וְשָׂרַף אֶת-הַפָּרָה לְעֵינָיו אֶת-עֶרְהָ וְאֶת-
 בְּשָׂרָהּ וְאֶת-דָּמָהּ עַל-פְּרִשָׁה יִשְׂרָף: וְלָקַח הַכֹּהֵן עֵץ אַרְזוֹ וְאִזּוֹב וּשְׁנֵי
 תוֹלַעַת וְהִשְׁלִיךְ אֶל-תוֹךְ שִׂרְפַת הַפָּרָה: וְכַבֵּס בְּגָדָיו הַכֹּהֵן וְרָחַץ

בְּשָׂרוֹ בַּמַּיִם וְאַחַר יָבֵא אֶל-הַמַּחֲנֶה וְטָמֵא הִכְהִין עַד-הָעֶרֶב: וְהִשְׂרִף
אֹתָהּ יַכְבֵּס בְּגָדָיו בַּמַּיִם וְרַחֵץ בְּשָׂרוֹ בַּמַּיִם וְטָמֵא עַד-הָעֶרֶב: וְאָסַף |
אִישׁ טְהוֹר אֶת אֵפֶר הַפֶּרֶה וְהֵנִיחַ מִחוּץ לַמַּחֲנֶה בַּמָּקוֹם טְהוֹר
וְהִיתָה לְעֵדוּת בְּגֵי-יִשְׂרָאֵל לְמִשְׁמֶרֶת לְמִי נִדָּה חֲטָאת הוּא: וְכַבֵּס
הָאֵסֶף אֶת-אֵפֶר הַפֶּרֶה אֶת-בְּגָדָיו וְטָמֵא עַד-הָעֶרֶב וְהִיתָה לְבְנֵי
יִשְׂרָאֵל וּלְגֵר הַגֵּר בְּתוֹכְכֶם לְחֻקַּת עוֹלָם: הִנְגַע בְּמַת לְכָל-נֶפֶשׁ אָדָם
וְטָמֵא שִׁבְעַת יָמִים: הוּא יִתְחַטֵּא-בּוֹ בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי
יִטְהַר וְאִם-לֹא יִתְחַטֵּא בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי לֹא יִטְהַר:
כָּל-הִנְגַע בְּמַת בְּנֶפֶשׁ הָאָדָם אֲשֶׁר-יָמוּת וְלֹא יִתְחַטֵּא אֶת-מִשְׁפָּן
יְהוּה טָמֵא וְנִכְרְתָה הַנֶּפֶשׁ הַהוּא מִיִּשְׂרָאֵל כִּי מִי נִדָּה לֹא-זֶרֶק עָלָיו
טָמֵא יִהְיֶה עוֹד טָמֵאתוֹ בּוֹ: זֹאת הַתּוֹרָה אָדָם כִּי-יָמוּת בְּאֹהֶל כָּל-
הַבָּא אֶל-הָאֹהֶל וְכָל-אֲשֶׁר בְּאֹהֶל יִטָּמֵא שִׁבְעַת יָמִים: וְכָל כְּלִי
פְתוּחַ אֲשֶׁר אֵין-צֶמֶד פְּתִיל עָלָיו טָמֵא הוּא: וְכָל אֲשֶׁר-יָגַע עַל-פְּנֵי
הַשָּׂדֶה בַּחֲלָל-חֶרֶב אִו בְּמַת אִו-בְּעֵצִים אָדָם אִו בַּקֶּבֶר יִטָּמֵא שִׁבְעַת
יָמִים: וְלִקְחוּ לְטָמֵא מֵעֵפֶר שְׂרֵפֶת הַחֲטָאת וְנָתַן עָלָיו מִיַּם חַיִּים
אֶל-כְּלִי: וְלִקַּח אֶזוּב וְטָבַל בַּמַּיִם אִישׁ טְהוֹר וְהִזָּה עַל-הָאֹהֶל וְעַל-
כָּל-הַכֵּלִים וְעַל-הַנֶּפְשׁוֹת אֲשֶׁר הֵיוּ-שָׁם וְעַל-הִנְגַע בְּעֵצִים אִו בַּחֲלָל
אִו בְּמַת אִו בַּקֶּבֶר: וְהִזָּה הַטְּהַר עַל-הַטָּמֵא בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי וּבַיּוֹם
הַשְּׁבִיעִי וְחֲטָאוּ בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי וְכַבֵּס בְּגָדָיו וְרַחֵץ בַּמַּיִם וְטְהַר בְּעֶרֶב:
וְאִישׁ אֲשֶׁר-יִטָּמֵא וְלֹא יִתְחַטֵּא וְנִכְרְתָה הַנֶּפֶשׁ הַהוּא מִתּוֹךְ הַקֹּהֶל
כִּי אֶת-מִקְדָּשׁ יְהוָה טָמֵא מִי נִדָּה לֹא-זֶרֶק עָלָיו טָמֵא הוּא: וְהִיתָה
לָהֶם לְחֻקַּת עוֹלָם וּמִזָּה מִי-הַנִּדָּה יַכְבֵּס בְּגָדָיו וְהִנְגַע בְּמִי הַנִּדָּה
יִטָּמֵא עַד-הָעֶרֶב: וְכָל אֲשֶׁר-יָגַע-בּוֹ הַטָּמֵא יִטָּמֵא וְהַנֶּפֶשׁ הִנְגַעַת
תְּטָמֵא עַד-הָעֶרֶב:

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר, בְּנִבְיָאִים טוֹבִים. וְרָצָה
בְּדַבְרֵיהֶם, הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה. הַפּוֹחֵר בַּתּוֹרָה,
בְּמִשְׁה עֲבָדוֹ, וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ. וּבְנִבְיָאֵי, הָאֵמֶת וְהַצְּדִק: (אמ)

הַפְּטֵרָה דְשַׁבַּת פְּרָה

ביחזקאל סימן ל"ו

וַיְהִי דְבַר־יְהוָה אֵלַי לֵאמֹר: וַהֲוֵה פְתָגְס נְבוּאָה מִן קָדָם יי, עמי למימר: ב בן־אָדָם בֵּית יִשְׂרָאֵל יֹשְׁבִים עַל־
 אֲדָמָתָם וַיִּטְמְאוּ אוֹתָהּ בְּדַרְכָם וּבַעֲלִילוֹתָם פְּטֻמְאוּ
 הַנְּדָה הִיְתָה דַרְכָם לְפָנַי: בַּר אָדָם. בֵּית יִשְׂרָאֵל, יִתְבִּין עַל
 אַרְעֵהוֹן. וְסָאִיבו יתה. בְּאוֹרְחַתְהוֹן, וּבַעֲוֹבְדֵיהוֹן. כְּסוּאֲבַת, אַתָּא טְמֵאָה.
 הַת אוֹרְחַהוֹן, קְדָמִי: ג וְאִשְׁפֹּךְ חֲמָתִי עֲלֵיהֶם עַל־הַדָּם אֲשֶׁר־
 שָׁפְכוּ עַל־הָאָרֶץ וּבְגִלּוּלֵיהֶם טְמֵאוּהָ: וּשְׁפַכִּית חֲמָתִי, עֲלֵיהוֹן.
 עַל דָּם זָכָא, דְאִשְׁדּוּ עַל אַרְעָא. וּבְפִלְחָן טְעֵנְתְהוֹן, סְאָבוּהָא: ד וְאִפְיִן
 אַתֶּם בְּגוֹיִם וַיִּזְרוּ בְּאַרְצוֹת כְּדַרְכָם וּכְעֲלִילוֹתָם
 שְׁפֻטְתֵיכֶם: וְאִגְלִיתִי יְתְהוֹן, לְבִינֵי עַמְמֵיָא. וְאַתְּ בְּדַרוּ, בְּמִדְיַנְתָּא.
 בְּאוֹרְחַתְהוֹן בִּישְׁתָּא וּכְעוֹבְדֵיהוֹן מִקְלִקְלִיָא, אַתְּ פְּרַעִית מִנְהוֹן: ה וַיָּבֹא
 אֶל־הַגּוֹיִם אֲשֶׁר־בָּאוּ שָׁם וַיַּחֲלִלוּ אֶת־שֵׁם קְדָשִׁי בְּאִמְר
 לָהֶם עִם־יְהוָה אֱלֹהֵי וּמְאָרְצוֹ יֵצְאוּ: וְעָלוּ. לְבִינֵי עַמְמֵיָא,
 דְאַתְּגַלִּיאוּ לְתַמְן. עַל דְאַחִילוּ, ית שְׁמָא דְקְדָשִׁי. בְּדַאמְרִין לְהוֹן, אַם
 עַמִּיָּה דִּי אֵלִין, וְאִיכְדִין מְאָרַע בֵּית שְׁכִינְתִּיה, גְּלוּ: ו וְאִחְמֹל
 עַל־שֵׁם קְדָשִׁי אֲשֶׁר חֲלָלוּהוּ בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּגוֹיִם אֲשֶׁר־
 בָּאוּ שָׁמָּה: וַחֲסִית, עַל שְׁמָא דְקְדָשִׁי. דְאַחֲלוּהִי, בֵּית יִשְׂרָאֵל.
 בִּינֵי עַמְמֵיָא, דְאַתְּגַלִּיאוּ לְתַמְן: ז לָכֵן אָמַר לְבֵית־יִשְׂרָאֵל כֹּה
 אָמַר אֲדֹנָי יְהוִה לֹא לְמַעַנְכֶם אֲנִי עֹשֶׂה בֵּית יִשְׂרָאֵל כִּי
 אִם־לְשֵׁם־קְדָשִׁי אֲשֶׁר חֲלָלְתֶם בְּגוֹיִם אֲשֶׁר־בְּאִתְּם שֵׁם:
 בְּכִין, אִימַר לְבֵית יִשְׂרָאֵל. כְּדָנָן אָמַר, יי אֱלֹהִים. לֹא בְּדִלְכוֹן. אָנָּא

עבד, בית ישראל. אלהין לשמא דקדשי, דאחילתון. ביני עממיא,
 דאתגליתון לתמן: ^ה וקדשתי את-שמי הגדול המחלל
 בגוים אשר חללתם בתוכם וידעו הגוים כי-אני יהוה
 נאם אדני יהוה בהקדשי בכם לעיניהם: ואקדיש, ית שמי
 רבא. דאתחל, ביני עממיא. דאחילתון, ביניהון. וידעון עממיא, ארי
 אנא יי. אמר, יי אלהים, כד אתקדש בכון, לעיניהון: ^ט ולקחתי
 אתכם מן-הגוים וקבעתי אתכם מפל-הארצות והבאתי
 אתכם אל-אדמתכם: ואקריב יתכון, מביני עממיא. ואכניש
 יתכון, מפל מדינתא, ואעיל יתכון, לארעכון: ^ד וזרקתי עליכם
 מים טהורים וטהרתם מפל טמאותיכם ומפל-גוליתכם
 אטהר אתכם: ואשבוק לחוביכון. כמא דמדפן במי אדיותא ובקטם
 תורתא דחטאתא, ותדפון. מפל סואבתכון, ומפל פלחן טעותכון, אדפי
 יתכון: ^ז ונתתי לכם לב חדש ורוח חדשה אתון
 בקרבכם והסרתי את-לב האבן מבשרכם ונתתי לכם
 לב בשר: ואתין לכון, לב דחול. ורוח דחלא, אתין במעיכון. ואתבר
 ית לבא דרשעא דהוא תקיף פאבנא, מבסרכון, ואתין לכון לב דחול
 קדמי, למעבד רעותי: ^{יב} ואת-רוחי אתון בקרבכם ועשיתי
 את אשר-בחקי תלכו ומשפטי תשמרו ועשיתם: וית רוח
 קדשי, אתין במעיכון. ואעביד, ית דבקמי, תהכון. ודיני תטרוון,
 ותעבדון: ^{יג} וישבתם בארץ אשר נתתי לאבותיכם והייתם
 לי לעם ואנכי אהיה לכם לאלהים: ותתבון בארעא.
 דיהבית, לאבדתכון. ותהון קדמי, לעם. ואנא, אהוי לכון, לאלה:

זולק הדקדוק: ^ה בהקדשי בכם לעיניהם. 'לעיניהם' בה"א לא בכ"ף בכל ספרי תימן. וכן יש
 בירושלמיים:

וְהוֹשַׁעְתִּי אֶתְכֶם מִכָּל טְמְאוֹתֵיכֶם וְקִרְאתִי אֶל-הַדָּגָן
 וְהִרְבִּיתִי אֹתוֹ וְלֹא-אֶתֶן עֲלֵיכֶם רָעַב: וְאֶפְרוֹק יִתְכוֹן מִכָּל,
 סוֹאֲבַתְכוֹן. וְאֶבְרִיךְ יֵת עֲבוּרָא, וְאֶסְגִּי יְתִיָּהּ. וְלֹא אֶתֶן עֲלֵיכֶם כַּפְּנָא:
 וְהִרְבִּיתִי אֶת-פְּרֵי הָעֵץ וְתִנּוּבַת הַשָּׂדֶה לְמַעַן אֲשֶׁר
 לֹא תִקְחוּ עוֹד חֶרֶפֶת רָעַב בְּגוֹיִם: וְאֶסְגִּי יֵת פִּירֵי אֵילָנָא.
 וְעַלְלַת, חֶקְלָא. בְּדִיל. דְּלֹא תִקְבְּלוּן עוֹד. חֲסוּדֵי כַּפְּנָא, בִּינֵי עַמְמֵי־אֵ:
 וְזִכְרַתֶּם אֶת-דַּרְכֵיכֶם הַרְעִים וּמַעַלְלֵיכֶם אֲשֶׁר לֹא-
 טוֹבִים וְנִקְטַתֶּם בְּפָנֵיכֶם עַל עֲוֹנוֹתֵיכֶם וְעַל תּוֹעֲבֹתֵיכֶם:
 וְתִדְכְּרוּן, יֵת אֹרְחַתְכוֹן בִּישְׁתָּא. וְעוֹבְדֵיכֶם, דְּלֹא תִקְנִין. וְתִדְנַקוּן, וְתִהוּן
 חֲזוּן. עַל, חוֹבֵיכֶם. וְעַל, תּוֹעִיבְתְכוֹן: דְּלֹא לְמַעַנְכֶם אֲנִי-עוֹשֶׂה
 נְאֻם אֲדֹנָי יְהוִה יוֹדַע לְכֶם בּוֹשׁוּ וְהִכְלַמוּ מִדַּרְכֵיכֶם בַּיֵּת
 יִשְׂרָאֵל: לֹא בְדִילְכוֹן אֲנָא עָבִיד. אָמַר, יי אֱלֹהִים. יְתִידַע, לְכוֹן.
 בְּהִיתוּ, וְאֶתְכַנְעוּ. מֵאֹרְחַתְכוֹן, בַּיֵּת יִשְׂרָאֵל: דְּכֹּה אָמַר אֲדֹנָי
 יְהוִה בְּיוֹם טַהֲרֵי אֶתְכֶם מִכָּל עֲוֹנוֹתֵיכֶם וְהוֹשַׁבְתִּי אֶת-
 הָעָרִים וְנִבְנְוּ הַחֲרֻבוֹת: כְּדָנָן אָמַר, יי אֱלֹהִים. בְּיוֹמָא, דְּאָדָּבִי
 יִתְכוֹן. מִכָּל, חוֹבֵיכֶם. וְאִיתִיב, יֵת קְרוּיָא. וְיִתְבַּנְּן, חֲרַבְתָּא: יֵס וְהָאָרֶץ
 הַנְּשֻׁמָּה תִעֲבֹד תַּחַת אֲשֶׁר הִיְתָה שְׁמֻמָּה לְעֵינַי כָּל-
 עוֹבֵר: וְאֶרְעָא דְּהוֹת צְדִיא, תִּתְפַּלַּח. חֲלָף, דְּהוֹת צְדוּ. לְעֵינַי, כָּל דְּעָדִי:
 ב וְאָמְרוּ הָאָרֶץ הַלְּזוּ הַנְּשֻׁמָּה הִיְתָה כְּגוֹן-עֵדוֹן וְהָעָרִים
 הַחֲרֻבוֹת וְהַנְּשֻׁמוֹת וְהַנְּהַרְסוֹת בְּצוּרוֹת יִשְׁבוּ: וְיִמְרוּן.
 אֶרְעָא דְּכֶן דִּישְׂרָאֵל, דְּהוֹת צְדִיא. תַּבַּת לְמַהוּי, כְּגַנְתָּא דְּעֵדוֹן.
 וְקְרוּיָא חֲרַבְתָּא. וְצְדִיתָא וּמְפַגְרָתָא, כְּרַכִּין תִּקְיִפִין יְתִיבוּ:
 כ א וְיִדְעוּ הַגּוֹיִם אֲשֶׁר יִשְׁאָרוּ סְבִיבוֹתֵיכֶם כִּי אֲנִי יְהוִה

בְּנִיתִי הַנְּהַרְסוֹת נִטְעָתִי הַנְּשַׁמָּה אֲנִי יְהוָה דְּבַרְתִּי
וְעָשִׂיתִי: וַיִּדְעוּן עַמְּמִיא. דִּישַׁתְּאָרוֹן, סַחְרֵיכוֹן. אַרְי, אֲנָא יִי. בְּנִיתִי,
מִפְּגָרְתָא. קַיִימִית, צְדִיתָא. אֲנָא יִי, גִּזְרִית בְּמִימְרֵי וְאֶקִיִּים:

(גְּאֲלֵנוּ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:)

(פְּרַקְנָא. יִי צְבָאוֹת, שְׁמִיהָ. קְדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:)

על דא יתברך וישתבח, שְׁמָא רַבָּא קְדִישָׁא. די לעילא, חַיָּא וקַיִמָּא. מְבָרַךְ הוּא לְעָלַם,
וּלְעָלְמֵי עֲלַמְיָא:



מפסטר דשבת החודש

שמות סימן י"ב פסוקים א' - כ'

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה וְאֶל-אַהֲרֹן בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם לֵאמֹר: הַחֹדֶשׁ הַזֶּה
לָכֶם רֵאשׁ חֲדָשִׁים רֵאשׁוֹן הוּא לָכֶם לְחֹדֶשִׁי הַשָּׁנָה: דְּבַרוּ אֶל-
כָּל-עַדַת יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר בַּעֲשׂוֹר לַחֹדֶשׁ הַזֶּה וַיִּקְחוּ לָהֶם אִישׁ שֵׁה
לְבֵית-אִבְתָּ שֵׁה לְבֵית: וְאִם-יִמְעַט הַבֵּית מִהְיוֹת מֹשֶׁה וְלָקַח הוּא
וּשְׂכֵנוֹ הִקְרַב אֶל-בֵּיתוֹ בְּמַכְסַת נִפְשֹׁת אִישׁ לְפִי אֲכָלוּ תִכְסּוּ עַל-
הַשֵּׁה: שֵׁה תָמִים זָכַר בֶּן-שָׁנָה יִהְיֶה לָכֶם מִן-הַכֹּבָשִׁים וּמִן-הָעוֹיִם
תִּקְחוּ: וְהִיָּה לָכֶם לְמִשְׁמֶרֶת עַד אַרְבַּעַה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ הַזֶּה
וּשְׁחָטוּ אֹתוֹ כָּל קָהַל עַדַת-יִשְׂרָאֵל בֵּין הָעַרְבִים: וְלָקְחוּ מִן-הַדָּם
וּנְתָנוּ עַל-שְׁתֵּי הַמְּזוֹזוֹת וְעַל-הַמַּשְׁקוֹף עַל הַבָּתִּים אֲשֶׁר-יֹאכְלוּ אֹתוֹ
בָּהֶם: וְאֲכָלוּ אֶת-הַבָּשָׂר בַּלֵּילָה הַזֶּה צְלִי-אֵשׁ וּמִצּוֹת עַל-מִרְרִים
יֹאכְלֵהוּ: אֶל-תֹּאכְלוּ מִמֶּנּוּ נֹא וּבִשְׁלַל מִבִּשְׁלַל בָּמִים כִּי אִם-צְלִי-אֵשׁ
רֵאשׁוֹ עַל-פְּרָעִיו וְעַל-קִרְבּוֹ: וְלֹא-תוֹתִירוּ מִמֶּנּוּ עַד-בֹּקֶר וְהִנְתַּר
מִמֶּנּוּ עַד-בֹּקֶר בָּאֵשׁ תִּשְׂרְפוּ: וְכִכָּה תֹאכְלוּ אֹתוֹ מִתְּנִיכֶם חֲגָרִים
נְעֻלִיכֶם בְּרִגְלֵיכֶם וּמַקְלֵכֶם בְּיַדְכֶם וְאֲכַלְתֶּם אֹתוֹ בְּחַפְזוֹן פֶּסַח הוּא
לִיהוָה: וְעַבְרָתִי בְּאֶרֶץ-מִצְרַיִם בַּלֵּילָה הַזֶּה וְהִפִּיתִי כָל-בְּכוֹר בְּאֶרֶץ
מִצְרַיִם מֵאָדָם וְעַד-בְּהֵמָה וּבְכָל-אֱלֹהֵי מִצְרַיִם אֲעַשֶׂה שְׁפָטִים אֲנִי
יְהוָה: וְהָיָה הַדָּם לָכֶם לְאֹת עַל הַבָּתִּים אֲשֶׁר אַתֶּם שֹׁם וּרְאִיתִי

אֶת־הַדָּם וּפְסַחְתִּי עֲלֵכֶם וְלֹא־יְהִיָּה בְכֶם נֶגֶף לְמִשְׁחִית בְּהַפְתִּי
בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם: וְהָיָה הַיּוֹם הַזֶּה לָכֶם לְזִכְרוֹן וְחַגְתֶּם אֹתוֹ חַג לַיהוָה
לְדֹרֹתֵיכֶם חֻקַּת עוֹלָם תִּחְגְּגוּהוּ: שִׁבְעַת יָמִים מִצּוֹת תֹּאכְלוּ אֹךְ בַּיּוֹם
הָרִאשׁוֹן תִּשְׁבִּיתוּ שְׂאֵר מִבְּתֵיכֶם כִּי | כָּל־אֹכֵל חֲמִץ וְנִכְרְתָה הַנֶּפֶשׁ
הַהוּא מִיִּשְׂרָאֵל מִיּוֹם הָרִאשׁוֹן עַד־יוֹם הַשְּׁבִיעִי: וּבַיּוֹם הָרִאשׁוֹן
מִקְרָא־קֹדֶשׁ וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִקְרָא־קֹדֶשׁ יְהִיָּה לָכֶם כָּל־מְלֹאכָה
לֹא־יַעֲשֶׂה בָהֶם אֹךְ אֲשֶׁר יֹאכֵל לְכָל־נֶפֶשׁ הוּא לְבָדוֹ יַעֲשֶׂה לָכֶם:
וּשְׁמֵרְתֶם אֶת־הַמִּצּוֹת כִּי בְעֵצָם הַיּוֹם הַזֶּה הוֹצֵאתִי אֶת־עַבְאֹתֵיכֶם
מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם וּשְׁמֵרְתֶם אֶת־הַיּוֹם הַזֶּה לְדֹרֹתֵיכֶם חֻקַּת עוֹלָם:
בְּרִאשׁוֹן בְּאַרְבַּעַּה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ בְּעָרֵב תֹּאכְלוּ מִצֵּת עַד יוֹם
הָאֶחָד וְעֶשְׂרִים לַחֹדֶשׁ בְּעָרֵב: שִׁבְעַת יָמִים שְׂאֵר לֹא יִמְצֵא
בְּבֵתֵיכֶם כִּי | כָּל־אֹכֵל מִחֲמִצֵּת וְנִכְרְתָה הַנֶּפֶשׁ הַהוּא מֵעֵדֶת
יִשְׂרָאֵל בְּגֵר וּבְאֻזְרַח הָאָרֶץ: כָּל־מִחֲמִצֵּת לֹא תֹאכְלוּ כְּכֹל
מִשְׁבֵּתֵיכֶם תֹּאכְלוּ מִצּוֹת:

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר, בְּנְבִיאִים טוֹבִים. וְרָצָה
בְּדַבְרֵיהֶם, הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה. הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה,
בְּמִשְׁחַ עֲבָדוֹ, וּבִיִּשְׂרָאֵל עַמּוֹ. וּבְנְבִיאֵי, הָאֵמֶת וְהַצְּדָק: (אמנ)

הפטרה דשבת החודש

ביחזקאל סימן מ"ה

כֹּה־אָמַר אֲדֹנָי יְהוִה רַב־לָכֶם נְשִׂיאֵי יִשְׂרָאֵל חָמָס
וְשֹׁד הַסִּירוֹ וּמִשְׁפָּט וְצִדְקָה עָשׂוֹ הָרִימוּ גְרִשְׁתֵּיכֶם
מֵעַל עַמִּי נֶאֱמַר אֲדֹנָי יְהוִה: כְּדָנָן אָמַר, יי אֱלֹהִים. סְגִי לְכוֹן,
רַבְרַבֵּי יִשְׂרָאֵל. חֲטָפָא וּבָזָא, אַעֲדוּ. וְדִין דְּקִשׁוּט וְזָכוּ, עֲבִידוּ. סְלִיקוּ
תַקְלָתְכוֹן, מְגוּ עַמִּי. אָמַר, יי אֱלֹהִים: ב מֵאֻזְנֵי־צִדְקָה וְאִיפַת־צִדְקָה
וּבֵת־צִדְקָה יְהִי לָכֶם: מוּזְנוֹן דְּקִשׁוּט, וּמְכִילָן דְּקִשׁוּט. וּבֵתִין דְּקִשׁוּט,

יהון לכון: ^ג האִיפָה וְהִבַּת תִּכֵּן אֶחָד יִהְיֶה לְשֵׁאת מֵעֶשֶׂר
 הַחֹמֶר הַבֵּת וְעִשִּׂירַת הַחֹמֶר הָאִיפָה אֶל-הַחֹמֶר יִהְיֶה
 מִתְּכַנְתּוֹ: מְכִילְתָּא וּבִתָּא. טִיקַס חַד, יְהִי. סְכוּם, תִּלְתָּ סְאִין. לְמַסַּב
 מֵעֶשֶׂר כּוּרָא בְּמִכִּילַת רְטִיבָא, בִּתָּא. וְעֶסֶר כּוּרָא יְבִישָׁא, מְכִילְתָּא. מִן
 כּוּרָא, הָוִי טְקוּסִיָּה: ^ד וְהַשְּׁקָל עֶשְׂרִים גֵּרָה עֶשְׂרִים שְׁקָלִים
 חֲמִשָּׁה וְעֶשְׂרִים שְׁקָלִים עֶשְׂרָה וְחֲמִשָּׁה שְׁקָל הַמָּנֶה
 יִהְיֶה לָכֶם: וְסַלְעָא, עֶסְרִין מְעִין. תִּלְתּוֹת מְנִיָּא, עֶסְרִין סַלְעִין. מְנִי
 כֶּסֶפָא, עֶסְרִין וְחֲמִישׁ סַלְעִין. רַבְעוֹת מְנִיָּא, חֲמִישׁ עֶסְרִי סַלְעִין. בְּלִהוֹן,
 שְׁתִּין. מְנִיָּא רַבָּא. מְנִי קֹדְשָׁא, יְהִי לְכוּן: ^ה זֹאת הַתְּרוּמָה אֲשֶׁר
 תִּתְּרוּ שְׁשִׁית הָאִיפָה מִחֹמֶר הַחֲטִיִּם וְשְׁשִׁיתֶם הָאִיפָה
 מִחֹמֶר הַשְּׁעָרִים: דָּא אֶפְרָשׁוּתָא, דְּתַפְרָשׁוּן. חַד מִן שְׁתָּא
 בְּמִכִּילְתָּא, מְכוּר חֲטִין. וְחַד מִן שְׁתָּא, בְּמִכִּילְתָּא. מְכוּר, סְעָרִין: ^ו וְחֶק
 הַשֶּׁמֶן הַבֵּת הַשֶּׁמֶן מֵעֶשֶׂר הַבֵּת מִן-הַכֹּר עֶשְׂרַת הַבֵּתִים
 חֹמֶר כִּי-עֶשְׂרַת הַבֵּתִים חֹמֶר: וּדְחֹזִי לְמַסַּב מִן מִשְׁחָא, בְּמִכִּילַת
 רְטִיבָא. מֵעֶסְרָא בִּתָּא, מִן כּוּרָא. חַד מִן עֶסְרָא הָוִיָּא בִּתָּא, מִן כּוּרָא. אָרִי
 עֶשֶׂר בִּתִּין, כּוּרָא: ^ז וְשֵׁה-אַחַת מִן-הַצֹּאֵן מִן-הַמְּאֵתִים
 מִמִּשְׁקֵה יִשְׂרָאֵל לְמִנְחָה וְלַעֲוֹלָה וְלִשְׁלָמִים לְכַפֵּר
 עֲלֵיהֶם נֶאֱמַר אֲדָנִי יְהוָה: וְאָמַר חַד מִן עֲנָא מִן מְאֵתוֹ, דְּחֹזִי לְמַסַּב
 מִפְּטָמָא דִּישְׂרָאֵל. לְמִנְחָתָא וְלַעֲלָתָא, וְלִנְכַסַּת קֹדְשִׁיא. לְכַפֵּרָא עֲלֵיהוֹן.
 אָמַר, יי אֱלֹהִים: ^ח כֹּל הָעַם הָאָרֶץ יִהְיוּ אֶל-הַתְּרוּמָה הַזֹּאת
 לְנִשְׂיָא בְּיִשְׂרָאֵל: כֹּל, עַמָּא דְּאַרְעָא. יְהוֹן עֲבָדִין, יֵת אֶפְרָשׁוּתָא
 דְּדָא. לְרַבָּא, בְּיִשְׂרָאֵל: ^ט וְעַל-הַנְּשִׂיא יִהְיֶה הָעֹלֹת וְהַמִּנְחָה
 וְהַנְּסֹף בְּחָגִים וּבְחֻדְשִׁים וּבְשַׁבְּתוֹת בְּכָל-מוֹעֲדֵי בֵּית
 יִשְׂרָאֵל הוּא-יַעֲשֶׂה אֶת-הַחֲטָאת וְאֶת-הַמִּנְחָה וְאֶת-

וְזֶלֶק הַדִּקְדּוּק: ^י וְהַנְּסֹף. הַנּוּרִין בְּצִירִי:

הַעוֹלָה וְאֶת־הַשְּׁלָמִים לְכַפֵּר בְּעַד בֵּית־יִשְׂרָאֵל: וְעַל רֶבֶא
תְּהִי. עֲלֹתָא וּמִנְחָתָא, וְנִסְכֵּיָא. בְּחֻגֵיָא וּבִירְחֵיָא, וּבְשַׁבְּיָא. בְּכָל מוֹעֲדֵי,
בֵּית יִשְׂרָאֵל. הוּא יַעֲבִיד, יְת חֲטָאתָא וְיְת מִנְחָתָא. וְיְת עֲלֹתָא, וְיְת נִכְסֵת
קֹדְשֵׁיָא. לְכַפְּרָא, עַל בֵּית יִשְׂרָאֵל: כֹּה־אָמַר אֲדֹנָי יְהוִה
בְּרֵאשׁוֹן בְּאַחַד לַחֲדָשׁ תִּקַּח פֶּרֶךְ־בֵּין־בָּקָר תָּמִים וְחֲטָאתָ
אֶת־הַמִּקְדָּשׁ: כַּדָּנָן אָמַר, יי אֱלֹהִים. בְּקֹדְמָאָה, בְּחַד לִירְחָא. תִּסַּב
תוֹר בֶּר תוֹרִי, שְׁלִים. וְתִרְכִּי, יְת מִקְדָּשָׁא: וְלִקַּח הַכֹּהֵן מִדָּם
הַחֲטָאת וְנָתַן אֶל־מְזוֹזוֹת הַבַּיִת וְאֶל־אַרְבַּע פְּנֹת הָעֲזָרָה
לְמִזְבֵּחַ וְעַל־מְזוֹזוֹת שַׁעַר הַחֲצֵר הַפְּנִימִית: וְיִסַּב כְּהֵנָּא,
מִדְּמָא דְחֲטָאתָא. וְיִתִּין, עַל סְקַפַּת בֵּיתָא. וְעַל אַרְבַּע. זְוִית מִסְמָתָא,
לְמִדְּבַחָא. וְעַל סְקַפַּת. תִּרְע, דִּרְתָא גְּוִיתָא: וְכֵן תַּעֲשֶׂה בְּשַׁבְּעָה
בְּחֲדָשׁ מֵאִישׁ שִׁגְיָה וּמִפְּתֵי וּכְפָרְתָם אֶת־הַבַּיִת: וְכֵן תַּעֲבִיד,
בְּשַׁבְּעָא בִירְחָא. מִגְּבַר דְּמִשְׁתַּלִּי, וּמִטְפֵּשׁ. וְתַכְפְּרוּן, עַל בֵּיתָא:
בְּרֵאשׁוֹן בְּאַרְבַּעָה עָשָׂר יוֹם לַחֲדָשׁ יִהְיֶה לָכֶם הַפֶּסַח
חֵג שִׁבְעוֹת יָמִים מִצּוֹת יֹאכְל: בְּנִיֶסָן. בְּאַרְבַּעַת עֶסְרָא יוֹמָא,
לִירְחָא. יְהִי לְכוּן, פֶּסַחָא. חֲגָא. שַׁבְּעָא יוֹמִין. פְּטִירָא, יְתֹאכִיל:
וְעֲשֶׂה הַנְּשִׂיא בַּיּוֹם הַהוּא בְּעָדוֹ וּבְעַד כָּל־עַם הָאָרֶץ
פֶּר חֲטָאתָא: וְיַעֲבִיד רֶבֶא, בַּיּוֹמָא הַהוּא. חֲלִיפוּהִי. וְחֻלְף, כָּל עָמָא
דְּאַרְעָא. תוֹרָא, דְּחֲטָאתָא: וְשַׁבְּעַת יְמֵי־הַחֵג יַעֲשֶׂה עוֹלָה
לִיהוָה שַׁבְּעַת פָּרִים וְשַׁבְּעַת אֵילִים תָּמִימָם לַיּוֹם שַׁבְּעַת
הַיָּמִים וְחֲטָאת שְׁעִיר עִזִּים לַיּוֹם: וְשַׁבְּעָא יוֹמֵי חֲגָא, יַעֲבִיד
עֲלֹתָא קָדָם יי. שַׁבְּעָא תוֹרִין. וְשַׁבְּעָא דְכַרִּין שְׁלֵמִין, לַיּוֹמָא. שַׁבְּעָא,
יוֹמָא. וְחֲטָאתָא. צְפִיר בֶּר עֲזִין, לַיּוֹמָא: וּמִנְחָה אֵיפָה לְפָר
וְאֵיפָה לְאֵיל יַעֲשֶׂה וְשֶׁמֶן הֵינן לְאֵיפָה: וּמִנְחָתָא. מְכִילְתָא
לְתוֹרָא. וּמְכִילְתָא לְדְכַרָא, יַעֲבִיד. וּמִשְׁחָא, מְלִי הֵינָא לְמְכִילְתָא:

בַּשְּׁבִיעִי בַחֲמִשָּׁה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ בַּחֹג יַעֲשֶׂה כְּאֵלֶּה
 שִׁבְעַת הַיָּמִים כַּחֲטָאת פְּעֻלָּה וְכַמְנַחָה וְכַשְּׂמֹן: בַּשְּׁבִיעֵאָה.
 בַּחֲמִישֵׁת עֶסְרָא יוֹמָא לִירְחָא, בַּחֲנָא. יַעֲבִיד כְּאֵלִין, שִׁבְעָא יוֹמֵיא.
 כַּחֲטָאתָא, כְּפֻלְתָּא, וְכַמְנַחָתָא, וְכַמְשָׁחָא: דַּהּ כַּה־אָמַר אֲדַנִּי יְהוָה
 שְׁעַר הַחֲצַר הַפְּנִימִית הַפְּנֵה קָדִים יְהִי סָגוּר שֵׁשֶׁת יָמֵי
 הַמַּעֲשֶׂה וּבַיּוֹם הַשַּׁבָּת יִפְתַּח וּבַיּוֹם הַחֹדֶשׁ יִפְתַּח: כַּדָּנָן
 אָמַר, יְיָ אֱלֹהִים. תַּרְעָא. דְּדִרְתָּא גְּוִיתָא, דְּפִתִּיחַ לְמַדְנַחָא. יְהִי אַחֲדִי.
 שְׁתָּא, יוֹמֵי חֻלָּא. וּבַיּוֹמָא דְשַׁבְּתָא, יְהִי פְתִיחַ. וּבַיּוֹמָא דִירְחָא, יְהִי פְתִיחַ:
 וּבָא הַנְּשִׂיא דְרַךְ אֹלָם הַשְּׁעַר מְחוּץ וְעַמֵּד עַל־מְזוּזַת
 הַשְּׁעַר וְעָשׂוּ הַכֹּהֲנִים אֶת־עוֹלָתוֹ וְאֶת־שְׁלָמָיו וְהִשְׁתַּחֲוּהָ
 עַל־מִפְתָּן הַשְּׁעַר וַיֵּצֵא וְהַשְּׁעַר לֹא־יִסְגָּר עַד־הָעֶרֶב:
 וַיַּעֲזוּל רַבָּא. בְּאוֹרַח אֹלְמָא דְתַרְעָא, מְלַבְרָא. וַיְקוּם, עַל סִקְפַת תַּרְעָא.
 וַיַּעֲבֹדוּן כְּהֵנֵיא. יְתַעֲלִיתִיה, וַיְתַנְכַּסַת קַדְשׁוֹהִי. וַיִּסְגֹּד. עַל סִקְפַת תַּרְעָא,
 וַיְפֹק. וְתַרְעָא לָא יִתְאַחַד, עַד רַמְשָׂא: כַּד וְהִשְׁתַּחֲוּוּ עַם־הָאָרֶץ
 פְּתַח הַשְּׁעַר הַהוּא בַשַּׁבָּתוֹת וּבַחֲדָשִׁים לִפְנֵי יְהוָה:
 וַיִּסְגְּדוּן, עַמָּא דְאֶרְעָא. בְּמַעֲלָנָא, דְתַרְעָא הַהוּא. בַּשְּׁבִיעֵיא, וּבִירְחֵיא.
 קְדָם, יְיָ: כַּד וְהִעֲלָה אֲשֶׁר־יִקְרַב הַנְּשִׂיא לִיהוָה בַּיּוֹם
 הַשַּׁבָּת שְׂשֶׂה כְּבָשִׂים תְּמִימִם וְאֵיל תְּמִים: וְעֲלָתָא. דִּיקְרִיב
 רַבָּא, קְדָם יְיָ. בַּיּוֹמָא דְשַׁבְּתָא. שְׁתָּא אֲמַרִין. שְׁלָמִין, וּדְכַר שְׁלִים:
 כַּד וּמְנַחָה אֵיפָה לְאֵיל וּלְכַבְּשִׂים מְנַחָה מִתַּת יָדוֹ וְשִׁמּוֹן
 הֵינן לְאֵיפָה: וּמְנַחָתָא, מְכִילְתָּא לְדַכְרָא. וּלְאֲמַרִיא מְנַחָתָא, דְתַדְבִּיק
 יְדִיָּה. וּמְשָׁחָא, מְלִי הֵינָא לְמְכִילְתָּא: כַּד וּבַיּוֹם הַחֹדֶשׁ פֶּר בֶּן־בְּקָר
 תְּמִימִם וְשֵׁשֶׁת כְּבָשִׂים וְאֵיל תְּמִימִם יְהִיוּ: וּבַיּוֹמָא דִירְחָא.
 תוֹר בֶּר תוֹרִי, שְׁלָמִין. וְשְׁתָּא אֲמַרִין. וּדְכַר, שְׁלָמִין יְהוֹן: כַּד וְאֵיפָה
 לְפָר וְאֵיפָה לְאֵיל יַעֲשֶׂה מְנַחָה וּלְכַבְּשִׂים כַּאֲשֶׁר תִּשְׁיַג

ידו וְשֶׁמֶן הָיִן לְאִיפָה: ומכילתא לתורא. ומכילתא לדכרא, יעביד
 מנחתא. ולאמרִיא. כְּמָא דְתַדְבִּיק, יְדִיהָ, ומשחא, מְלִי הִינָא לְמַכִּילְתָּא:
 כה וּבָבֹא הַנְּשִׂיא דְרַךְ אֹלָם הַשְּׁעַר יָבֹא וּבְדַרְכּוֹ יֵצֵא:
 ובמיעל רבא. באורח אולמא דתרעא, ייעול. ובאורחיה, יפוק:
 כו וּבָבֹא עִם-הָאָרֶץ לְפָנָי יְהוֹה בְּמוֹעֲדֵים הַבָּא דְרַךְ
 שְׁעַר צָפוֹן לְהַשְׁתַּחֲוֹת יֵצֵא דְרַךְ-שְׁעַר נֶגֶב וְהָבֹא
 דְרַךְ-שְׁעַר נֶגֶב יֵצֵא דְרַךְ-שְׁעַר צָפוֹנָה לֹא יָשׁוּב דְרַךְ
 הַשְּׁעַר אֲשֶׁר-בָּא בּוֹ כִּי נִכְחוּ (כ' יצאו) יֵצֵא: ובמיעל עמא
 דארעא. למסגד קדם יי, במועדִיא. דעליל. באורח תרע צפונא, למסגד.
 יפוק, באורח תרע דרומא. ודעליל, באורח תרע דרומא. יפוק, באורח
 תרע צפונא. לא יתוב. באורח תרעא, דעל ביה. ארי לקבליה, יפוק:
 כז וְהַנְּשִׂיא בְּתוֹכֶם בָּבֹאִים יָבֹא וּבְדַרְכָּם יֵצֵאוּ: ורבא.
 ביניהון במיעלהון, ייעול. ובמפקהון, יפקון: כח וּבְחֻגִים וּבְמוֹעֲדֵים
 תְּהִיָּה הַמִּנְחָה אִיפָה לְפָר' וְאִיפָה לְאֵיל וּלְכַבָּשִׁים מִתַּת
 ידו וְשֶׁמֶן הָיִן לְאִיפָה: ובחגיגא ובמועדִיא. תהי מנחתא מכילתא
 לתורא, ומכילתא לדכרא. ולאמרִיא, דתדביק ידיה. ומשחא, מְלִי הִינָא
 למכילתא:

(גאלנו יהוה צבאות שמו קדוש ישראל:)

(פרקנא. יי צבאות, שמייה, קדישא, דישראל:)

על דא יתברך וישתבח, שמא רבא קדישא. די לעילא, חיא וקימא. מברך הוא לעלם,
 ולעלמי עלמיא:



זלך הדקדוק: כז וְהַנְּשִׂיא. הוי"ו געי: וּבְדַרְכָּם יֵצֵאוּ. בדפוסים: 'ובצאתם' ובכל ס"ת
 'ובדרכם' ועיקר. וכלפי שאמר תחלה בנשיא ובדרכו יצא שאין מותר לו לעשות קפנדריא אמר
 כאן 'ובדרכם יצאו' כלומר בדרך העם שהם מצווים לעשותו קפנדריא, אף הוא מצווה לעשותו
 קפנדריא עמהם וכמותם, וכן ראיתי לה"ר אברהם קדמון מחכמי צנעא יע"א בפירוש כת"י
 ע"ש:

מפטיר ליו"ט ראשון שלפסח

במדבר סימן כ"ח פסוקים ט"ז - כ"ה

וּבַחֲדָשׁ הָרִאשׁוֹן בְּאַרְבַּעַת עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ פֶּסַח לִיהוָה: וּבַחֲמִשָּׁה עָשָׂר יוֹם לַחֲדָשׁ הַזֶּה חַג שִׁבְעַת יָמִים מִצּוֹת יֵאָכֵל: בַּיּוֹם הָרִאשׁוֹן מִקְרֵא-קֹדֶשׁ כָּל-מְלֹאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ: וְהִקְרַבְתֶּם אִשָּׁה עֹלָה לִיהוָה פָּרִים בְּנֵי-בָקָר שְׁנַיִם וְאֵיל אֶחָד וְשִׁבְעָה כִבְשִׂים בְּנֵי שָׁנָה תְּמִימִם יִהְיוּ לָכֶם: וּמִנְחַתֶּם סֹלֶת בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרִינִים לֶפֶר וּשְׁנֵי עֶשְׂרִינִים לְאֵיל תַּעֲשׂוּ: עֶשְׂרוֹן עֶשְׂרוֹן תַּעֲשֶׂה לִכְפֹּשׁ הָאֶחָד לְשִׁבְעַת הַכִּבְשִׂיִם: וְשִׁעִיר חַטָּאת אֶחָד לְכַפֵּר עֲלֵיכֶם: מִלֶּבֶד עֹלֹת הַבָּקָר אֲשֶׁר לְעֹלֹת הַתְּמִיד תַּעֲשׂוּ אֶת-אֱלֹהֵי: כְּאֵלֶּה תַּעֲשׂוּ לַיּוֹם שִׁבְעַת יָמִים לַחֵם אִשָּׁה רִיחַ-נִיחֹחַ לִיהוָה עַל-עֹלֹת הַתְּמִיד יַעֲשֶׂה וְנִסְפּוּ: וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִקְרֵא-קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל-מְלֹאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ:

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר, בְּנִבְיָאִים טוֹבִים. וְרָצָה בְּדַבְרֵיהֶם, הַנְּאֻמָּרִים בְּאֵמֶת. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה. הַבוֹחֵר בַּתּוֹרָה, כְּמוֹשֶׁה עַבְדּוֹ, וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ. וּבְנִבְיָאֵי הָאֵמֶת וְהַצְדִּיק: (אמין)

הפטרה דיו"ט ראשון שלפסח

ביושע סימן ה'

בָּעֵת הַהִיא אָמַר יְהוָה אֶל-יְהוֹשֻׁעַ עֲשֵׂה לְךָ חֲרָבוֹת צָרִים וְשׁוּב מִלְּאֵת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל שְׁנֵית: בְּעַדְנָא הָהוּא. אָמַר יי, לִיהוֹשֻׁעַ. עֲבִיד לְךָ, אוֹמִילוֹן חֲרִיפִין. וְתוּב, גִּזְרִית בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, תַּנְיָנוֹת: ב וַיַּעַשׂ-לוֹ יְהוֹשֻׁעַ חֲרָבוֹת צָרִים וַיִּמַּל אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶל-גְּבַעַת הָעֵרְלוֹת: וְעַבְד לִיהָ יְהוֹשֻׁעַ,

וְזֶלְק הַדְּקָדוּק: ב חֲרָבוֹת. בחי"ת בגעיא. והשוא שברי"ש נע על משקל 'ערבות וכן כולהו:

אוּמִילֹן חֲרִיפִין. וּגְזַר יִת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, בְּגִבְעָתָא. וּקְרָא לֵהּ, גִּבְעַת
 עֲרֻלָּתָא: ַ וְזֶה הַדָּבָר אֲשֶׁר-מֶלְּ יְהוֹשֻׁעַ כָּל-הָעָם הֵינְיָא
 מִמְּצָרִים הַזְּכָרִים כָּל | אַנְשֵׁי הַמְּלַחְמָה מִתּוֹ בַּמְּדָבָר
 בְּדֶרֶךְ בְּעֵאתֶם מִמְּצָרִים: ַ וְדִין פִּתְגָמָא, דְּגִזַּר יְהוֹשֻׁעַ. כָּל עָמָא
 דְּנִפְקוּ מִמְּצָרִים דְּכִרְיָא. כָּל, גְּבֵרֵי מְגִיחֵי קִרְבָּא. מִיתּוֹ בַּמְּדָבָרָא,
 בְּאוּרְחָא. בְּמִפְקֵהוֹן, מִמְּצָרִים: ַ כִּי-מָלִים הָיוּ כָּל-הָעָם הֵינְיָאִים
 וְכָל-הָעָם הַיְלָדִים בַּמְּדָבָר בְּדֶרֶךְ בְּעֵאתֶם מִמְּצָרִים
 לֹא-מָלוּ: ַ אֲרֵי גִזַּרִין הוּוּ. כָּל עָמָא, דְּנִפְקוּ. וְכָל עָמָא, דְּאֵתִילְדוּ
 בַּמְּדָבָרָא, בְּאוּרְחָא. בְּמִפְקֵהוֹן מִמְּצָרִים, לֹא גִזַּרוּ: ַ כִּי | אַרְבַּעִים
 שָׁנָה הָלְכוּ בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל בַּמְּדָבָר עַד-תָּם כָּל-הַגְּזֵי אַנְשֵׁי
 הַמְּלַחְמָה הֵינְיָאִים מִמְּצָרִים אֲשֶׁר לֹא-שָׁמְעוּ בְּקוֹל יְהוָה
 אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לָהֶם לְבַלְתִּי הֲרֹאוֹתֶם אֶת-הָאָרֶץ
 אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לְאֲבוֹתֶם לָתֵת לָנוּ אֶרֶץ זָבַת חֶלֶב
 וּדְבָשׁ: ַ אֲרֵי, אַרְבַּעִין שָׁנִין. הִלִּיכוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, בַּמְּדָבָרָא. עַד דְּסָף כָּל
 עָמָא. גְּבֵרֵי מְגִיחֵי קִרְבָּא, דְּנִפְקוּ מִמְּצָרִים. דְּלֹא קִבִּילוּ, לְמִימְרָא דִּינִי.
 דְּקִיִּים יִי, לְהוֹן. בְּדִיל דְּלֹא לְאַחֲזִיזוּתֵהוֹן, יִת אַרְעָא. דְּקִיִּים יִי לְאַבְהָתֵהוֹן,
 לְמִתָּן לְנָא. אַרְעָא, עֲבָדָא חֶלֶב, וּדְבָשׁ: ַ וְאֵת-בְּנֵיהֶם הֵקִים
 תַּחְתָּם אַתֶּם מֶלְּ יְהוֹשֻׁעַ כִּי-עֲרָלִים הָיוּ כִּי לֹא-מָלוּ
 אוֹתֶם בְּדֶרֶךְ: ַ וְיִת בְּנֵיהוֹן, דְּקִמּוּ בְּאַתְרֵהוֹן. יִתְהוֹן, גִּזַּר יְהוֹשֻׁעַ. אֲרֵי
 עֲרָלִין הוּוּ. אֲרֵי, לֹא גִזַּרוּ יִתְהוֹן, בְּאוּרְחָא: ַ וְיִהִי כַּאֲשֶׁר-תִּמּוּ
 כָּל-הַגְּזֵי לְהַמּוֹל וַיֵּשְׁבוּ תַּחְתָּם בְּמַחְנֵה עַד חַיּוֹתֶם: ַ וְהוּוּ.
 כִּד שְׁלִימוּ כָּל עָמָא, לְמַגְזַר. וְיִתִּיבוּ בְּאַתְרֵהוֹן, בְּמִשְׁרִיתָא, עַד דְּאֵתְסִיאוּ:
 ַ וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵל-יְהוֹשֻׁעַ הַיּוֹם גְּלוֹתִי אֶת-חֲרַפַּת מִצְרַיִם
 מֵעַלְיֶכֶם וַיִּקְרָא שֵׁם הַמָּקוֹם הַהוּא גִלְגָּל עַד הַיּוֹם הַזֶּה:

ואמר יי, ליהושע. יומא דין. אעדיתי. ית חסודי מצראי, מנכון. וקרא.
 שמייה דאתרא ההוא, גלגלא. עד, יומא הדין: ט ויחנו בני ישראל
 בגלגל ויעשו את הפסח בארבעה עשר יום לחדש
 בערב בערבות יריחו: ושרו בני ישראל, בגלגלא. ועבדו ית
 פסחא. בארבעת עשר יומא, לירחא. ברמשא, במישרי יריחו:
 ויאכלו מעבור הארץ ממחרת הפסח מצות וקלוי
 בעצם היום הזה: ואכלו. מעבורא דארעא. מבתר פסחא, פטיר
 וקליא. בכרו, יומא הדין: יא וישבת המן ממחרת באכלם
 מעבור הארץ ולא היה עוד לבני ישראל מן ויאכלו
 מתבואת ארץ כנען בשנה ההיא: ופסק מנא, ביומא
 דבתרוהי. במיכלהון, מעבורא דארעא. ולא הוה עוד. לבני ישראל,
 מנא. ואכלו. מעללת, ארעא דכנען. בשתא, ההיא: יב ויהי בהיות
 יהושע ביריחו וישא עיניו וירא והנה איש עמד לנגדו
 וחרבו שלופה בידו וילך יהושע אליו ויאמר לו הלנו
 אתה אם לצרינו: והוה. פד הוה יהושע, ביריחו. וזקף עינוהי, וחזא.
 והא גברא, קאים לקבליה. וחרביה שליפא, בידיה. ואזל יהושע לותיה,
 ואמר ליה, הלמסעדנא אתיתא, אם לבעלי דבבנא: יג ויאמר | לא
 כי אני שר-צבא יהוה עתה באתי ויפל יהושע אל-פניו
 ארצה וישתחו ויאמר לו מה אדני מדבר אל-עבדו:
 ואמר, לא. אנא מלאך שליח מן קדם יי, בען אתיתי. ונפל יהושע
 על אפוהי על ארעא, וסגיד. ואמר ליה, מא רבונני, ממליל עם עבדיה:
 יד ויאמר שר-צבא יהוה אל-יהושע של-נעלך מעל

זולק הדקדוק: יא ממחרת. מ"ם ראשונה לבד געי, וכן תיבת 'ממחרת' השנייה (פס' יב):
 יב בהיות יהושע. כי"ת געי:

רגלך כִּי הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אֲתָה עֹמֵד עָלָיו קֹדֶשׁ הוּא וַיַּעַשׂ
 יְהוֹשֻׁעַ בֶּן־נוּן וַאֲמַר מִלֵּאכָא דְשְׁלִיחַ מִן קָדָם יְיָ לִיהוֹשֻׁעַ. שְׂרֵי סִינַר,
 מַעַל רִגְלֶךָ. אָרִי אֲתָרָא. דָּאת קָאִים עֲלוּהִי, קֹדִישׁ הוּא. וְעַבְד יְהוֹשֻׁעַ, בֶּן־
 טוֹ וִירִיחוֹ סִגְרַת וּמִסְגְּרַת מִפְּנֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֵין יוֹצֵא וְאֵין
 בָּא: וִירִיחוֹ, אֲחִידָא וּמִתְקַפָּא. מִן קָדָם, בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לִית מְנַהוּן, נְפִיק
 וְעָלִיל: וַיְהִי יְהוָה אֶת־יְהוֹשֻׁעַ וַיְהִי שָׁמְעוּ בְּכָל־הָאָרֶץ:
 וַהֲוֵה מִימְרָא דִּי, בְּסַעֲדִיהּ דִּיהוֹשֻׁעַ. וַהֲוֵה שָׁמְעִיהּ, סְגִי בְּכָל אַרְעָא:

(גְּאָלְנוּ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קֹדֶשׁ יִשְׂרָאֵל:)

(פְּרַקְנָא. יְיָ צְבָאוֹת, שְׁמִיהּ קֹדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:)

על דא יתברך וישתבח, שמא רבא קדישא. די לעילא, תיא וקמא. מברך הוא לעלם,
 ולעלמי עלמיא:



מפטיר דשבת הוה"מ פסח

במזבר סימן כ"ח פסוקים י"ט - כ"ה

וְהִקְרַבְתֶּם אִשָּׁה עֲלֶיהָ לִיהוָה פָּרִים בְּנֵי־בֶקֶר שְׁנַיִם וְאֵיל אֶחָד
 וְשִׁבְעָה כִּבְשִׂים בְּנֵי שָׁנָה תְּמִימִם יִהְיוּ לָכֶם: וּמִנְחַתְּם סֹלֶת בְּלוּלָה
 בַּשֶּׁמֶן שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרִים לֶפֶר וּשְׁנַיִם עֶשְׂרִים לְאֵיל תַּעֲשׂוּ: עֲשְׂרוֹן
 עֲשְׂרוֹן תַּעֲשֶׂה לְכֶבֶשׂ הָאֶחָד לְשִׁבְעַת הַכִּבְשִׂים: וּשְׁעִיר חַטָּאת אֶחָד
 לְכַפֵּר עֲלֵיכֶם: מִלֶּבֶד עֹלֹת הַבֶּקֶר אֲשֶׁר לְעֹלֹת הַתְּמִיד תַּעֲשׂוּ
 אֶת־אֵלֶּה: כְּאֵלֶּה תַּעֲשׂוּ לַיּוֹם שִׁבְעַת יָמִים לֶחֶם אִשָּׁה רֵיחַ־גִּיחַח
 לִיהוָה עַל־עֹלֹת הַתְּמִיד יַעֲשֶׂה וְנִסְכּוֹ: וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִקְרָא־קֹדֶשׁ
 יִהְיֶה לָכֶם כָּל־מְלֹאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ:

זולק הדקדוק: יג וישתחו. התי"ו קמץ בזקף קטן ומסיר עליה תריץ: יד געלך. הנר"ן געי:

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר, בְּנִבְיָאִים טוֹבִים. וְרָצָה
בְּדַבְרֵיהֶם, הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה. הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה,
בְּמִשָּׁה עַבְדּוֹ, וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ. וּבְנִבְיָאֵי, הָאֵמֶת וְהַצְדִּיק: (אמז)

הפטרה דשבת חוה"מ פסח

ביחזקאל ל"ו

כֹּה אָמַר אֲדֹנָי יְהוִה עוֹד זֹאת אֲדַרְשׁ לְבֵית-יִשְׂרָאֵל
לַעֲשׂוֹת לָהֶם אַרְבֵּה אֹתָם כַּצֵּאֵן אָדָם: כַּדָּנָן אָמַר, יי
אֱלֹהִים. עוֹד. דָּא. אֲשֶׁתְּאִיל בְּמִמְרֵי לְבֵית יִשְׂרָאֵל, לְמַעַבְדַּ לְהוֹן.
אֲסַגִּינוּן, בְּאִנְשָׁא. וְאֶצְלַחְנוּן, בְּבַעֲרָא: ב כַּצֵּאֵן קִדְשִׁים כַּצֵּאֵן
יְרוּשָׁלַם בְּמוֹעֲדֵיהָ כֵּן תִּהְיֶינָה הָעָרִים הַחֲרֻבוֹת מְלֵאוֹת
צֵאֵן אָדָם וַיִּדְעוּ כִּי-אֲנִי יְהוָה: כַּעֲמָא קְדִישָׁא. כַּעֲמָא דְמַדְכֵּן
וְאֵתָן לְיִרְשָׁלַם, בּוֹמָן מוֹעֲדֵי פִסְחָיָא. כֵּן יְהוֹן קְרוֹי אַרְעָא דְיִשְׂרָאֵל,
דְּהוּאָה חֲרָבָן. מְלִין אִנְשָׁא, עֲמָא בֵּית יִשְׂרָאֵל. וַיִּדְעוּן, אֲרִי אֲנָא יי:
ג הִיתָה עָלַי יַד-יְהוָה וַיּוֹצִיאֵנִי בְרוּחַ יְהוָה וַיְנִיחֵנִי בְּתוֹךְ
הַבְּקָעָה וְהִיא מְלֵאָה עֲצָמוֹת: שְׂרַת עָלַי, רוּחַ נְבוּאָה מִן קֳדָם יי.
וְאֶפְקַנִּי, בְּרוּחַ נְבוּאָה. דְּשְׂרַת עָלַי, מִן קֳדָם יי. וְאֲשְׂרִינִי, בְּגוֹ בְקַעְתָּא.
וְהִיא מְלֵאָה, גְרָמֵי אִנְשָׁא: ד וְהֶעֱבִירֵנִי עֲלֵיהֶם סָבִיב | סָבִיב
וְהִנֵּה רַבּוֹת מְאֹד עַל-פְּנֵי הַבְּקָעָה וְהִנֵּה יִבְשׁוֹת מְאֹד:
וְאֶעֱבְרֵנִי עֲלֵיהוֹן, סְחוּר סְחוּר. וְהֵא סְגִיאִין לְחַדָּא, עַל אִפֵּי בְקַעְתָּא. וְהֵא,
יְבִישִׁין לְחַדָּא: ה וַיֹּאמֶר אֵלַי בֶּן-אָדָם הִתְחַיֵּינָה הָעֲצָמוֹת
הָאֵלֶּה וְאָמַר אֲדֹנָי יְהוִה אַתָּה יִדְעָתָ: וְאָמַר לִי, בֶר אָדָם.
הַיִּיחֹן, גְרָמֵי אֵלִין. וְאָמְרִיתָ. יי אֱלֹהִים, אַתְּ גְּלִי קְדָמְךָ: ו וַיֹּאמֶר
ז לֶלֶךְ הַדְּקוּק: ב כַּצֵּאֵן יְרוּשָׁלַם. כַּפֶּשֶׁט אֶחָד וְהִיא מְלָרַע:

אֵלֵי הַנְּבִיא עַל-הָעֲצָמוֹת הָאֵלֶּה וְאִמְרַתְּ אֲלֵיהֶם הָעֲצָמוֹת׃
 הַיְּבִשּׁוֹת שָׁמְעוּ דְבַר-יְהוָה: וְאָמַר לִי. אֶתְנַבֵּי, עַל גְּרַמְיָא הָאֲלִין.
 וְתִימַר לְהוֹן. גְּרַמְיָא, יְבִישׁיָא. קְבִילוּ, פִּתְגָמָא דִּי: כֹּה אָמַר אֲדָנִי
 יְהוָה לְעֲצָמוֹת הָאֵלֶּה הִנֵּה אֲנִי מְבִיא בְכֶם רוּחַ וְחַיִּיתֶם:
 כְּדָנָן אָמַר, יי אֱלֹהִים. לְגְרַמְיָא, הָאֲלִין. הָאֲנָא. מְעִיל בְּכוּן. רוּחָא,
 וְתִיחוּן: ה וְנָתַתִּי עֲלֵיכֶם גִּידִים וְהֵעַלְתִּי עֲלֵיכֶם בֶּשֶׂר
 וְקִרְמַתִּי עֲלֵיכֶם עוֹר וְנָתַתִּי בְכֶם רוּחַ וְחַיִּיתֶם וַיִּדְעַתֶּם
 כִּי-אֲנִי יְהוָה: וְאֶתִּין עֲלֵיכוֹן גִּידִין, וְאֶסִּיק עֲלֵיכוֹן בְּסָרָא. וְאֶקְרוּם
 עֲלֵיכוֹן, מִשְׁבָּא. וְאֶתִּין בְּכוּן. רוּחָא, וְתִיחוּן. וְתִדְעוּן, אֲרִי אָנָּא יי:
 וְנִבְאָתִי כַּאֲשֶׁר צִוִּיתִי וַיְהִי-קוֹל כְּהַנְּבִאִי וְהִנֵּה-רָעַשׁ
 וְהִתְקַרְבוּ עֲצָמוֹת עַצְמָן אֶל-עַצְמוֹן: וְאֶתְנַבֵּיתִי, כְּמָא דְאֵתְפַקְדִּית.
 וְהוּהוּ קָל כְּאֶתְנַבֵּיתִי, וְהָא זִיעָא. וְקִרְבּוֹ גְרַמְיָא, גְרַמָּא לְוַת חֲבֵרִיה:
 וְרָאִיתִי וְהִנֵּה-עֲלֵיהֶם גִּידִים וּבֶשֶׂר עָלֶיהָ וַיִּקְרָם עֲלֵיהֶם
 עוֹר מְלֻמְעָלָה וְרוּחַ אֵין בְּהֶם: וְחַיִּיתִי. וְהָא עֲלֵיהוֹן גִּידִין, וּבְסָרָא
 סְלִיק. וַיִּקְרָם עֲלֵיהוֹן. מִשְׁבָּא, מְלַעֲיָלָא. וְרוּחָא, לִית בְּהוֹן: וַיִּאָמַר
 אֵלֵי הַנְּבִיא אֶל-הַרוּחַ הַנְּבִיא בֶן-אָדָם וְאִמְרַתְּ אֶל-הַרוּחַ
 כֹּה-אָמַר | אֲדָנִי יְהוָה מֵאַרְבַּע רוּחוֹת בָּאִי הַרוּחַ וּפְתִי
 בְּהַרוּגִים הָאֵלֶּה וַיִּחִיו: וְאָמַר לִי. אֶתְנַבֵּי, עַל רוּחָא. אֶתְנַבֵּי בְר
 אָדָם. וְתִימַר לְרוּחָא. כְּדָנָן אָמַר, יי אֱלֹהִים. מֵאַרְבַּע רוּחֵיָא, אֵיתָא רוּחָא.
 וְעוּלִי. בְּקִטְלֵיָא הָאֲלִין, וַיִּיחוּן: וְהַנְּבִאִי כַּאֲשֶׁר צִוִּיתִי וְתִבּוֹא
 בְּהֶם הַרוּחַ וַיִּחִיו וַיַּעֲמְדוּ עַל-רַגְלֵיהֶם חֵיל גָּדוֹל
 מְאֹד-מְאֹד: וְאֶתְנַבֵּיתִי, כְּמָא דְפַקְדֵּנִי. וְעַלְתָּ בְּהוֹן רוּחָא, וְחִיו. וְקָמוּ,

זֶלֶק הַדְּקָדוּק: ה וְהֵעַלְתִּי עֲלֵיכֶם. הו"ו גְעִי: וְהִתְקַרְבוּ עֲצָמוֹת. כַּמֵּאָרְכָה וּטְפָחָא בְּכָל סַפְרֵי
 תִימָן:

על רגליהון. משרין, סגיאן לחדא לחדא: ^{גג} ויאמר אלי בן-אדם
 העצמות האלה כל-בית ישראל המה הנה אמרים
 יבשו עצמותינו ואבדה תקותנו נגזרנו לנו: ואמר לי. פר
 אדם. גרמיא האלין. כל בית ישראל, אנון. האנון אמרין. יבישו גרמנא.
 פסק סבורנא, אבדנא לנא: ^{דד} לכן הנבא ואמרת אליהם
 כה-אמר אדני יהוה הנה אני פתח את-קברותיכם
 והעליתי אתכם מקברותיכם עמי והבאתי אתכם
 אל-אדמת ישראל: בכין אתנבי ותימר, להון. כדנן אמר, יי
 אלהים. האנא פתח, ית קבריכון. ואסיק יתכון. מקבריכון, עמי. ואעיל
 יתכון, לארעא דישראל: ^{טו} וידעתם כי-אני יהוה בפתחי
 את-קברותיכם ובהעלותי אתכם מקברותיכם עמי:
 ותדעון, ארי אנא יי. פר אפתח, ית קבריכון. וכד אסיק יתכון.
 מקבריכון, עמי: ^{טז} ונתתי רוחי בכם וחיייתם והנחתתי אתכם
 על-אדמתכם וידעתם כי-אני יהוה דברתי ועשיתי
 נאם-יהוה: ואתין רוחי בכון, ותיחון. ואשרי יתכון, על ארעכון.
 ותדעון. ארי אנא יי. גזרית במימרי ואקיים, אמר יי:

(גאלנו יהוה עבאות שמו קדוש ישראל:)

(פרקנא. יי עבאות, שמייה. קדישא, דישראל:)

על דא יתברך וישתבח, שמה רבא קדישא. די לעילא, חיא וקימא. מברך הוא לעלם,
 ולעלמי עלמאי:



מפטיר לשביעי שלפסח

במדבר סימן כ"ח פסוקים י"ט - כ"ה

וְהִקְרַבְתֶּם אֶשֶׁה עֲלֶיהָ לַיהוָה פָּרִים בְּנֵי־בָקָר שְׁנַיִם וְאֵיל אֶחָד
 וְשִׁבְעָה כִבְשִׁים בְּנֵי שָׁנָה תְּמִימִם יִהְיוּ לָכֶם: וּמִנְחַתְּם סֹלֶת בְּלוּלָה
 בַּשֶּׁמֶן שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרֹנִים לֶפֶר וּשְׁנַיִ עֶשְׂרֹנִים לְאֵיל תַּעֲשׂוּ: עֲשְׂרוֹן
 עֲשְׂרוֹן תַּעֲשֶׂה לַכֹּבֵשׁ הָאֶחָד לְשִׁבְעַת הַכֹּבְשִׁים: וּשְׁעִיר חַטָּאת אֶחָד
 לְכַפֵּר עֲלֵיכֶם: מִלֶּבֶד עֲלֵת הַבָּקָר אֲשֶׁר לְעֹלֹת הַתְּמִיד תַּעֲשׂוּ
 אֶת־אֱלֹהֵי: כַּאֲלֵה תַעֲשׂוּ לַיּוֹם שִׁבְעַת יָמִים לֶחֶם אֱשֶׁה רֵיח־נִיחֹחַ
 לַיהוָה עַל־עוֹלֹת הַתְּמִיד יַעֲשֶׂה וְנִסְכּוֹ: וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִקְרֵא־קֹדֶשׁ
 יִהְיֶה לָכֶם כָּל־מְלֹאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ:

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר, בְּנִבְיָאִים טוֹבִים. וְרָצָה
 בְּדַבְרֵיהֶם, הַנְּאֻמִּים בְּאַמֶּת. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה. הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה,
 בְּמִשָּׁה עַבְדּוֹ, וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ. וּבְנִבְיָאֵי, הָאֱמֶת וְהַצְדִּיק: (אמנ)

הפטרה דשביעי שלפסח

בשמואל ב' סימן כ"ב

וַיִּדְבַּר דָּוִד לַיהוָה אֶת־דְּבָרֵי הַשִּׁירָה הַזֹּאת בַּיּוֹם
 הַצֵּיל יְהוָה אֶתּוֹ מִכַּף כָּל־אֹיְבָיו וּמִכַּף שָׂאוֹל:
 וְשָׁבַח דָּוִד בְּנִבְאוֹהָ, קָדָם יי. יְתַּ פִּתְגָּמֵי תְּשֻׁבַחַתָּא, הָדָא. עַל כָּל יוֹמֵי־א.
 דְּשִׁיזִיב יי. יְתַּ יִשְׂרָאֵל, מִיַּד כָּל בְּעָלֵי דְבְּבִיהוֹן. וְאַף לְדָוִד, מִחֶרְבָּא
 דְּשָׂאוֹל: ב וַיֹּאמֶר יְהוָה סִלְעֵי וּמִצְדָּתִי וּמִפְּלִטֵי־לִי: וַאֲמַר. יי.
 תִּקְפִּי וְרַחֲצֵנִי, וּמִשִּׁיזִיב יְתַי: ג אֱלֹהֵי צוּרֵי אַחְסֵה־בּוֹ מִגְּנֵי וּקְרוֹן
 יִשְׁעֵי מִשְׁגָּבֵי וּמְנוּסֵי מִשְׁעֵי מַחְמָס תִּשְׁעֵנִי: אֱלֹהֵי דְאַתְרֵעֵי
 בִּי, קְרַבְנֵי לְדַחֲלִתִּיהָ. תִּקְפִּי דְמִן קְדָמוֹהֵי מִתְּיָהִיב לִי תִקּוּף וּפְרָקוֹן,
 לְאַתְגָּבְרָא עַל בְּעָלֵי דְבָבִי. רַחֲצֵנִי דְעַל מִימְרֵיהָ אֲנָא רַחֲמֵי, בְּעַדְוֹן עֲקָא.
 זֶלֶק הַדְּקָדוּק: ד סִלְעֵי לרע:

מגין עלי מבעלי דבבי ואמר, לארמא קרני בפרקניה. סמכני דהוה
מימריה סמך לי, כד הויתי עריק מן קדם רדפי. פרקני, מבעלי דבבי.
ואף מיד כל חטופין, שזיב יתי: **מהלל אקרא יהוה ומאיבי
אושע:** אמר דוד בתשבחא, אנא מצלי קדם יי. דבכל עדן מבעלי
דבבי, פריק יתי: **כי אפפני משברי-מות נחלי בליעל
יבעתני:** ארי אקיפתני, עקא. פאתא דיתבא על מתברא, וחיל
לית לה למילד. והיא, מסכנא לממת. סיעת חיבין, בעיתת יתי:
חבלי שאול סבני קדמני מקשי-מות: משרית רשיעין,
אקפוני. קדמוני, דמונין במני קטול: **בצר-לי אקרא יהוה
ואל-אלי אקרא וישמע מהיכלו קולי ושועתי באזניו:**
אמר דוד כד עיקא לי, אנא מצלי קדם יי. וקדם אליה, אנא מתחנן.
ומקביל מהיכליה, עלותי. ובעותי, קדמוהי מתעבדא: **כ' ותגעש
ויתגעש ותרעש הארץ מוסדות השמים ירגזו ויתגעשו
כי-חרה לו:** ואתרגיפת ואתרגישת, ארעא. שכלולי שמיא, זעו.
ואתרכינו, ארי תקיף רגזיה: **עלה עשן באפו ואש מפיו
תאכל גחלים בערו ממנו:** סליק זדוניה דפרעה, בתננא קדמוהי.
בכין שלח רגזיה פאישא בערא, דמן קדמוהי משיציא. מזופיתיה כגמרין
דנור, דלקא ממימריה: **ויט שמים וירד וערפל תחת רגליו:
וארפין שמיא, ואתגלי יקריה. וענן אמטתא, כיבש קדמוהי:
וירפב על-כרוב ויעף וירא על-פני-רוח:** ואתגלי
בגבורתיה, על כרובין קלילין. ודבר בתקוף, על פני רוחא:
**וישת חשך סביבתיו ספות חשרת-מים עבי שחקים:
אשרי שכנתיה, בערפלא. ענן יקר, סחור סחור ליה. מחית מין תקיפין**

זולק הדקדוק: **חשרת.** החי"ת געי והשוא נח מפני טעם המקף, וכ"ה בירושלמיים:

מרכפת עננין קלילין, ברום עלמא: יג מנגה נגדו בערו
גחלי-אש: מזיו יקריה, מבהקין שמי שמיא, מזופיתיה פגמרין דנור,
דלקא ממימריה: יד ירעם מן-שמים יהוה ועליון יתן קולו:
אכלי מן שמיא, יי ועלאה, ארים מימריה: טו וישלח חצים
ויפיצם ברק (כ' ויהמם) ויהם: ושלח מחתיה פגרין, ובדרנון, ברקין,
ושגישנון: טז ויראו אפיקי זם יגלו מסדות תבל בגערת
יהוה מנשמת רוח אפוי: ואתחזיא, עמקי ימא. אתגליאו, שכלולי
תבל. במזופיתא, מן קדם יי ממימר, תקוף רגזיה: יז וישלח ממרום
יקחני ימשני ממים רבים: שלח נביוהי מלך תקיף דיתיב בתקוף
רומא, דברני, שיזבני, מעממין סגיאין: יח יצילני מאיבי עז
משנאי כי אמצו ממני: שיזבני, מסנאי, ארי תקפוני, מבעלי
דבבי, ארי אתגברו, עלי: יט יקדמני ביום אידי ויהי יהוה
משען לי: יקדמוני, ביום טלטולי. והוה מימרא די, סמד, לי:
כ ויצא למרחב אתי יחלצני כי-תפץ בי: ואפיק לרוחא, יתי.
שיזבני, ארי אתרעי בי: כא יגמלני יהוה בצדקתי כבד ידי
ישיב לי: אמר דוד ישלמנני יי, פזכותי, פברירות ידי, יתיב לי:
כב כי שמרתי דרכי יהוה ולא רשעתי מאלהי: ארי נטרית,
אורחן דתקנון קדם יי, ולא הליכית ברשע, קדם אלהי: כג כי כל-
(כ' משפט) משפטיו לנגדי וחקתיו לא-אסור ממנה: ארי כל
דינוהי גלן לקבלי, למעבדהון, וקמוהי, לא עדית מנהון: כד ואהיה
תמים לו ואשתמרה מעוני: והוית שלים, בדחלתיה, והוית נטר

זולק הדקדוק: י' ימשני. הי"ד געי, וכ"ה בירושלמיים:

נפשי, מחוביין: כה וישב יהוה לי בצדקתי כברי לנגד עיניו:
 ואתיב יי. לו, כזכותי. כברירותי, קדם מימריה: כו עם-חסיד
 תתחסד עם-גבור תמים תתמם: אברהם דאשתכח חסיד
 קדמך בכין אסגיתא למעבד חסדא, עם זרעיה. יצחק דהוה שלים
 בדחלתך בכין אשלימתא מימר רעותך, עמיה: כז עם-נבר תתבר
 ועם-עקש תתפל: יעקב דהליך בברירותא קדמך בחרתא בנוהי,
 מפל עממא. אפרישתא זרעיה, מפל פסולא. פרעה ומצראי דחשיבו
 מחשבון על עמך בלבילתנון, כמחשבתהון: כח ואת-עם עני
 תושיע ועיניך על-רמים תשפיל: וית עמא בית ישראל
 דמתקון בעלמא הדין עם חשיך, את עתיד למפרק. ובמימרך תקיפא
 דמתגברין עליהון, תמאיך: כט כי-אתה נירי יהוה ויהוה יגיה
 חשפי: ארי את הוא מריה נהוריה דישראל, יי. ויי יפקנני מחשוכא
 לנהורא ויחזינני בעלמא, דעתיד למיתי לצדיקא: ל פי בכה ארוץ
 גוד באלהי אדלג-שור: ארי במימרך, אסגי משרין. במימר
 אלהי, אכביש כל כרכין תקיפין: לא האל תמים דרכו אמרת
 יהוה צרופה מגן הוא לכל החסים בו: אלהא, דכיונא
 אורחיה. אוריתא די, בחירא היא. תקוף הוא. לכל, דמתרחצין על
 מימריה: לב פי מי-אל מבלעדי יהוה ומי צור מבלעדי
 אלהינו: בכין על נסא ופרקנא דתעביד למשיחך ולשארא
 דעמך דישתארון יודון כל עממא, אמיא ולשניא. וימרון לית אלה
 אלא יי, ארי לית בר מנך. ועמך ימרון לית דתקיף, אלא אלהנא:
 לג האל מעוזי חיל ויתר תמים (כ' דרכו) דרפי: אלהא, דסעיד

זולק הדקדוק: כח ועיניך על-רמים תשפיל. תיבת 'ועיניך' במארכה לא בטפחא ותיבת
 'רמים' בטפחא. ובה נחא דחוזר תשפיל 'ארמים', משא"כ אם תהיה הטפחא בתיבת 'ועיניך'
 דחוזר 'תשפיל' אתיבת 'ועיניך', והוא היפך הכוונה. וכן מוכח התרגום:

לי בחילא, ומתקין שלים, אורחי: **ל** מְשֹׁנָה (כ' רגליו) רגלי
 פּאִילוֹת וְעַל בְּמַתִּי יַעֲמִידֵנִי: מְשֹׁנֵי רַגְלִי, קְלִילִין פְּאִילְתָּא, וְעַל
 בֵּית תְּקִפִי, יְקִימְנֵנִי: **ל** מְלַמֵּד יָדִי לַמְּלַחְמָה וְנַחַת קֶשֶׁת-
 נְחוּשָׁה זֹרַעְתִּי: מְלִיף יָדִי, לְמַעַבְד קְרָבָא, וּמַתְקִיף בְּקֶשֶׁת נְחָשָׁא,
 דְרַעֲי: **ל** וְתַתְּנֵנִי לִי מִגֵּן יִשְׁעֶךָ וְעֲנֵתְךָ תִּרְבֵּנִי: וַיְהִי בֵּת לִי תְּקוּף,
 פְּרַקְתָּנִי, וּבְמִימְרֶךָ, אֲסַגִּיתָנִי: **ל** תִּרְחִיב צַעְדֵי תַּחְתָּנִי וְלֹא
 מַעַדוֹ קָרְסִלִי: אֲסַגִּיתָא פְּסַעְתִּי, תַּחּוֹתִי, וְלֹא אֲזַדְעוּעָא, רַבְּבַתִּי:
ל אֲרַדְּפָה אִיבֵי וְאַשְׁמִידֶם וְלֹא אָשׁוּב עַד-כִּלְתֶּם: רַדְפִּית
 סְנָאִי, וְשִׁיצִיתָנּוּן, וְלֹא תִבִּית, עַד דְּגַמְרַתָּנּוּן: **ל** וְאַכְלֶם וְאַמְחָצֶם
 וְלֹא יִקּוּמוּן וַיִּפְּלוּ תַּחַת רַגְלֵי: וְשִׁיצִיתָנּוּן וְגַמְרַתָּנּוּן, וְלֹא יִכִּילוּ
 לַמָּקָם, וּנְפְלוּ קְטִילִין, תַּחּוֹת פְּרַסַּת רַגְלֵי: **ב** וְתַזְרְנִי חֵיל לַמְּלַחְמָה
 תִּכְרִיעַ קָמִי תַּחְתָּנִי: וּסְעַדְתָּנִי בְּחִילָא, לְמַעַבְד קְרָבָא, תִּבְרַתָּא
 עֲמֻמָּא דְקִימִין לְאַבְאָשָׁא לִי, תַּחּוֹתִי: **ב** וְאִיבֵי תַתָּה לִי עַרְף
 מְשֹׁנָאִי וְאַצְמִיתָם: וְסְנָאִי, תִּבְרַתָּא קְדָמִי, מַחֲזִירֵי קְדָל, בְּעֵלֵי דְבָבִי,
 וְשִׁיצִיתָנּוּן: **ב** יִשְׁעוּ וְאִין מוֹשִׁיעַ אֶל-יְהוָה וְלֹא-עֵינָם: בְּעֵן
 סְעִידָה, וְלִית לְהוֹן פְּרִיקָה, וּמְצֵלָן קְדָם יי, וְלֹא מַתְקַבְּלָא צְלוֹתְהוֹן:
ב וְאַשְׁחַקֶם בְּעַפְר־אַרְץ פְּטִיט־חוּצוֹת אֲדָקֶם אֲרַקְעֶם:
 וְדוֹשִׁישְׁתָּנּוּן, בְּעַפְרָא דְאַרְעָא, כְּסִין שׁוֹקִין בְּעֵטִית בְּהוֹן, רַפְּסַתָּנּוּן:

זולק הדקדוק: **ב** וְתַזְרְנִי. הזי"ן דגושה גם ברוב הדפוסים. והודגשה הזי"ן לחסרון האל"ף,
 כמו 'ותאזרני' וכמו ויבשהו נחום א' כמו וייבשהו וכ"כ בס' ערוגת הבשם דף נ"ז ע"א. ואל
 יקשה בעיניך אמרם ז"ל בגמ' שבת, דרש ר"ח בר פפא, מאי דכתיב 'ארחי ורבעי זרית וכו'
 כדרבי אבהו, דרבי אבהו רמי כתיב 'ותזרני' חיל וכתיב 'ותאזרני' אמר דוד לפני הקב"ה
 רבש"ע זריתני וזזרתני, ע"כ. דהתם דריש למסורת דכתי' חסר אל"ף לא מכח הקריאה, ולזה
 תמצא שכ' רש"י עלה ותזרני חסר אל"ף לשון מזרה זריתני. הרי לך כפי' דמכח חסרון האל"ף
 דרשו כך לבד, שאם מפני הקריאה אם הזי"ן רפויה מלתא דפשיטא היא שהיא ל' זרייה ולא
 בעי לפרושה ודו"ק:

מִדְּוַתְּפִלְטָנִי מְרִיבֵי עַמִּי תִשְׁמְרֵנִי לְרֹאשׁ גּוֹיִם עִם
 לֹא־יִדְעֵתִי יַעֲבֹדֵנִי: וּתְשִׁיבֵנִי מִפְּלֶגֶת, עַמָּא. תְּמַנִּינֵי רִישָׁא,
 לְעַמְמֵיָא. עִם דְּלֹא יִדְעִית, יִפְלַחֲנִי: מִדְּבְנֵי נֶכֶד יִתְכַחֲשׁוּ־לִי
 לְשִׁמּוֹעַ אָזְנוֹ יִשְׁמְעוּ לִי: בְּנֵי עַמְמֵיָא, יִתְכַדְּבוּן לִי. לְשִׁימַע
 אוֹדְךָ, יִשְׁתַּמְעוּן לִי: מִדְּבְנֵי נֶכֶד יִבְלוּ וַיִּחְגְּרוּ מִמְּסַגְרוֹתֶם:
 בְּנֵי עַמְמֵיָא יְסוּפוּן, וַיִּזוּעוּן, מִבִּירְנִיתְהוֹן: מִדְּחֵי־יְהוָה וּבְרוּךְ צוּרֵי
 וַיְרֹם אֱלֹהֵי צוּר יִשְׁעֵי: בְּכִין עַל נֶסֶא וּפְרַקְנָא דְעַבְדְּתָא לְעַמְךָ
 אוֹדִיָא וְאִמְרוּ, קָיָם הוּא יְיָ. וּבְרִיךְ תְּקִיפָא דְמִן קְדְמוּהִי מְתִיב לָנָא,
 תְּקוּף וּפְרָקוֹן. וּמְרַמֵּס אֱלֹהֵי תְּקוּף פְּרַקְנָא: מִדְּהָאֵל הַנִּתְּנָן נְקֻמַּת
 לִי וּמְרִיד עַמִּים תַּחְתָּנִי: אֱלֹהָא. דְּעַבִּיד פְּרַעְנוּתָא, לִי. וְתַבְר
 עַמְמֵיָא דְקִימִין לְאַבְאֲשָׁא לִי, תַּחֲוִיתִי: מִדְּוַתְּפִלְטָנִי וּמִקְמִי
 תְּרוּמְמֵי מַאִישׁ חֲמָסִים תַּצִּילֵנִי: וּפְרָקִי, מִסְּנָאִי. וְעַל דְּקִימִין
 לְאַבְאֲשָׁא לִי, תַּגְּבַרְנִי. מַגּוּג וּמִשְׁרֵית עַמְמִין חֲטוּפִין דְּעַמִּיהָ, תְּשִׁיבֵנִי:
 3 עַל־כֵּן אוֹדְךָ יְהוָה בַּגּוֹיִם וּלְשִׁמְךָ אֲזַמְּרָ: עַל כֵּן. אוֹדִי קְדָמְךָ
 יְיָ, בְּעַמְמֵיָא. וּלְשִׁמְךָ, אֵימַר תְּשַׁבְּחָא: 3א (כ' מגדיל) מְגִדּוֹל יִשׁוּעוֹת
 מִלְּפָנָי וְעִשְׂהָ חֶסֶד לְמִשִּׁיחוֹ לְדוֹד וּלְזֶרְעוֹ עַד־עוֹלָם: מִסְּגִי
 לְמַעַבְד פְּרָקוֹן, עִם מַלְכִּיהָ. וְעַבִּיד טִיבוֹ, לְמִשִּׁיחִיהָ. לְדוֹד וּלְזֶרְעִיהָ, עַד
 עַלְמָא:

(גְּאֵלָנוּ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:)

(פְּרַקְנָא. יְיָ צְבָאוֹת, שְׁמִיהָ קְדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:)

עַל דָּא יִתְבְּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח, שְׁמָא רַבָּא קְדִישָׁא. דִּי לְעִילָא, חַיָּא וְקִימָא. מְבָרַךְ הוּא לְעַלְמָא,
 וּלְעַלְמֵי עַלְמֵיָא:



מפטיר דיו"ט ראשון של שבועות

במדבר סימן כ"ח פסוקים כ"ו - ל"א

וביום הפורים בהקריבכם מנחה חדשה ליהוה בשבעתיכם
מקרא-קדש יהיה לכם פל-מלאכת עבדה לא תעשו: והקרבתם
עולה לריח ניחח ליהוה פרים בני-בקר שנים איל אחד שבעה
כבשים בני שנה: ומנחתם סלת בלולה בשמן שלשה עשרנים
לפר האחד שני עשרנים לאיל האחד: עשרון עשרון לכבש האחד
לשבעת הכבשים: שעיר עזים אחד לכפר עליכם: מלבד עלת
התמיד ומנחתו תעשו תמימם יהיו-לכם ונספיהם:

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם. אשר בחר, בנביאים טובים. ורצה
בדבריהם, הנאמרים באמת. ברוך אתה יהוה. הבוחר בתורה,
במשה עבדו, וב ישראל עמו. ובנביאי, האמת והצדק: (אמן)

הפטרה דיו"ט ראשון של שבועות

ביחזקאל סימן א'

ויהי בשלשים שנה ברביעי בחמשה לחדש ואני
בתוך הגולה על-נהר-כבר נפתחו השמים
ואראה מראות אלהים: והנה, בתלתין שנין. לזמן דאשכח
חלקיה כהנא רבא ספרא דאורייתא, בבית מקדשא. בעזרתא, תחות
אולמא דהיכלא. בפלגות ליליא, פתר מעלני סיהרא. ביומי יאשיה בר
אמון, מלך שבטא דבית יהודה. בתמוז, בחמשא לירחא. אמר נביא
ואנא בגו בני גלותא, על נהר כבר. אתפתחו, שמיא. וחזית בחיזו נבואה
דשרת עלי חיזו יקר, שכינתא די:

מקצת קהילות נוהגים לקרוא תוספתא זו בהמשך לתרגום פסוק הראשון:

והנה בסוף ארבע מאה, ותלתין שנין. לזמן דאשכח חלקיה כהנא רבא ית ספרא
דאורייתא, בבית מקדשא. בעזרתא, תחות אולמא דהיכלא. ברביעא בתמוז,
בפלגות ליליא. ביומי יאשיה בר אמון, מלך שבטא דבית יהודה. אשכח חלקיה

פהנא רבא ית ספרא דאורייתא, בבית מקדשא. ויהביה, לשפן ספרא. וקרהי שפן
 ספרא, קדם מלכא יאשיה. וכד שמע מלכא יאשיה, ית פתגמי ספרא דאורייתא.
 דהכין כתיב ביה יגלי יי יתך וית מלכך דתקים עלך, לעם דלא ידעתא את
 ואבהתך. ותפלח תמן לעממיא פלחי טעותא, אעא ואבנא. בשעתא ההיא, בוע
 לבושהי. ואזל ותבר, ית רשע לבא דישראל. ואתיבנון, לפתגמי אורייתא. מן קדם
 דלא אתמסרת קרתא ירשלם, ביד נבוכדנצר כסדאה. דהוה, משתבח בטעותיה.
 מתיב ואמר הלא היא דא קרתא ירשלם דאלהא עלאה, דאמרין לית בותיה מסוף
 עלמא ועד סופיה. עתידא לאתמסרא בידי ואנא אחריב יתה, ואקלי ית בית
 מקדשא בנורא. ואגלי ית עמא דבה, למדינת טעותי. ובתר בן אסק לשמי שמיא,
 ואחריב מדורין עלאין. ואגח קרבא, עם קדישי עליונין. ואשוי פרסי מלכותי, עיל
 מן פרוביא. דהכין כתיב אעלה על במתי עב, אדמה לעליון. בההיא שעתא
 מתיבא יתיה רוח קדשא, וכן אמרת ליה. רשיעא בר רשיעא, בר בריה דנמרוד
 רשיעא. דאמרין עלי, כל עלמא בליה. וכמה חילותך וכמה חילא אית בידך,
 וכמה יומי שני תיך. דאת אמרת אסק לשמי מרומא, ואחריב מדורין עלאין. והלא
 מן ארעא לשמייא, מהלך חמש מאה שנין. וסמפיה דשחקים, מהלך חמש מאה
 שנין. ומן שחקים לזבול, מהלך חמש מאה שנין. וסמפיה דזבול, מהלך חמש מאה
 שנין. ומן זבול למעון, מהלך חמש מאה שנין. וסמפיה דמעון, מהלך חמש מאה
 שנין. ומן מעון למכון, מהלך חמש מאה שנין. וסמפיה דמכון, מהלך חמש מאה
 שנין. ומן מכון לערבות, מהלך חמש מאה שנין. וסמפיה דערבות, מהלך חמש
 מאה שנין. וכקביל שבעא רקיעין, וכסמכותהון. ובתר בן מתחזן רגליהון דחיותא
 דאנון רמן, כמארעא לרום שמייא. וכקביל שבעא רקיעין, וכסמכותהון. ובתר בן
 מתחזן קרסלי חיותא דאנון רמן, כמארעא לרום שמייא. וכקביל שבעא רקיעין,
 וכסמכותהון. ובתר בן מתחזן רגלי חיותא דאנון רמן, כמארעא לרום שמייא. וכן
 רכביהון, וכן מעיהון. וכן גפיהון, וכן גדפיהון. וכן אפיהון וכן טרפיהון, וכן קרניהון
 וכן רישיהון. דאנון רמן, כמארעא לרום שמייא. וכקביל שבעא רקיעין,
 וכסמכותהון. ובתר בן מתגלי פרסיא דמלך מלכיא בריך הוא יהא שמייה רבא
 מברך, לעלם ולעלמי עלמייא. דאנון רמן, כמארעא לרום שמייא. ומהדרין לברסיא
 דמלך מלכיא בריך הוא, לעלם ולעלמי עלמין. אלף אלפין ורבוא רבון, מלאכי
 רגזא. דאנון רמן, כמארעא לרום שמייא. ובתר בן מתחזן תמני מאה רקיעין
 לעילא, דממנא עליהון מי"ם טי"ת שרא רבא. דאם לא רחמנותיה דאלהא עלאה,
 מתקלי עלמא בליה בנורא. ואת אמרת אסק לשמי מרומא, ואחריב מדורין
 עלאין. ואגח קרבא, עם קדישי עליונין. בעז אנא אחית יתך, לשבעא מדורין
 תתאין. ואלין שמהתהון. גיהנם שאול ובור שחת ודומה וארקא וטיט הינו, ואבדון
 עולם. עולם דלית שמשא וסיהרא זרחין תמן ופרסת רגלי בני אנשא, לא משתמע

בֵּיהּ. וְתִּהְיֶה נַפְשָׁךְ מִשְׁתַּלְּהָבָא בְּגוּ גִיְהֵנְס, עַד דִּימְטִי יוֹם דִּינָא רַבָּא. דְּהִכִּין כְּתִיב אֵד
 אֶל שְׂאוֹל תּוֹרֵד, אֶל יִרְכָתִי בּוֹר. בְּהֵימָּא שְׁעֵתָא אֲתַמְנִיאוּ עֲלוּהִי, תְּרִין מַלְאָכִין
 אַכּוּרָאִין. חֲבִילוּ וְאַחִיתוּ יְתִיה, לְאַבְדּוֹן עוֹלָם. אֲתֵר דְּסַנְחֵרִיב מַלְכָּא דְאַתּוּר, שָׂרָא
 תַּמָּן. וְהוּוּ תְּרוּיְהוֹן, מְהֻלְכִין בְּחֹשׁוֹכָא. אֲתִיב סַנְחֵרִיב וְאָמַר לִיה לְנְבוּכַדְנֶצַּר, מִן
 אַת. עֲנִי נְבוּכַדְנֶצַּר וְאָמַר לִיה אֲנָא נְבוּכַדְנֶצַּר כְּסֻדָּאָה, דְּמַרְדִּית בְּאַלְהָא עֲלָאָה
 דִּיהוּדָאִי. וְאַחֲרֵיכִית קִרְתָּא דִּירְשָׁלַם וְאַגְלִיתִי עִמָּא דְבָה, לְמַדְיֵנַת טְעוּתִי. עֲנִי
 סַנְחֵרִיב, וְאָמַר לִיה לְנְבוּכַדְנֶצַּר. רְשִׁיעָא בַר רְשִׁיעָא הָלָא בְּעִינְךָ חֲזִיתָא, וּבְאַדְנֶךָ
 שְׁמַעְתָּא. מָא דְעֵבַד עִמִּי אֲלָהָא דִּיהוּדָאִי דְשָׂרִי וְאַסִּיק יְתִי, לְקִרְתָּא דִּירְשָׁלַם. וַיְדִי,
 לֹא אוֹשִׁיטִית בְּגוּה. וּנְפַק חַד מִן שְׁלַחֲבוּהִי, וְאוֹקִיד יְתִי מִשְׂרֵתִי בְּנוּרָא. וְלֹא
 אֲשַׁתָּאֵר לִי, אֲלֹא אֲנָא בְּלַחֲוִי. וְאַתְּ מָא הִיא עֲצֵתְךָ, לוֹת יְהוּדָאִי. עֲנִי נְבוּכַדְנֶצַּר,
 וְאָמַר לִיה. כְּעַן אִם יִשְׁבּוּק יְתִי אֲלָהָא דִּיהוּדָאִי אִיזִיל וְאַבְנִי יְתִיה, בְּאַבְנִין טְבָן
 וּמְרַגְלִין. עֲנִי סַנְחֵרִיב, וְאָמַר לִיה לְנְבוּכַדְנֶצַּר. רְשִׁיעָא, שְׂטִיָּא דְבַעֲלָמָא כְּלִיה. הָלָא
 שְׁמַעְתָּא, מָא דְמַתְּלִין יְהוּדָאִי לְמִימַר. מִן דְּלֹא תַקִּין בְּמַעֲלֵי שְׁבַתָּא, מָא יִיכּוֹל
 בְּשַׁבְּתָּא. בְּשַׁעְתָּא הֵיא, אֲשַׁתְּלַחוּ עֲלוּהִי מַלְאָכִין אַכּוּרָאִין. חֲבִילוּ וְאַחִיתוּ יְתִיה,
 לְאַבְדּוֹן עוֹלָם. דְּהִכִּין כְּתִיב, וּמִפְּרֹשׁ לְעִיל:

בַּחֲמִשָּׁה לַחֹדֶשׁ הַיָּא הַשְּׁנָה הַחֲמִישִׁית לְגָלוּת הַמֶּלֶךְ
 יוֹיָכִין: בַּחֲמִשָּׁה לְיֶרֶחָא. הִיא, שְׁתָּא חֲמִישִׁיתָא. לְגָלוּת, מַלְכָּא יוֹיָכִין:
 הָיָה הָיָה דְבַר-יְהוָה אֶל-יְחִזְקִאל בֶּן-בוּזִי הַכֹּהֵן בְּאֶרֶץ
 כַּשְׂדִּים עַל-נְהַר-כְּבָר וְתִּהְיֶה עָלָיו שֵׁם יְד-יְהוָה: מֵהוּהָ הָיָה
 פִּתְגָם נְבוּאָה, מִן קְדָם יי. עִם יְחִזְקִאל בַר בּוּזִי כְּהֵנָּא, בְּאַרְעָא דִּישְׂרָאֵל.
 תֵּב תְּנִינּוֹת וְאַתְּמַלֵּל עִמִּיהָ בְּמַדְיַת אֲרַע כְּסֻדָּאִי, עַל נְהַר כְּבָר. וּשְׂרַת
 עֲלוּהִי. תַּמָּן, רוּחַ נְבוּאָה מִן קְדָם יי: דַּ וְאַרְא וְהִנֵּה רוּחַ סַעְרָה
 בָּאָה מִן-הַצָּפוֹן עָנָן גָּדוֹל וְאִשׁ מִתְּלַקַּחַת וְנִגְהָ לּוֹ סָבִיב
 וּמִתּוֹכָהּ כְּעֵין חֲשָׁמַל מִתּוֹךְ הָאִשׁ: וַחֲזִית. וְהָא רוּחַ עֲלֵעוּלָא,
 אֲתִי מִן צְפוֹנָא. עָנָן רַב, וְאִישְׁתָּא מִשְׁתַּלְּהָבָא. וַיַּיְהוּרָא לִיה, סְחוּר סְחוּר.
 וּמַגּוּ עֲנָנָא, וּמַגּוּ עֲלֵעוּלָא. כְּעֵין חֲשָׁמַלָא, מַגּוּ אִישְׁתָּא: דַּ וּמִתּוֹכָהּ
 דְּמוֹת אַרְבַּע חִיּוֹת וְזֶה מֵרְאִיָּהֶן דְּמוֹת אָדָם לְהִנֵּה: וּמַגּוּהָ.

זולק הדקדוק: - עָנָן גָּדוֹל. אין כאן פסיק גם בירושלמיים:

דמות, ארבע ברין. ודין, חזויהון. דמות אנשא, להון: **וְאֶרְבַּעַה פְּנִים לְאַחַת וְאֶרְבַּע פְּנִים לְאַחַת לְהֵם:** וְאֶרְבַּעַה אֶפֶי, לְחֵדָּא. וְאֶרְבַּעַה אֶפֶי, לְכָל חֵד וְחֵד. שְׁתַּת עֶסֶר אֶפֶי, לְבְרִיתָא חֵדָּא. הוּי מְנִין אֶפֶי דְאַרְבַּע בְּרִין, שְׁתֵּין וְאַרְבַּעַה אֶפֶי. וְאֶרְבַּעַה גְּפִין, לְחֵדָּא. וְאֶרְבַּעַה גְּפִין, לְכָל חֵד וְחֵד. שְׁתַּת עֶסֶר גְּפִין, לְכָל אָפָּא וְאָפָּא. שְׁתֵּין וְאֶרְבַּעַה גְּפִין, לְבְרִיתָא חֵדָּא. הוּי מְנִין גְּפִיָּא דְאַרְבַּע בְּרִין מֵאֲתַן וְחֻמְשֵׁין, וְשְׁתָּא גְּפִין: **וְרַגְלֵיהֶם רַגְלֵי יִשְׂרָאֵל וְכַף רַגְלֵיהֶם כְּכַף רַגְלֵי עֹגֵל וְנִצְצִים כְּעֵין נְחֹשֶׁת קָלֵל:** וְרַגְלֵיהוֹן, רַגְלֵין בִּינוֹן. וּפְרַסְתָּ רַגְלֵיהוֹן. כְּפְרַסְתָּ, רַגְלֵין סְגֻלְגֻלֵן. וּמְזִיעֵן עֲלֵמָא, בְּמַהֲכָהוֹן. וּמְנִצְצוֹן, כְּעֵין, נְחֹשֶׁת מְצֻלָּה: **ח (כ' וידו) וַיְדִי אָדָם מִתַּחַת פְּנֵיהֶם עַל אַרְבַּעַת רַבְעֵיהֶם וּפְנֵיהֶם וּכְנֵפֵיהֶם לְאַרְבַּעַתָּם:** וַיְדִין, בִּידֵי אֲנָשָׂא. עֶבֶד לְהוֹן, מִתַּחַת גְּפִיהוֹן. עַל, אַרְבַּעַה סְטְרֵיהוֹן. לְמַחְתֵּי בְּהוֹן גְּמָרִין דְּאִישָׁא מִבִּינֵי כְּרֹבֵיָּא מִתַּחַת רְקִיעָא, דְּעַל רִישֵׁיהוֹן. לְמַתַּן עַל חֲפֵי סְרִפֵּיָּא לְמִזְרַק עַל אֲתַר רְשִׁיעֵיָּא, לְאַבְדָּא חִיבֵיָּא עֲבָרֵי מִמְרִיָּה. וְאַפִּיהוֹן וְגִפִּיהוֹן שׁוֹן, לְאַרְבַּעַתֵּיהוֹן: **ט חִבְרַת אִשָּׁה אֶל-אַחֻתָּה כְּנֵפֵיהֶם לֹא-יִסְבוּ בְּלִכְתָּן אִישׁ אֶל-עֵבֶר פָּנָיו יִלְכוּ:** מְכוּנֵן. חֵדָּא לְקַבִּיל חֵדָּא, גְּפִיהוֹן. לֹא מִתַּחְזֹרֵן, בְּמִזְלֵהוֹן. בְּרִיָּא, לְקַבִּיל אֶפְהָא, אֲזֵלָּא: **י וּדְמוֹת פְּנֵיהֶם פְּנֵי אָדָם וּפְנֵי אַרְיָה אֶל-הַיַּמִּין לְאַרְבַּעַתָּם וּפְנֵי-שׁוֹר מִהַשְּׂמֹאֵל לְאַרְבַּעַתָּן וּפְנֵי-נֶשֶׁר לְאַרְבַּעַתָּן:** וּדְמוֹת אֶפֶיְהוֹן, אֶפֶי אֲנָשָׂא. וְאַפִּי אַרְיָא עֶבֶד מִיַּמִּינָא, לְאַרְבַּעַתֵּיהוֹן. וְאַפִּי תוֹרָא עֶבֶד מִסְּמָאלָא, לְאַרְבַּעַתֵּיהוֹן. וְאַפִּי נֶשֶׁרָא, לְאַרְבַּעַתֵּיהוֹן: **יא וּפְנֵיהֶם וּכְנֵפֵיהֶם פְּרָדוֹת מְלַמְעָלָה לְאִישׁ שְׁתֵּים חוֹבְרוֹת אִישׁ וּשְׁתֵּים מְכֻסוֹת אֵת גּוֹיְתֵיהֶנָּה:** וְאַפִּיהוֹן. וְגִפִּיהוֹן פְּרִיסִין, מְלַעֲלָא. לְחֵדָּא. תְּרַתֵּין, מְכוּנֵן חֵדָּא. וְתְרַתֵּין מְכֻסִּין, יֵת, גּוֹיְתֵהוֹן: **יב וְאִישׁ אֶל-עֵבֶר פָּנָיו יִלְכוּ אֶל אֲשֶׁר**

יְהִי־שִׁמָּה הָרוּחַ לְלֶכֶת יִלְכוּ לֹא יִסְבוּ בְּלִכְתָּן: וּבְרִיא.
 לְקַבֵּל אִפְהָא, אֲזֵלָא. לְאַתְרֵי דְהוּי תַּמָּן רַעֲוָא לְמִיזֵל, אֲזֵלָן. לֹא מִתְחַזְרָן,
 בְּמִיזְלָהוּן: ^ג וּדְמוֹת הַחַיִּית מְרַאֲיָהֶם כְּגַחְלֵי־אֵשׁ בְּעָרוֹת
 כְּמַרְאֵה הַלְּפָדִים הִיא מִתְהַלְכֶת בֵּין הַחַיִּית וְנִגָּה לְאֵשׁ
 וּמִן־הָאֵשׁ יוֹצֵא בְּרָק: וּדְמוֹת בְּרִיתָא, חֲזוּיָהוּן כְּגַמְרִין דְּאִישָׁא.
 בְּעָרָן, כְּחִיזוּ בְּעוֹרֵיא. אִישְׁתָּא. מִשְׁתַּלְהַבָּא, בֵּין בְּרִיתָא. וְזִיחָרָא
 לְאִישְׁתָּא. וּמִן אִישְׁתָּא, נְפִיק בְּרָקָא: ^ד וְהַחַיִּית רַעֲוָא וְשׁוֹב
 כְּמַרְאֵה הַבְּזֻק: וּבְרִיתָא בְּאִשְׁתְּלוּחִיָּהוּן לְמַעַבְד רַעוּת רַבּוּנְהוּן
 דְּאִשְׁרֵי שְׂכִינְתֵיהּ בְּמַרוּמָא, עֵילָא מְנַהוּן. כְּאַנְפָּא עֵינָא לְמַחֲזֵי חֲזָרָן וּמְקַפָּן
 ית עֲלָמָא, וְתִיבֵן בְּרִית חֲדָא. וְקַלִּילָן, כְּחִיזוּ בְּרָקָא: ^ה וְאַרְא הַחַיִּית
 וְהִנֵּה אֹפֶן אֶחָד בְּאַרְיָן אֵצֶל הַחַיִּית לְאַרְבַּעַת פָּנָיו:
 וְחַיִּית, בְּרִיתָא. וְהָא גִלְגַּל חֵד מִשְׁתַּוֵּי, כְּמַלְרַע לְרוּם שְׁמֵיא. בְּסִטְר
 בְּרִיתָא, לְאַרְבַּעָא אִפּוּהִי: ^ו מְרַאֲה הָאֹפְנִים וּמַעֲשִׂיהֶם כְּעִין
 תְּרִישִׁישׁ וּדְמוֹת אֶחָד לְאַרְבַּעַתָּן וּמְרַאֲיָהֶם וּמַעֲשִׂיהֶם
 כְּאִשְׁרֵי יְהִיָּה הָאֹפֶן בְּתוֹךְ הָאֹפְנִי: חִיזוּ גִלְגַּלִּיא וְעוֹבְדֵיהוּן, כְּעִין
 אֶבְן טָבָא. וּדְמוֹת חֵד, לְאַרְבַּעַתֵיהוּן. וְחֲזוּיָהוּן, וְעוֹבְדֵיהוּן. כְּמָא דְהוּי
 גִלְגַּל, כְּגוּ גִלְגַּל: ^ז עַל־אַרְבַּעַת רַבְעֵיהוּן בְּלִכְתָּם יִלְכוּ לֹא
 יִסְבוּ בְּלִכְתָּן: עַל אַרְבַּעָא סְטְרֵיהוּן, בְּמִיזְלָהוּן אֲזֵלִין. לֹא מִתְחַזְרָן,
 בְּמִיזְלָהוּן: ^ח וְגִבִּיהוּן וְגִבָּה לָהֶם וִירְאָה לָהֶם וְגִבְתָּם מְלֹאת
 עֵינַיִם סָבִיב לְאַרְבַּעַתָּן: וְגִבִּיהוּן שׁוֹן, לְקַבְּלָא רְקִיעָא. וְרוּמָא לָהוּן,
 וּדְחִילָן אֲנוּן. וְגִבִּיהוּן. מְלַן עֵינִין, סְחֹר סְחֹר, לְאַרְבַּעַתֵיהוּן: ^ט וּבְלִכְתָּ
 הַחַיִּית יִלְכוּ הָאֹפְנִים אֵצֶלֶם וּבְהַנְשָׂא הַחַיִּית מֵעַל

זולק הוֹקְדוּקָא: ^י יְהִיָּה הָאֹפֶן. בַּפְתַּח גַּם בַּקְצַת דְּפוּסִים:

הָאָרֶץ יִנְשְׂאוּ הָאוֹפָנִים: וּבַמִּיזל, בְּרִיתָא. אֲזֵלִין גַּלְגְּלִיא, לְקַבְּלָהּ. וּבִאֲתָרְמָא בְּרִיתָא, כְּמַלְרַע לְרוּם שְׁמִיא. מִתְרַמִּין, גַּלְגְּלִיא: **ב** עַל אֲשֶׁר יִהְיֶה-שֵׁם הָרוּחַ לְלֶכֶת יִלְכוּ שָׁמָּה הָרוּחַ לְלֶכֶת וְהָאוֹפָנִים יִנְשְׂאוּ לְעַמְתָּם כִּי רוּחַ הַחַיָּה בְּאוֹפָנִים: עַל אֲתַר דְּהוּי תַּמָּן רַעֲוֵא לְמִיזל, אֲזֵלִין. לְתַמָּן, רַעֲוֵא לְמִיזל. וּגַלְגְּלִיא. מִתְרַמִּין, לְקַבְּלָהּ. אֲרִי, כְּרוּחַ בְּרִיתָא, בְּגַלְגְּלִיא: **כ** בְּלֶכֶת יִלְכוּ וּבְעַמְדָם יַעֲמְדוּ וּבְהַנְשָׂאָם מֵעַל הָאָרֶץ יִנְשְׂאוּ הָאוֹפָנִים לְעַמְתָּם כִּי רוּחַ הַחַיָּה בְּאוֹפָנִים: כְּמִיזלָהּ אֲזֵלִין. וּבְמַקְמָהּ, קִימִין. וּבִאֲתָרְמִיָהּ, כְּמַלְרַע לְרוּם שְׁמִיא. מִתְרַמִּין גַּלְגְּלִיא, לְקַבְּלָהּ. אֲרִי, כְּרוּחַ בְּרִיתָא, בְּגַלְגְּלִיא: **כ** וּדְמֹת עַל-רֵאשֵׁי הַחַיָּה רְקִיעַ כְּעֵין הַקֶּרֶחַ הַנּוֹרָא נָטוּי עַל-רֵאשֵׁיהֶם מְלַמְעָלָה: וּדְמֹת. עַל רֵישֵׁי בְרִיתָא, רְקִיעָא. כְּעֵין, גְּלִיד חֲסִין. מְרַפֵּן עַל רֵישֵׁיהוּן, מְלַעֲלָא: **כ** וְתַחַת הַרְקִיעַ בְּנִפְיָהֶם יִשְׂרֹת אִשָּׁה אֶל-אֲחֹתָהּ לְאִישׁ שְׂתִים מְכַסּוֹת לְהִנָּה וּלְאִישׁ שְׂתִים מְכַסּוֹת לְהִנָּה אֵת גּוֹיְתֵיהֶם: וְתַחַת רְקִיעָא. גְּפִיָהּ מְכַוְּנָה. חֲדָא, לְקַבֵּיל חֲדָא. לְחֲדָא. תַּרְתִּין מְכַסִּין, לְהוּן. וְלְחֲדָא. תַּרְתִּין מְכַסִּין, לְהוּן. יָת, גּוֹיְתָהּ: **כ** וְאֲשַׁמַּע אֶת-קוֹל בְּנִפְיָהֶם כְּקוֹל מַיִם רַבִּים כְּקוֹל-שְׂדֵי בְּלֶכֶת יִלְכוּ קוֹל הַמֶּלֶךְ כְּקוֹל מַחְנֶה בְּעַמְדָם תִּרְפִּינָה כְּנִפְיָהֶן: וְשִׁמְעִית, יָת קַל גְּפִיָהּ. כְּקַל מִינְ סְגִיָּאִין כְּקַלָּא מִן קַדָּם שְׂדֵי, כְּמַהֲבָהּ. קַל מְלֻלָהּ כְּדִ מוֹדִין וּמְבָרְכִין יָת רַבּוּנָהּ קִימָא, מְלַךְ עַל מִיָּא. כְּקַל מְשַׁרְיָת, מְלַאכֵי מְרוּמָא. בְּמַקְמָהּ, מְשַׁתְּקוֹן גְּפִיָהּ: **כ** וַיְהִי-קוֹל מֵעַל לְרְקִיעַ אֲשֶׁר עַל-רֵאשֵׁם בְּעַמְדָם

זלק הדקדוק: **כ** וּבְהַנְשָׂאָם. הו"ו בגעיא גם בירושלמיים:

תַּרְפִּינָה כְּנִפְיָהּ: וּבִזְמַן דְּהוּי רַעֲוֵא קְדָמוּהִי לְאַשְׁמַעְא קַל דְּבוּרָא
 לְעַבְדוּהִי נְבִיִי יִשְׂרָאֵל, הוּי קְלָא. וּמִשְׁתַּמַּע מֵעֲלוּי רְקִיעָא, דְּעַל רִישֵׁיהוֹן.
 בְּמִקְמָהוֹן מִשְׁתַּקֵּן גְּפִיְהוֹן, מִן קָדָם דְּבוּרָא: כּוּ וּמִמַּעַל לְרְקִיעַ אֲשֶׁר
 עַל-רֵאשִׁים כְּמֵרְאָה אֲבָן-סַפִּיר דְּמוֹת כְּסָא וְעַל דְּמוֹת
 הַכְּסָא דְּמוֹת כְּמֵרְאָה אָדָם עָלְיוּ מְלַמְעָלָה: וּמֵעֲלוּי רְקִיעָא,
 דְּעַל רִישֵׁיהוֹן. כְּחִיזוּ אֲבָן טָבָא, דְּמוֹת כְּרִסְיָא. וְעַל, דְּמוֹת כְּרִסְיָא. דְּמוֹת.
 כְּמֵרְאָה אָדָם, עֲלוּהִי, מְלַעֲלָא: כִּי וְאֵרָא | כְּעֵין חֲשָׁמַל
 כְּמֵרְאָה-אֵשׁ בֵּית-לָהּ סָבִיב מְמֵרְאָה מִתְנִיּוּ וּלְמַעְלָה
 וּמְמֵרְאָה מִתְנִיּוּ וּלְמַטָּה רְאִיתִי כְּמֵרְאָה-אֵשׁ וְנִגְהַ לֹּ
 סָבִיב: וְחִזִּית, כְּעֵין חֲשָׁמַלָא. כְּחִיזוּ אִישְׁתָּא מְגִיּוּ לָהּ, סְחֹר סְחֹר. חִיזוּ
 יְקָר דְּלָא יְכֻלָּא עֵינָא לְמַחֲזִי וְלָא אִפְשָׁר לְאַסְתַּכְּלָא בֵּיהּ, וּלְעֵילָא. וְחִיזוּ
 יְקָר דְּלָא יְכֻלָּא עֵינָא לְמַחֲזִי וְלָא אִפְשָׁר לְאַסְתַּכְּלָא בֵּיהּ, וּלְרַע. חִזִּיתִי,
 כְּחִיזוּ אִישְׁתָּא וְזִיְהוּרָא לִיהּ, סְחֹר סְחֹר: כִּי כְּמֵרְאָה הַקָּשֶׁת אֲשֶׁר
 יְהִיָּה בְּעֵנָן בְּיוֹם הַגֶּשֶׁם כִּין מְרָאָה הַנִּגְהַ סָבִיב הוּא
 מְרָאָה דְּמוֹת כְּבוֹד-יְהוָה וְאֵרָאָה וְאֵפֶל עַל-פְּנֵי וְאַשְׁמַע
 קוֹל מְדַבֵּר: כְּחִיזוּ קִשְׁתָּא. דְּהוּי בְּעֵנָא, בְּיוֹמָא דְּמִטְרָא. כִּין חִיזוּ
 זִיְהוּרָא, סְחֹר סְחֹר. הוּא. חִיזוּ, דְּמוֹת יְקָרָא דִּי. וְחִזִּית, וְאַשְׁתַּטַּחֲתִית עַל
 אִפִּי. וּשְׁמַעִית, קַל דְּמִתְמַלְל: כִּי וַיֹּאמֶר אֵלֵי בֶן-אָדָם עֲמֹד
 עַל-רַגְלֶיךָ וְאִדְבַר אֶתְךָ: וַאֲמַר לִי. כִּי אָדָם, קוּם עַל רַגְלֶךָ.
 וְאַמְלִיל, עֲמֹד: ל וְתָבֵא בִי רוּחַ כְּאֲשֶׁר דְּבַר אֵלֵי וְתַעֲמַדְנִי
 עַל-רַגְלֵי וְאַשְׁמַע אֶת מִדְּבַר אֵלֵי: וְעַלֹת בִּי רוּחָא. כִּי מְלִיל,
 עֲמִי. וְאַקִּימַתְנִי, עַל רַגְלֵי. וּשְׁמַעִית. יֵת דְּמִתְמַלְל, עֲמִי: לֵא וְתִשְׁאַנְנִי

רוּחַ וְאַשְׁמַע אַחֲרַי קוֹל רַעַשׁ גָּדוֹל בְּרוּךְ כְּבוֹד יְהוָה
 מִמְּקוֹמוֹ: וְנִטְלַתְנִי רוּחָא. וְשִׁמְעִית בְּתַרְי. קַל, זִיע סָגִי. דַּמְשִׁבְּחִין
 וְאַמְרִין בְּרִיךְ יְקָרָא דִּי, מֵאַתְר בֵּית שְׁכִינְתֵיהּ:

(גְּאָלְנוּ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:)

(פִּרְקָנָא. יי צְבָאוֹת, שְׁמִיָּהּ. קְדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:)

על דא יתברך וישתבח, שְׁמָא רַבָּא קְדִישָׁא. דִּי לְעִילָא, חַיָּא וְקַיָּמָא. מְבָרַךְ הוּא לְעָלַם,
 וְלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא:



מפטייר דשבת הוה"מ סוכות

במדבר סימן כ"ט

כשחל יו"ט ראשון של סוכות ביום המישי. בא"י מפטיירים וביום השלישי.
 ובחו"ל מפטיירים וביום השני וביום השלישי

וּבְיָוִם הַשְּׁנַי פְּרִים בְּנֵי־בָקָר שְׁנַיִם־עֶשֶׂר אֵילִם שְׁנַיִם כִּבְשִׁים
 בְּנֵי־שְׁנָה אַרְבַּעַה עֶשֶׂר תְּמִימִם: וּמִנְחָתָם וְנִסְפֵיהֶם לְפָרִים לְאֵילִם
 וְלִכְבָּשִׁים בְּמִסְפָּרָם כַּמִּשְׁפָּט: וְשַׁעִיר־עִזִּים אֶחָד חֲטָאת מִלֶּבֶד עֲלֹת
 הַתְּמִיד וּמִנְחָתָהּ וְנִסְפֵיהֶם:

וּבְיָוִם הַשְּׁלִישִׁי פְּרִים עֶשְׂתֵּי־עֶשֶׂר אֵילִם שְׁנַיִם כִּבְשִׁים בְּנֵי־שְׁנָה
 אַרְבַּעַה עֶשֶׂר תְּמִימִם: וּמִנְחָתָם וְנִסְפֵיהֶם לְפָרִים לְאֵילִם וְלִכְבָּשִׁים
 בְּמִסְפָּרָם כַּמִּשְׁפָּט: וְשַׁעִיר חֲטָאת אֶחָד מִלֶּבֶד עֲלֹת הַתְּמִיד
 וּמִנְחָתָהּ וְנִסְפָּהּ:

כשחל יו"ט ראשון של סוכות ביום שלישי, בא"י מפטיירים וביום החמישי.

ובחו"ל מפטיירים וביום הרביעי וביום החמישי

וּבְיָוִם הָרְבִיעִי פְּרִים עֶשְׂרֵה אֵילִם שְׁנַיִם כִּבְשִׁים בְּנֵי־שְׁנָה אַרְבַּעַה
 עֶשֶׂר תְּמִימִם: מִנְחָתָם וְנִסְפֵיהֶם לְפָרִים לְאֵילִם וְלִכְבָּשִׁים בְּמִסְפָּרָם

כַּמְשָׁפֵט: וּשְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד חֲטָאת מִלְּבַד עֲלֹת הַתְּמִיד מִנְחָתָהּ
וְנִסְכָּה:

וּבַיּוֹם הַחֲמִישִׁי פָּרִים תִּשְׁעָה אֵילִם שְׁנַיִם כִּבְשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה אַרְבַּעַה
עֶשֶׂר תְּמִימִם: וּמִנְחָתָם וְנִסְכֵיהֶם לְפָרִים לְאֵילִם וּלְכִבְשִׂים בְּמִסְפָּרָם
כַּמְשָׁפֵט: וּשְׁעִיר חֲטָאת אֶחָד מִלְּבַד עֲלֹת הַתְּמִיד וּמִנְחָתָהּ וְנִסְכָּה:

כשחל יו"ט ראשון של סוכות ביום שני, בא"י מפטירים וביום השישי.
ובחו"ל מפטירים וביום החמישי וביום השישי

וּבַיּוֹם הַחֲמִישִׁי פָּרִים תִּשְׁעָה אֵילִם שְׁנַיִם כִּבְשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה אַרְבַּעַה
עֶשֶׂר תְּמִימִם: וּמִנְחָתָם וְנִסְכֵיהֶם לְפָרִים לְאֵילִם וּלְכִבְשִׂים בְּמִסְפָּרָם
כַּמְשָׁפֵט: וּשְׁעִיר חֲטָאת אֶחָד מִלְּבַד עֲלֹת הַתְּמִיד וּמִנְחָתָהּ וְנִסְכָּה:
וּבַיּוֹם הַשֵּׁשִׁי פָּרִים שְׁמֹנֶה אֵילִם שְׁנַיִם כִּבְשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה אַרְבַּעַה
עֶשֶׂר תְּמִימִם: וּמִנְחָתָם וְנִסְכֵיהֶם לְפָרִים לְאֵילִם וּלְכִבְשִׂים בְּמִסְפָּרָם
כַּמְשָׁפֵט: וּשְׁעִיר חֲטָאת אֶחָד מִלְּבַד עֲלֹת הַתְּמִיד מִנְחָתָהּ
וְנִסְכָּיהָ:

ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר, בְּנִבְיָאִים טוֹבִים. וְרָצָה
בְּדַבְרֵיהֶם, הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה. הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה,
בְּמֹשֶׁה עַבְדּוֹ, וּבְיִשְׂרָאֵל עַמּוֹ. וּבְנִבְיָאֵי הָאֵמֶת וְהַצְּדִק: (אמנ)

הפטרה דשבת חוה"מ סוכות

ביחזקאל סימן ל"ח

א וַיְהִי דְבַר־יְהוָה אֵלַי לֵאמֹר: וַהֲוֶה פִתְגָם נְבוּאָה מִן קִדְּם יי,
עמי למימר: ב בֶּן־אָדָם שִׁים פְּנִיךָ אֶל־גּוֹג אֶרֶץ
הַמְּגוּג נְשִׂיא רֹאשׁ מִשָּׁד וְתַבַּל וְהִנְבֵּא עֲלָיו: פֶּר אָדָם. קִבִּיל
נְבוּאָה, עַל גּוֹג אֶרֶע מְגוּג. רַב. רִישׁ, מִשָּׁד וְתוּבַל. וְאַתְנַבִּי, עֲלוּהִי:

וְאָמַרְתָּ כֹּה אָמַר אֲדֹנָי יְהוִה הִנְנִי אֵלֶיךָ גּוֹג נָשִׂיא רֹאשׁ
מִשָּׁךְ וְתִבֵּל: וְתִימַר. כַּדָּנָן אָמַר, יי אֱלֹהִים. הָאֲנָא שְׁלַח רְגוּזֵי עֲלֶךָ,
גּוֹג. רַב רִישׁ, מִשָּׁךְ וְתוּבֵל: ד וְשׁוֹבְבֵתֶיךָ וְנִתְתִּי חֲחִים בְּלַחֲיֶיךָ
וְהוֹצֵאתִי אוֹתְךָ וְאֶת-כָּל-חֵילְךָ סוֹסִים וּפְרָשִׁים לְבָשִׂי
מִכְּלוּל כָּלֶם קָהֵל רַב צָנָה וּמִגֵּן תַּפְּשִׂי חֲרָבוֹת כָּלֶם:
וְאֶתְבַּבְּנָךְ. וְאֶתִּין שִׁירִין, בְּלִיסְתָּךְ. וְאֶפִּיק יָתְךָ וְיֵת כָּל מִשְׁרֵיתְךָ, סוֹסוֹן
וּפְרָשִׁין. לְבוּשֵׁי גָמַר, בְּלֵהוֹן. מִשְׁרֵין סְגִיאוֹן, דְּמִזְיִנִין בְּעִגְלִין וְתִרְסִין.
אֲחֲדֵי סִפִּין, בְּלֵהוֹן: ה פָּרַס פּוּשׁ וּפּוּט אַתֶּם כָּלֶם מִגֵּן וְכוּבָע:
פָּרַסְאֵי. פּוּשְׁאֵי וּפּוּטְאֵי, עַמְהוֹן. בְּלֵהוֹן מְזִינִין, בְּעִגְלִין וְקוּלְסִין: ו גָּמַר
וְכָל-אַגְפֵיהָ בֵּית תּוֹגְרָמָה יִרְכָּתִי צָפוֹן וְאֶת-כָּל-אַגְפֵּי
עַמִּים רַבִּים אֶתְךָ: גּוֹמַר, וְכָל מִשְׁרֵיתָהּ. מְדִינַת, גְּרַמְמִיא. סִפִּי
צָפוֹנָא, וְיֵת כָּל מִשְׁרֵיתָהוֹן. עַמְמִין סְגִיאוֹן, דְּעַמְךָ: ד הַכֵּן וְהַכֵּן לְךָ
אַתָּה וְכָל-קָהֵלְךָ הַנְּקָהֵלִים עֲלֶיךָ וְהֵייתָ לָהֶם לְמִשְׁמַר:
אֲזַדְרוּ, וְאֶתְקַן לְךָ. אַת. וְכָל מִשְׁרֵיתְךָ, דְּאֶתְפְּנִישׁוּ עֲלֶךָ. וְתֵהִי לְהוֹן,
לְמִטְרָא: ה מִיָּמִים רַבִּים תִּפְקֹד בְּאַחֲרִית הַשָּׁנִים תָּבוֹא |
אֶל-אַרְצָן | מְשׁוֹבְבַת מִחֲרָב מְקַבְּצַת מַעֲמִים רַבִּים עַל
הָרֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר-הֵיוּ לְחֲרָבָה תָּמִיד וְהִיא מַעֲמִים
הוֹצֵאָה וַיֵּשְׁבוּ לְבִטָּח כָּלֶם: מִיּוֹמִין סְגִיאוֹן, תַּמְנִי מִשְׁרֵיתְךָ. בְּסוֹף
שָׁנָא. תְּהֵךְ עַל אַרְעָא, דְּתָבוּ עִמָּה מְקַטְוִלֵי חֲרָבָא. דְּאֶתְפְּנִישׁוּ, מַעֲמִין
סְגִיאוֹן. עַל, טוּרֵי אַרְעָא דִּישְׂרָאֵל. דְּהוּוּ לְחֲרָבָא, תְּדִירָא. וְאֲנוּן, מִבִּינֵי
עַמְמִיא אֶתְגְּלִיאוּ. וְיִתִּיבוּ לְרַחְצוֹן, בְּלֵהוֹן: ט וְעֲלִיתָ פִּשׁוּאָה תָּבוֹא
כַּעֲנָן לְכִסּוֹת הָאָרֶץ תִּהְיֶה אַתָּה וְכָל-אַגְפֵיךָ וְעַמִּים
רַבִּים אוֹתְךָ: וְתִסַּק, בְּאֶתְרֵגוּשָׁא תִּיתִי. כַּעֲנָנָא. דְּסִלִּיק וְחָפִי אַרְעָא,
תִּהִי. אַת, וְכָל מִשְׁרֵיתְךָ. וְעַמְמִין סְגִיאוֹן, דְּעַמְךָ: ז כֹּה אָמַר אֲדֹנָי

יְהוּה וְהִיָּה | בַּיּוֹם הַהוּא יַעֲלוּ דְבָרִים עַל-לִבְבְּךָ וְחֻשְׁבַּת
 מַחֲשַׁבֶּת רָעָה: כְּדָנָן אָמַר, יי אֱלֹהִים. וַיְהִי בַעֲדָנָא הַהוּא. יִסְקוּן
 הַרְהוּרִין, עַל לִבְךָ וְתַחֲשִׁיב, מַחֲשָׁבָן בִּישׁוֹן: יי וְאִמְרַתְּ אֲעֲלֶה
 עַל-אָרֶץ פְּרֻזוֹת אָבוֹא הַשְּׁקִטִים יִשְׁבִּי לְבַטַּח כָּלִם
 יִשְׁבִּים בְּאִין חוּמָה וּבְרִיחַ וּדְלָתִים אִין לָהֶם: וְתִימַר. אִסְק
 עַל אַרְעָא, דִּיתְבָּא קְרוֹי פְּצַחִיא. אֶהְדַּךְ עַל עַמָּא, דְשִׁקְטִין וְשָׂרוּן לְרַחֲצָן.
 כְּלַחוּן. יְתַבִּין, בְּלֹא שׁוּרָא. וְעַבְרִין וְדִשִׁין, לִית לְהוּן: יי לְשַׁלֵּל שְׁלָל
 וּלְבֹז בֹּז לְהַשִּׁיב יָדְךָ עַל-חַרְבוֹת נוֹשְׁבוֹת וְאֵל-עַם
 מְאֹסָף מְגוּזִים עֲשֵׂה מְקַנְהָ וְקַנְיָן יִשְׁבִּי עַל-טְבוֹר הָאָרֶץ:
 לְמַבּוּ בְּזָא, וְלַמְעַדִּי עֲדָאָה. לְכַנְשָׂא מִשְׁרִיתְךָ, עַל חַרְבְּתָא דְאִתִּיתְבָּא.
 וְעַל עַמָּא, דְאִתְפְּנְשׁוּ מִבִּינֵי עַמְמֵיא. אֲעַלְחוּ, בְּנַכְסִין וְקַנְיָן. יְתַבִּין, עַל
 תְּקַפָּא דְאַרְעָא: יי שְׂבָא וְדָדָן וְסַחְרֵי תַרְשִׁישׁ וְכָל-כְּפִירֵיהָ
 יִאמְרוּ לְךָ הֲלִשְׁלָל שְׁלָל אֶתְהָ בָּא הַלְבֹז בֹּז הַקְהֵלֶת
 קְהֵלְךָ לְשֵׂאת | כֶּסֶף וְזָהָב לְקַחַת מְקַנְהָ וְקַנְיָן לְשַׁלֵּל
 שְׁלָל גְּדוֹל: שְׂבָא. וְדָדָן. וְתַגְרֵי יַמָּא וְכָל פְּלִפְקָא, יִימְרוּן לְךָ. הַלְמַבּוּ
 בְּזָא, אֵת אֶתִּי. הַלְמַעַדִּי עֲדָאָה, כְּנִישְׂתָא מִשְׁרִיתְךָ. לְמַסְבִּי, כֶּסֶף וְדֵהָב.
 לְמִשְׁבִּי, נַכְסִין וְקַנְיָן. לְמַעַדִּי, עַדִּי סַגִּי: יי לְכֹן הַנְּבָא בֶן-אָדָם
 וְאִמְרַתְּ לְגוֹג כֹּה אָמַר אֲדֹנָי יְהוִה הֲלוֹא | בַּיּוֹם הַהוּא
 בְּשַׁבַּת עַמֵּי יִשְׂרָאֵל לְבַטַּח תִּדְעֶ: כִּי כִין, אֶתְנַבִּי בַר אָדָם. וְתִימַר
 לְגוֹג. כְּדָנָן אָמַר, יי אֱלֹהִים. הֲלֹא, בַעֲדָנָא הַהוּא. כִּד יְתַבּוֹן עַמֵּי יִשְׂרָאֵל,
 לְרַחֲצָן. תִּדְעֶ, פְּרַעְנוֹת גְּבוּרַתִּי: יי וּבֹאֵת מִמְּקוֹמְךָ מִירְפַתִּי צְפוֹן
 אֶתְהָ וְעַמִּים רַבִּים אֶתְךָ רִכְבֵּי סוּסִים כָּלִם קְהֵל גְּדוֹל

זולק הדקדוק: יי הקהלת קהלךך. יש קו רפה בקו"ף בכל ספרי תימן. גם בירושלמיים יש קו
 על הקו"ף, כי התי"ן הוא מאותיות השורש. שוב ראיתי במסורה רבתא שבסוף הכ"ד גדול שזו
 היא דעת בן אשר. ע"ש בפלוגתייהו:

וְחִיל רָב: וְתֵהָד מֵאַתְרֵךְ, מְסִיפֵי צְפוּנָא. אַתְּ. וְעַמְמִין סְגִיֵּינִי, דְעַמְךָ.
 רַכְבֵּי סוּסוֹן, כְּלֵהוּן. מְשַׁרְיָן סְגִיֵּינִי, וְעַם סְגִי: ^ט וְעֲלִיתָ עַל-עַמֵּי
 יִשְׂרָאֵל כְּעַנְן לְכַסּוֹת הָאָרֶץ בְּאַחֲרִית הַיָּמִים תְּהִיָּה
 וְהִבְאוּתֶיךָ עַל-אַרְצֵי לְמַעַן דַּעַת הַגּוֹיִם אֹתִי בְּהַקְדָּשֵׁי
 בְּךָ לְעֵינֵיהֶם גּוֹג: וְתִסַּק, עַל עַמֵּי יִשְׂרָאֵל. כְּעַנְנָא, דְסָלִיק וְחָפִי
 אַרְעָא. בְּסוּף יוֹמֵיָא, תְּהִי. וְאִיתִינְךָ, עַל אַרְעָא בֵּית שְׂכִינְתִּי. בְּדִיל דִּידְעוּן
 עַמְמֵיָא, פְּרַעְנוֹת גְּבוּרְתִּי. כִּד אֶתְקַדַּשׁ בְּךָ. וְיִהוּן חֲזוֹן בְּפִרְעָנוֹתְךָ, גּוֹג:
^י כֹּה-אָמַר אֲדֹנָי יְהוִה הָאֵתָּה-הוּא אֲשֶׁר-דִּבַּרְתִּי בְּיָמִים
 קְדָמוֹנִים בְּיַד עֲבָדֵי נְבִיאֵי יִשְׂרָאֵל הַנְּבִאִים בְּיָמִים הָהֵם
 שָׁנִים לְהִבְיָא אֶתְךָ עֲלֵיהֶם: כַּדָּן אָמַר, יי אֱלֹהִים. הָאֵת הוּא
 דְמַלְלִית, בְּיוֹמֵי קֹדֶם. בְּיַד עֲבָדֵי, נְבִיאֵי יִשְׂרָאֵל. דְּאֵתְנַבִּיאֵוּ. בְּיוֹמֵיָא
 הָאֵנוּן מִלְּקַדְמַת דְּנָא, שְׁנִין סְגִיֵּינִי. לְאִיתָּאָה יִתְךָ, עֲלֵיהוּן: ^{יא} וְהִיָּה |
 בְּיוֹם הַהוּא בְּיוֹם בּוֹא גּוֹג עַל-אַדְמַת יִשְׂרָאֵל נָאִם אֲדֹנָי
 יְהוִה תִּעֲלֶה חֲמָתִי בְּאַפִּי: וְיִהִי, כְּעַדְנָא הַהוּא. בְּיוֹם מִיתֵי גּוֹג, עַל
 אַרְעָא דְיִשְׂרָאֵל. אָמַר, יי אֱלֹהִים. יִדְלַק רִגְזִי, וְחֲמָתִי: ^{יב} וּבִקְנָאתִי
 בְּאִשׁ-עֲבָרְתִי דִּבְרַתִּי אִם-לֹא | בְּיוֹם הַהוּא יְהִיָּה רַעַשׁ
 גָּדוֹל עַל אַדְמַת יִשְׂרָאֵל: וּבֵאתְגְּלָאָה פְּרַעְנוֹתִי בְּמִדְלַק אִישׁת
 רִגְזִי, גְּזִרִית בְּמִימְרֵי. אִם לֹא, בְּיוֹמָא הַהוּא. יְהִי, זִיעַ סְגִי. עַל, אַרְעָא
 דְיִשְׂרָאֵל: כִּי וְרַעֲשׂוּ מִפְּנֵי דִגְיֵי הַיָּם וְעוֹף הַשָּׁמַיִם וְחִית
 הַשָּׂדֶה וְכָל-הַרְמֵשׁ הַרְמֵשׁ עַל-הָאֲדָמָה וְכָל הָאָדָם אֲשֶׁר
 עַל-פְּנֵי הָאֲדָמָה וְנִהְרְסוּ הַהָרִים וְנִפְלוּ הַמְּדַרְגּוֹת
 וְכָל-חֹמֶה לְאָרֶץ תִּפּוֹל: וְיִזְעוּן מִן קִדְמֵי. נוֹנֵי יִמָּא וְעוֹפָא
 דְשַׁמַּיָּא, וְחִית בְּרָא. וְכָל רַחֲשָׂא, דְרַחֲשֵׁי עַל אַרְעָא. וְכָל אֲנָשָׂא. דְעַל,

זולק הולקדוק: יי ביד עבדי. תיבת 'ביד' בפשטא בכ"ה:

אֲפִי אֲרַעָא. וַיִּתְפַּגְרוֹן טוּרֵיָא. וַיִּתְלַשּׁוּן, מַגְדְּלֵיָא. וְכָל שׁוּר רָם, לְאַרְעָא
 יִתְחַמַּר: כֹּה וְקָרָאתִי עָלָיו לְכָל-הָרִי חֶרֶב נְאֻם אֲדַנִּי יְהוָה
 חֶרֶב אִישׁ בְּאָחִיו תִּהְיֶה: וְאֲזַמְנִיָּה לְמַפֵּל בְּחַרְבָּא, עַל טוּרֵי עַמִּי.
 אָמַר, יְיָ אֱלֹהִים, חֶרֶב גָּבַר, בְּאֲחוּהֵי תִּהְיֶה: כֹּה וְנִשְׁפָּטְתִּי אֶתּוֹ בְּדָבָר
 וּבְדָם וּגְשָׁם שׁוֹטֵף וְאֲבָנֵי אֶלְגָּבִישׁ אִישׁ וּגְפָרִית אֲמַטִּיר
 עָלָיו וְעַל-אֲגָפָיו וְעַל-עַמִּים רַבִּים אֲשֶׁר אֶתּוֹ: וְאֶת־פְּרַע
 מִנִּיָּה, בְּמוֹתָא וּבְקַטְלָא. וּמַטֵּר מְגַבֵּר וְאֲבָנֵי אֶלְגָּבִישׁ, אִישְׁתָּא וּגְפָרִיתָא.
 אֲמַטֵּר עֲלוּהֵי, וְעַל מִשְׁרֵיתֶיהָ. וְעַל עַמְמִין סְגִיָּאִין, דְּעַמִּיָּה:
 כֹּה וְהִתְגַּדַּלְתִּי וְהִתְקַדְּשִׁיתִי וְנִודַעְתִּי לְעֵינֵי גוֹיִם רַבִּים
 וַיִּדְעוּ כִּי-אֲנִי יְהוָה: וְאֶת־רַבִּי, וְאֶת־קַדְּשׁ. וְאֲגִלִּי גְבוּרְתִּי. לְעֵינֵי,
 עַמְמִין סְגִיָּאִין. וַיִּדְעוּ, אֲרִי אָנָּה יְיָ:

(גְּאֵלֵנוּ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:)

(פְּרַקְנָא. יְיָ צְבָאוֹת, שְׁמִיָּה. קְדִישָׁא, דְּיִשְׂרָאֵל:)

עַל דָּא יִתְבַּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח, שְׁמָא רַבָּא קְדִישָׁא. דִּי לְעִילָא, חֵיא וְקִימָא. מְבָרַךְ הוּא לְעַלְמַי,
 וּלְעַלְמֵי עַלְמֵיָא:



ברכה ראשונה שקודם ההפטרה

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר בָּחַר, בְּבְנֵי־אִים טוֹבִים. וְרָצָה
 בְּדַבְרֵיהֶם, הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה. הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה,
 בְּמִשְׁחַ עֲבָדוֹ, וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ. וּבְבְנֵי־אִים, הַאֵמֶת וְהַצְּדִיק: (אמין)

הַפְּטֵרָה דְּמִנְחַת תְּשֻׁעָה בְּאֵב

בהושע סימן י"ז

שׁוֹבָה יִשְׂרָאֵל עַד יְהוָה אֱלֹהֶיךָ כִּי כָשַׁלְתָּ
 בְּעוֹנֶיךָ: תוֹב, יִשְׂרָאֵל. לְדַחֲלָתָא, דִּי אֱלֹהֶיךָ. אֲרִי
 אֶתְקִילְתָּא, בְּחוּבְךָ: כֹּה קָחוּ עִמְכֶם דְּבָרִים וְשׁוּבוּ אֶל-יְהוָה

וְאָמְרוּ אֵלָיו כָּל־תְּשָׂא עוֹן וְקַח־טוֹב וּנְשַׁלְמָה פְּרִים
 שְׁפָתֵינוּ: קריבו עמכון, פתגמין ד'אתודא'ה. ותובו, ל'פלהנא די'.
 ואימרו קדמוהי. קריב קדמך למשבק על עוין, נתקבל הא כטבין. ויהוין
 מלי ספותנא, מתקבלן קדמך. פתורין לרעוא, על מדבחד: אשור |
 לֹא יוֹשִׁיעֵנוּ עַל־סוֹס לֹא נִרְכָּב וְלֹא־נֹאמַר עוֹד אֱלֹהֵינוּ
 לְמַעֲשֵׂה יְדֵינוּ אֲשֶׁר־בְּךָ יִרְחַם יְתוֹם: מלכי אתור, לא
 יפרקנא. על רכבי סוסון, לא נתרחיין. ולא נימר עוד. אלהנא, לעובדי
 ידנא. דמן קדמך מתרחס על אבהתנא דהו במצרים, הא כיתמין:
 אַרְפֵּא מְשׁוֹבְתָם אֲהַבֶּם נִדְבָה כִּי שָׁב אִפִּי מִמֶּנּוּ:
 אקבילנון בתיבתהון, אשבוק לחוביהון. ארחימנון, כד יתובון בנדבא.
 ארי. תב רגזי מנהון: אהיה כטל ל'ישראל יפרח בשושנה
 ויך שרשיו פלבנון: יהי מימרי כטלא, ל'ישראל. יזהרון, בשושניא.
 ויתבון, על תקוף ארעהון. פאלן לבנון, דמשלח עוברתיה: ילכו
 יונקותיו ויהי כזית הודו וריח לו פלבנון: יסגון, בנין ובנון.
 ויהי כזיו מנרת קדשא, זיהון וריחהון, פריח קטורת בסמיא: ישובו
 ישביו בעלו יחיו דגן ויפרחו כגפן זכרו פיין לבנון:
 יתבנשון מביני גלותהון, ויתבון בטלל משיחהון. ייחון מיתיא, ויסגי
 טובא בארעא. יהי דכרן טבותהון, עליל ולא פסיק. פדכרן, יפבות
 חצוצרתא. על חמר עתיק, דמתנסך בבית מקדשא: אפרים
 מה־לי עוד לעצבים אני עניתי ואשורנו אני פברוש
 רענן ממני פריך נמצא: יימרון בית ישראל, מא לנא עוד
 למפלח לטעותא. אנא במימרי אקביל עלותיה ד'ישראל, וארחים
 עלוהי. במימרי אעבדניה, בבירון שפיר. דמן קדמוהי סליח, לתיבתהון

זולק הדקדוק: ו'ואמרו אליו. בסת"י בוי"ו. ה'לעצבים. הלמ"ד בקמן:

מִשְׁתַּכְחָא: ט מִי חֲכָם וַיְבִין אֱלֹהִים נְבוֹן וַיִּדְעֵם כִּי-יִשְׂרָאֵל
 דְּרַכֵּי יְהוָה וְצַדִּיקִים יִלְכוּ בָּם וּפְשָׁעִים יִכְשְׁלוּ בָּם: מִן חַפִּים,
 וַיִּסְפַּר אֱלִינן. סְכַלְתָּן, וַיִּדְעֵנִין. אַרְי תְּקַנְנָן, אֲזַרְחָתָא דִּי. וְצַדִּיקָא דְהַלִּיכוּ
 בְּהוֹן, יִיחוּן בְּהוֹן בְּחַיֵּי עַלְמָא. וְרִשְׁעֵיָא יִתְמַסְרוּן לְגִיהֵנָם, עַל דְּלֹא הַלִּיכוּ
 בְּהוֹן:

ומנהג השאמי להוסיף פסוקים אלו:

י מִי-אֵל כְּמוֹד נְשִׂא עוֹן וְעֵבֶר עַל-פְּשָׁע לְשֹׂאֲרֵי נַחֲלָתוֹ לֹא-הֶחְזִיק
 לְעַד אֲפֹ כִּי-חֲפִין חֶסֶד הוּא: לִית בְּר מַנְדָּ, אֵת הוּא אֱלֹהָא. שְׂבִיק לְעוֹן, וּמַעְבֵּר עַל
 חוֹבִין. לְשֹׂאֲרָא, דְּאֲחַסְנָתִיה. לֹא מוֹרִיד לְעַלְמִין, רְגוּיָהּ. אַרְי רְעִי לֹא־יִטְבָּא, הוּא: יֵא יָשׁוּב
 יִרְחַמְנוּ יִכְבָּשׁ עֲוֹנֵתֵינוּ וְתִשְׁלִיךְ בְּמַצְלוֹת יָם פֶּל-חַטָּאתָם: יְתוּב מִיַּמְרִיָּה,
 לְרַחֲמָא עַלְנָא. יִשְׂבּוּק עַל חוֹבֵנָא, בְּרַחֲמֵתִיה. וַיִּרְמִי לְעַמְקֵי יַמָּא, כָּל חַטָּאי יִשְׂרָאֵל: יֵב תִּתֵּן אֲמַת
 לְיַעֲקֹב חֶסֶד לְאַבְרָהָם אֲשֶׁר-נִשְׁבַּעְתָּ לְאַבְתֵּינוּ מִיְמֵי קֹדֶם: תִּתֵּן קִשְׁטֵי יַעֲקֹב
 לְבִנְוֵהִי, כְּמָא דְקִיַּיְמַתָּא לִיָּה בְּבֵית אֵל. טְבוֹת אַבְרָהָם לְזַרְעִיה בְּתַרוּחֵהּ, כְּמָא דְקִיַּיְמַתָּא לִיָּה בֵּין
 בְּתַרְיָא. תִּדְכַּר לְנָא עֲקִידַת יִצְחָק דְּאֲתַעֲקֵד עַל מַדְבָּחָא, קְדָמְךָ. תַּעֲבִיד עַמְנָא, טְבוֹן; דְקִיַּיְמַתָּא
 לְאַבְרָהָמָא, מִיְּמֵי קֹדֶם:

(גְּאֵלְנוּ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:)

(פְּרַקְנָא. יי צְבָאוֹת, שְׁמִיָּהּ קְדִישָׁא, דִּישְׂרָאֵל:)

על דא יתברך וישתבח, שְׁמָא רַבָּא קְדִישָׁא. דִּי לְעִילָא, חַיָּא וְקַיָּמָא. מְבָרַךְ הוּא לְעַלְמֵם,
 וּלְעַלְמֵי עַלְמַיָּא:

